



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Noście maseczki, dbajcie o seniorów i o siebie

CHRZANÓW

Lider w rankingu, smog w powietrzu

s. 11

ALWERNIA

Latarnie zaświeciły po siedmiu latach

s. 10

TRZEBINIA

Dlaczego nie popływamy na basenie?

s. 9

KRZESZOWICE

Przestępcy wykorzystują koronawirusa

s. 12

BABICE

Kupcy znikną spod kościoła

s. 14

LIBIĄŻ

Zastój w sprzedaży nieruchomości

s. 13

SPORT

s. 26 i 27

- Piłkarz poczuł, jakby mu wybuchł granat
- Leżąc wycisnął ponad 187 kilogramów
- Akrobata z PMOS Chrzanów został mistrzem Polski
- MTS Chrzanów pokonał lidera I ligi
- Szykują się piłkarskie powroty do Trzebini
- Huśtawka nastrojów siatkarek z Krzeszowic

W SZPITALU W CHRZANOWIE

PIEŁĘGNIARKI DOBIJA HEJT

- Jadąc do pracy, zastanawiam się, ile osób dziś umrze. Tylko jedna, a może trzy? Bo takie dyżury też miałam. Czasem boję się wejść na oddział – opowiada Małgorzata. Jest pielęgniarką w chrzanowskim szpitalu na oddziale COVID-owym.

s. 3



Roszczy we władzach ZKKM

s. 4

Przed pandemią uciekamy na L4

s. 6

Laboratorium ratuje budżet szpitala

s. 5

Szlachetne paczki przed świętami

s. 5

Skuteczne tabletki do zmywarek

s. 3

ROZMOWY PRZEŁOMU

Zły moment na wychodzenie ze ZGOK



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Jakie nieprawidłowości wykazał audyt w związku śmieciowym i dlaczego nie powinien on pozbywać się swoich udziałów w spółce ZGOK? Rozmawiamy z Arkadiuszem Pypłaczem, przewodniczącym zarządu ZMGK w Chrzanowie.

s. 2

Ma 10 tysięcy misiów



FOT. Z ARCHIWUM BRUNA ZIELONKI

Bruno Zielonka posiada największą kolekcję misiów w Europie. Opowiada, jak zaczęła się ta dość nietypowa pasja, której początkowo się wstydził. Bo jako przedsiębiorca nie chciał być odbierany niepoważnie.

s. 15

Wierzy w Boga, nie wierzy w pandemię



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

W Chrzanowie też nie brakuje osób, które nie wierzą w epidemię koronawirusa. Wśród nich jest lokalny polityk – członek PiS, radny miejski, wicedyrektor wydziału edukacji w starostwie w jednej osobie – Paweł Szczypka.

s. 6

Te zdjęcia zapierają dech w piersiach



Irena Palińska z Trzebini ma sporo albumów, przeźroczy i mnóstwo zdjęć luzem ułożonych w kartonach. Wszystkie wyszły spod rąk dwóch fotografów: jej taty Józefa Rysia oraz męża Anatola Palińskiego. Na zdjęciu Irena Palińska na Kościuszki w Trzebini (1972 r.).

s. 16-17



MOIM ZDANIEM

Ekologiczne dreptanie w miejscu

GRAŻYNA KAIM

Kolejny sezon na kopciuchy rozkręca się. Ostatnio Chrzanów pochwalił się rankingiem Ministerstwa Klimatu i Środowiska, z którego wynika, że jest miastem, gdzie najbardziej poprawiła się jakość powietrza w ciągu dwóch ostatnich lat. Zbiegło się to akurat z sytuacją, gdy czujniki badające jakość powietrza pokazywały w Chrzanowie przekroczenia norm o 400 procent i więcej. W tej sytuacji aż boję się myśleć, czym oddychaliśmy wcześniej.

Od kilku lat lokalne samorządy proponują mieszkańcom dopłaty do wymiany starego pieca centralnego ogrzewania. Rozmawiałam niedawno z mieszkańcem Libiąża, który zgłosił się po taką dotację. Może liczyć na 5 tys. zł, przy czym cała operacja wymiany kotła będzie go kosztować około 12 tys. zł. Sporo zostaje więc do dopłacenia z własnej kieszeni i nie każdego na to stać. Proces ten postępuje więc bardzo słamazarnie.

Poza tym, wydaje się, że ludzie są ciągle niedoinformowani, jeśli chodzi o warunki, jakie należy spełnić, by dostać dopłatę. Czy konieczny jest audyt czy nie; czy najpierw wymiana, potem kasa od gminy czy na odwrót; jaki to ma być piec? Ja wiem, że jak komuś na czymś zależy, to w jego interesie jest zdobycie potrzebnych informacji. Problem w tym, że tak naprawdę to nie jest tylko w ich interesie, ale naszym wspólnym.

To tyle o marchewce, słabo moim zdaniem rozpropagowanej. Ale mamy i kij, czyli kontrole. Bez tego też się nie obejdzie, bo niektórzy patrzą raczej na portfel, niż na zdrowie.

Już wiosną 2019 roku burmistrzowie Chrzanowa, Trzebinia i Libiąża zapowiadali regularne ekopatrole prowadzone przez ludzi i drony, które będą kontrolować, czy nie spalamy w piecach śmieci i innego dziadostwa. Projekt długo nie mógł „odpalić”. Teraz słyszymy, że będzie kilka kontrolnych lotów dronów nad każdą z tych trzech gmin. Czy to wystarczy? Zobaczymy.

I na koniec przykład, jak można myśleć o ekologii na poważnie. Ostrów Wielkopolski, nie takie znowu wielkie miasto (70 tys. mieszkańców). Powstała tam pierwsza w Polsce miejska sieć zielonej energii, a jej ważnym elementem jest dostarczenie mieszkańcom pakietu zarówno ciepła, jak i energii elektrycznej. Ma być taniej i zdrowiej. Nie jest to jeszcze na wielką skalę, ale pokazuje, że pani prezydent miasta nie jest obce myślenie ekologiczne.

Fakt, że Ostrów Wielkopolski jest absolutnym pionierem w tej dziedzinie nie tylko w Polsce, ale i w Europie, i zebrał za to rozwiązanie sporo wyróżnień, pokazuje, że warto patrzeć na najlepszych.



MOIM ZDANIEM

Kto żyje w Matrixie?

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Rzeczywistość w sieci zaczęli kreować dyletanci medycyny. Ich oreż to teorie spiskowe. Rozmawiaj z nimi, to jak dyskutować z członkami sekty. Racjonalne argumenty nie działają. Odpowiedź antyCOVID-owców jest natychmiastowa: „Żyjesz w Matrixie”. Nie ma pandemii, to wymysł polityków, mediów, Billa Gatesa, farmaceutów itd. Gdy takie androny plecie mała, wylewająca swe frustracje w internecie, pół biedy. Gorzej, gdy bałamutną dezinformację sięgają osoby publiczne. Na przykład wiceszef powiatowego wydziału edukacji, radny miejski. Wie lepiej, bo dużo podróżuje, a niczym się nie zakaził. Rzeczywiście, przeglądając jego profil na FB aż dziw bierze, jak znajduje czas na pracę – tyle tam zdjęć i relacji z podróży. Ale czy ten argument wystarczy, by zaprzeczać pandemii?

Gdy rozmawiam z pielęgniarką, która przechorowała koronawirusa, a wciąż znajduje siłę, by pracować na COVID-owym oddziale, zastanawiam się, kto tu żyje w Matrixie. Czy lokalny polityk, przechwalający się swoją światowością, podróżami do Włoch, czy ona, która staje twarzą z COVID-em i jego ofiarami. Ma rozterki, chwile zwątpienia, ale i siłę, by stanąć do tej walki kolejnego dnia. Pamiętacie kultową scenę z filmu „Matrix”, gdy główny bohater imieniem Neo musi wybrać, którą połknie pigułkę – niebieską czy czerwoną? Jeżeli wybierze niebieską, obudzi się w wygodnym łóżku, ale nadal będzie żył w iluzji. Jeżeli sięgnie po czerwoną, pozna prawdę o rzeczywistości. Chyba już pora odstawić niebieskie tabletki.

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązańki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązańki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889



FOT. MAREK ORATOWSKI

Stacja w Chrzanowie zmienia wygląd

Trwają prace na stacji kolejowej w Chrzanowie. Na pierwszym planie widać budowane przejście podziemne, które zastąpi rozebraną kładkę nad torami. Są także modernizowane perony. Przy Zbożowej PKP przebudowuje wiadukt, który ma być szerszy. Więcej zdjęć z inwestycji kolejowych w Chrzanowie można obejrzeć na ww.przelom.pl

To zły moment na wychodzenie ze ZGOK

Dzięki udziałom w ZGOK mamy prawo kontroli wspólnika. Pozbycie się ich mogłoby poprawić trudną sytuację finansową związku, ale to myślenie krótkowzroczne - uważa Arkadiusz Pyłacz, przewodniczący zarządu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Dziura w budżecie już wcześniej widać stała się faktem, a poprzedni zarząd nie reagował... Może trzeba było wcześniej podjąć jakieś działania zaradcze - choćby kontrole firm, czy mają wy-

magane umowy.

- To jeden z wniosków płynących z audytu. Zbyt późno zostały podjęte działania naprawcze.

Ktoś za to odpowie?

- Audyt nie wykazał nieprawidłowości finansowych, które spowodowałyby uszczuplenie majątku związku. Nie ma więc podstaw do występowania do organów ścigania z zawiadomieniem o możliwości popełnienia przestępstwa. Audytor stwierdził jednak nieprawidłowe działania np. przy opracowywaniu budżetu, przeszacowaniu jego dochodów, niedoszacowaniu kosztów. W tej sprawie wystąpiliśmy do byłego przewodniczącego zarządu związku o wyjaśnienia. Chcę zwrócić uwagę, że dwie pozostałe osoby, które uczestniczyły w przygotowaniu budżetu - kierownik biura związku i główna księgowa, już nie pracują u nas.

Ile będziecie mieć na minusie na koniec roku?

- Dzięki działaniom naprawczym udało się zmniejszyć dziurę w budżecie. Braknie nam około 2,5 ml zł. Uzgodniliśmy ze ZGOK w Balinie, że płatność ostatniej tegorocznej faktury za odpady (1,5 mln zł) przeniesiemy na przyszły rok. W ostatnich miesiącach dochody są realizowane na zakładanym poziomie. Jeśli to się utrzyma w przyszłym roku, nie powinno być kłopotów z zapłatą faktur

w przyszłym roku. Do domknięcia budżetu w tym roku zabraknie nam 1 mln zł.

Skoro mowa o ZGOK, Eneris chce od was nabyć udziały w spółce. Macie ich 18 procent. Co na to zarząd związku?

- Uważamy, że jest to zły moment na podejmowanie decyzji o wyjściu ze spółki.

Będąc udziałowcem ZGOK, związek płaci za tonę odpadów wywożonych na składowisko w Balinie o ok. 150 zł mniej niż inni kontrahenci ZGOK. To dlatego nie chcecie odsprzedać udziałów?

- Eneris deklaruje, że nawet po pozbyciu się udziałów będziemy mieć preferencyjną cenę za odpady. Pytanie, jak długo obowiązywałaby ta gwarancja.

Na czym polegałoby pozbycie się udziałów?

- W grę wchodzi sprzedaż lub ich umorzenie. W tym drugim przypadku spółka ZGOK płaci nam za udziały pieniędzmi pochodzącymi z zatrzymanych zysków z lat poprzednich. Na to na pewno nie będzie naszej zgody. Nie możemy wydenować tych pieniędzy w przygotowaniu budżetu - kierownik biura związku i główna księgowa, już nie pracują u nas.

Co na to Jaworzno? Ono też dostało propozycję nabycia udziałów przez Eneris.

- Uważamy, że z powyższych względów ma podobne stanowisko. Pamiętajmy, że dzięki udziałom mamy prawo kontroli spółki przez wspólnika. Pozbycie się ich mogłoby teraz pomóc związkowi w trudnej sytuacji finansowej, ale to myślenie krótkowzroczne.

CIEKAWE LICZBY

1600

pieców węglowych, nazywanych kopciuchami, jest w budynkach na terenie gminy Chrzanów.

Taki jest wynik gminnego audytu. Stare piece, wg zapowiedzi burmistrza Roberta Maciaszka, mają zniknąć do końca 2022 r.

176 000

na tyle złotych wycenił 3-pokojowe mieszkanie w czteropiętrowym bloku na II piętrze w Libiążu jego właściciel. Znajduje się ono na osiedlu Kopalnia przy Urzędniczej. Wychodzi 3355 zł/mkw.

28

dni koronawirus utrzymuje się na powierzchni banknotów i tyle samo dni pozostaje zakaźny. Badanie aktywności wirusa przeprowadzili naukowcy z Australii. Dotyczy ono także szkła i stali nierdzewnej.

130

złotych to ulga w podatku, na jaką mogą liczyć osoby, które oddały 1 litr osocza dla chorych na COVID-19.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

W PRZYCHODNI NA HARCERSKIEJ NIE BYŁO LEKARZA

Służba zdrowia na kolanach? Wszystko na to wskazuje. W minionym tygodniu w ośrodku zdrowia w Trzebini nie można było zapisać na teleporadę w ramach POZ. Pacjenci musieli o nią zabiegać w innych ośrodkach prowadzonych przez ELVITĘ-PZU w gminie Trzebinia. Przyczyną była choroba lekarzy.

BILETOMAT MIAŁ DZIAŁAĆ

W lipcu hucznie otwarto zmodernizowaną stację PKP w Krzeszowicach. Od tego czasu automat biletowy stoi nieczynny.

ZNANA DZIENNIKARKA NA CHRZANOWSKIM CMĘTARZU

Dwanaście lat temu zmarła Grażyna Pudełko-Kowska. W latach 80. i 90. prowadziła najważniejsze programy informacyjne w Telewizji Polskiej. Została pochowana w rodzinnym grobowcu.

DOSTARCZAJĄ PACZKI PACJENTOM

Członkowie Fundacji na Rzecz Szpitala Powiatowego w Chrzanowie postanowili pomóc personelowi tej placówki. Do tej pory osoby bliskie dostarczały przesyłki dla chorych do holu szpitalnego, skąd personel roznosił je na oddziały. Obecnie zajmują się tym członkowie fundacji.

MATURA I EGZAMIN ÓSMOKLASISTY PO NOWEMU

Ministerstwo Edukacji i Nauki poinformowało o zmianach w egzaminach maturalnych i ósmoklasisty w przyszłym roku. Będą mniejsze wymagania.

PRZEDSZKOLE W BOŁĘCINIE ZNÓW NIECZYNNIE

Od 19 do 23 listopada przedszkole w Bołęcinie było zamknięte. Powód - potwierdzony przypadek zakażenia koronawirusem.

MSZE BEZ UDZIAŁU WIERNYCH

W niedzielę w parafii Miłosierdzia Bożego w Chrzanowie (os. Kąty) msze odprawiane były bez udziału wiernych. Jak dowiedzieliśmy się od jednego z wiernych, ta decyzja ma związek z wprowadzeniem samoizolacji po możliwym kontakcie z osobą zakażoną.

NAGRAJ PIOSENKĘ I WYGRAJ NAGRODY

Uczestnicy konkursu mają za zadanie nagrać piosenkę świątecz-

ną lub kolędę (wyłącznie w języku polskim), a następnie przesłać nagranie na adres kurier_libia-ski@interia.pl w terminie do 9 grudnia (format pliku mp4 lub inny obsługiwany w systemie Windows). Większe pliki można wysłać za pomocą platform zewnętrznych (na przykład google-drive).

BIEŻNIA NADAJE SIĘ DO PILNEGO REMONTU

Bieżnia wokół boiska SP 8 w Chrzanowie jest dziurawa. Z ogólnodostępnego obiektu korzysta wiele osób dbających o kondycję. Szybki remont mile widziany.

SZKOŁA Z TRZEBINI DOSTAŁA TABLETY

Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini otrzymał je z Akademickiej Sieci Komputerowej. Jak mówi dyrektor placówki Renata Bębenek, „ekonomik” jest jedną ze 120 szkół w Polsce, jedną z 10 w Małopolsce i jedyną w powiecie chrzanowskim, która otrzymała wsparcie nauczania zdalnego z państwowego instytutu badawczego. Do trzebińskiej placówki trafiło 25 zestawów (tablet wraz z usługą mobilnego dostępu do internetu, klawiaturą bezprzewodową z etui oraz rysikiem) o wartości ponad 24 tys. zł.

AUTOBUSY W ŚWIĘTA

ZKKM Chrzanów podał informacje o kursowaniu komunikacji miejskiej w okresie świąteczno-noworocznym. Od środy, 23 grudnia, do czwartku, 31 grudnia, na liniach: 9, 10, 29, 38, 41, 42 oraz „P”, od poniedziałku do piątku, autobusy będą jeździć według rozkładów na dni robocze wolne od nauki szkolnej.

W czwartek, 24 grudnia i 31 grudnia autobusy będą kursować tylko do godz. 18 włącznie. Wszystkie połączenia rozpoczęte przed i o godz. 18 będą realizowane zgodnie z harmonogramem. W piątek, 25 grudnia i 1 stycznia autobusy mają jeździć jak w niedzielę i święta, ale tylko od godz. 12 (odjazdy z przystanków początkowych).

Wyjątkiem są linie 9 i 15. W tym przypadku realizowane będą wszystkie kursy według rozkładów na niedzielę i święta.

W sobotę, 26 grudnia, wszystkie autobusy będą kursować jak w niedzielę i święta, ale bez ograniczeń.

(taj)

Pielęgniarki na pierwszej linii frontu

Siódme piętro. Teraz w chrzanowskim szpitalu tutaj pracuje się najtrudniej. Niemal każdej doby ktoś umiera.

W zeszłym miesiącu w szpitalu zostało wydzielonych 100 łóżek COVID-owych na oddziałach: wewnętrznym, ortopedycznym i płucnym. Na ten ostatni, na siódmym piętrze, trafiają najcięższe przypadki. Zwykle starsze osoby z chorobami współistniejącymi. To ci, o których antyCOVID-owcy, kwestionujący istnienie pandemii, mówią - zmarli na inne choroby, a wpisano im COVID w karcie zgonu. A przecież można odwrócić tę narrację - gdyby nie COVID-19, pewnie by jeszcze żyli, mimo innych swoich schorzeń.

Średnio jeden zgon na dobę

- Jadąc do pracy, zastanawiam się, ile osób dziś umrze. Tylko jedna, a może trzy? Bo takie dyżury też miałam - mówi Małgorzata.

To pielęgniarka, o której można powiedzieć, że pracuje na pierwszej linii frontu walki z COVID-em. Przed dyżurem stara się coś zjeść, żeby nie być głodną przez kilka następnych godzin. I nie pić dużo, żeby nie iść do toalety i nie ścierać „umundurowania”. Zdejmowanie kombinezonu, maseczki, przyłbicy, gogli, butów ochronnych, trwa nawet kwadrans. A tylko w tym rynsztunku pielęgniarka może wejść na oddział i zająć się pacjentami. Niektórzy z nich, znajdujący się na siódmym piętrze, oddychają z pomocą respiratorów. Jedni, zaintubowani - w śpiączce. Inni, bez intubacji, są przytomni.

Co 10 minut Małgorzata zagląda do każdego z nich. Sprawdza i zapisuje - ciśnienie, tętno, natlenienie organizmu (saturację). Trzeba sprawdzać te dane i być w pogotowiu, gdy coś złego zacznie się dziać. A dzieje się praktycznie każdej doby. Średnio - co najmniej jeden zgon.

Syndrom stresu pourazowego

Czasem śmierć przychodzi niespodziewanie.

- Pamiętam jednego pacjenta, około czterdziestki. Przyszedł o własnych siłach na oddział, nie wnoszono go półprzytomnego jak innych. A umarł nagle, zniemacka - mówi Małgorzata.

Uczestniczyła w reanimacji kobiety w ciężkim stanie. Kończyła dyżur z myślą, że pacjent-



ka najgorsze ma już za sobą. Bo udało się ją uratować. Potem dowiedziała się, że nie na długo. Zmarła podczas następnej zmiany.

Podążając się pracy w szpitalu, wiedziała, na co się pisze. Zdawała sobie sprawę, że pacjenci czasem umierają. Ale na COVID-owym oddziale umierają praktycznie każdej doby.

- Zaczynam u siebie dostrzegać symptomy stresu pourazowego. Czasem boję się wejść na oddział, bo myślę wciąż, kto dziś umrze - mówi.

Czy boi się zakażenia?

- Już przechorowałam COVID-a. Nie jego się boję, ale tego, jak długo starczy mi sił, by tam pracować - odpowiada.

Najbardziej boli hejt

Annie od Małgorzaty dzieli pokolenie. Ale odczucia ma te same, gdy mówi o pracy na oddziale.

- Tam jest jak na wojnie - mówi.

Wraca do domu i nadal żyje pracą. W przeciwieństwie do Małgorzaty, nie zaraziła się, ale bierze to ryzyko pod uwagę. W domu stara się izolować na wszelki wypadek, by nie zakażać bliskich. Nie śpi z mężem.

- Czasem sobie myślę, że lepiej byłoby, gdybym pracowała na kasie w Biedronce, a nie na oddziale COVID-owym - mówi Anna.

Chętnych do tej pracy jest niewiele. Ściągane są tam pielęgniarki z innych oddziałów szpitalnych. Wszędzie braku-

je rąk do pracy. Absencja wynika też z nieobecności spowodowanej zachorowaniami na COVID-19.

- Najbardziej boli mnie jednak hejt, który rozlewa się w internecie pod naszym adresem - mówi Małgorzata. Denerwuje się, gdy czyta te krążące legendy o wynagrodzeniu pielęgniarek na COVID-owych oddziałach, bo rząd obiecał 100-procentowe dodatki do pensji.

- Zarabiam 3 tysiące złotych na rękę, pracując na tym oddziale. Dopiero w ostatnich dniach wpłynął dodatek. I wcale nie w wysokości 100 procent, a około 30 - wyjaśnia.

W październiku, ze względu na stan pandemii, zostały zniesione normy zatrudnienia w szpitalach rozporządzeniem ministra zdrowia. Odtąd kierownicy szpitali mogą swobodniej zarządzać obsadą lekarsko-pielęgniarską na poszczególnych oddziałach.

Denerwuje się też, gdy czyta posty tych, którzy zaprzeczają istnieniu pandemii.

- Gdyby przyszli tu choć na parę godzin jako wolontariusze, szybko zmieniliby zdanie - dodaje.

Pismo do komisji

Niedobór pielęgniarek to w dobie pandemii jedna

z głównych bolączek szpitali. W zeszłym tygodniu do komisji zdrowia przy Radzie Powiatu Chrzanowskiego trafiło pismo od pielęgniarek z oddziałów chirurgicznych szpitala.

Informują w nim o obecnej panującej tam sytuacji: braku zachowanego dystansu między pacjentami, braku miejsc na salach, pacjentach przebywających na korytarzu. O tym, że 8 pielęgniarek odelegowano na inne oddziały. Że w weekend dyżurują jednoosobowo, co uniemożliwia zapewnienie odpowiedniej opieki oraz bezpieczeństwa choremu.

Jak dowiedzieliśmy się od Piotra Rembiechy, lekarza, przewodniczącego powiatowej komisji zdrowia i polityki społecznej, komisja zapoznała się z pismem. W najbliższych dniach zorganizuje spotkanie z udziałem dyrekcji i pielęgniarek.

Zdaniem dyrektora szpitala w Chrzanowie, obecnie sytuacja i tak nie jest najgorsza.

- Teraz już jakoś sobie radzimy. Dziś na zwolnieniu chorobowym przebywa 45 pielęgniarek. W najgorszym okresie, mniej więcej na przełomie października i listopada, na L-4 mieliśmy dziennie co najmniej 70 pielęgniarek - powiedział w rozmowie z „Przełomem” dyrektor szpitala Artur Baranowski.

Agnieszka Filipowicz

Imiona bohaterów zostały zmienione.

WYNIK INTERNETOWEJ SONDY NA PRZEŁOM.PL

Co zrobisz, gdy szczepionka przeciw COVID-19 będzie już dostępna?

Na pewno się zaszczepię
Poczekam na efekty działania szczepionki u innych
Nie zamierzam się zaszczepić
Nie wiem na razie
Łącznie głosów: **1474**.

18.05% (266 głosów)
20.96% (309 głosów)
46.2% (681 głosów)
14.79% (218 głosów)

PROSTO Z KOMENDY

TRZEBINIA. Podpalacz ujęty

Policjanci zatrzymali 20-latkę z Trzebini, podejrzanego o liczne podpaleńia stodół, pustostanów i nieużytków. Jego sprawką ma być między innymi podpalenie stodół w Dulowej i Płokach oraz niezamieszkałego domu w Karniowicach. Straty ocenia się na prawie 150 tys. zł. Mężczyzna przyznał się do niektórych podpałów budynków i łąk. Czekają go sprawa sądowa. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

TRZEBINIA. Z placu zniknęły przewody

Z placu magazynowego kolei przy Słowackiego w Trzebini nieznani sprawcy skradli 120 metrów przewodów trakcyjnych. Wartość strat poniesionych przez PKP Energetyka wynosi 5 tys. zł.

ŻARKI. Nietrzeźwy i wulgarny kierowca

Kierujący fiatem 21-latek z Żarek, wykonując w rodzinnej miejscowości manewr skrętu, zjechał na przeciwległy pas ruchu i uderzył swoim pojazdem w prawidłowo jadące BMW, kierowane przez 49-latkę. Sprawca był nietrzeźwy. Wydmuchał 2,1 promila alkoholu, znieważał też funkcjonariuszy. Został zatrzymany.

CHRZANÓW. Sprawdzili handlowców

Na placu targowym przy Szpitalnej w Chrzanowie pojawili się pracownicy sanepidu i policjanci. Sprawdzali przestrzeganie reżimu sanitarnego. Chodziło o zakładanie maseczek oraz stosowanie płynów do dezynfekcji. Kontrola objęła 26 stoisk. Skończyło się na pouczeniach. (RAT)

Roszady we władzach komunikacyjnych

Do zmian personalnych doszło w zarządzie i zgromadzeniu Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie.

Po kilkumiesięcznej przerwie znów obsadzona jest funkcja zastępcy przewodniczącego zarządu ZKKM. Do stycznia pełnił ją chrzanowski radny Janusz Jedynak.

Gdy Rada Miejska w Chrzanowie zmieniła swoich przedstawicieli w ZKKM, Jedynak został zwolniony z pełnionej funkcji. Potem nie było żadnej inicjatywy, żeby ten wakat uzupełnić. W końcu sprawa została uregulowana, bo każda gmina członkowska powinna mieć swojego przedstawiciela w zarządzie związku – przypomina

Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

Na swojego zastępcę Dyszy zaproponował Jacka Wocha (delegata z gminy Trzebinia), dotychczasowego członka zarządu.

MIESIĘCZNE ZAROBKI „NA RĘKĘ” członków zarządu ZKKM

Marek Dyszy (przewodniczący zarządu) - 5 455,82 zł (pełny etat)

Jack Woch (zastępca przewodniczącego) - 1 209,68 zł (1/4 etatu)

Tomasz Brożek (członek zarządu) - 892,21 zł (1/4 etatu)

Łukasz Płatek (członek zarządu) - 1044,99 zł (1/4 etatu)

* w skład pensji wchodzi wynagrodzenie zasadnicze, dodatek funkcyjny i dodatek stażowy

Źródło: ZKKM w Chrzanowie

- To doświadczony samorządowiec. Dał się poznać jako oso-

ba z dużym polotem, zainteresowaniem, zaangażowaniem oraz troską o budżet ZKKM i pasażerów – tłumaczy Marek Dyszy.

Członkiem zarządu został przedstawiciel gminy Chrzanów Tomasz Brożek, dotychczasowy członek komisji rewizyjnej zgromadzenia ZKKM. Wygrał w głosowaniu członków zgromadzenia (6 do 3) z drugim z kandydatów - burmistrzem Chrzanowa Robertem Maciaszkiem. Funkcję członka komisji rewizyjnej przejął Paweł Jasie, delegat z Trzebini.

Nową przewodniczącą komisji skarg, wniosków i petycji ZKKM została libiąska radna Agnieszka Siuda, która zastąpiła Mariusza Linczowskiego, dotychczasowego reprezentanta Libiąża w związku komunikacyjnym.

ZARZĄD ZKKM

Przewodniczący - Marek Dyszy
Zastępca przewodniczącego - Jack Woch
Członek zarządu - Tomasz Brożek
Członek zarządu - Łukasz Płatek

Zgromadzenie ZKKM

Członkowie zgromadzenia: Robert Maciaszek, Ryszard Leśniak, Tomasz Brożek (Chrzanów), Łukasz Płatek, Antoni Skupień, Agnieszka Siuda (Libiąż), Jarosław Okoczek, Jacek Woch, Paweł Jasie (Trzebinia)

Prezydium zgromadzenia ZKKM

Przewodniczący - Jarosław Okoczek
Zastępca przewodniczącego - Ryszard Leśniak

Komisja rewizyjna zgromadzenia ZKKM

Przewodniczący - Antoni Skupień
Członek komisji - Paweł Jasie
Komisja skarg, wniosków i petycji zgromadzenia ZKKM
Przewodniczący - Agnieszka Siuda
Członek komisji - Paweł Jasie

(MK)

W sobotę, 21 listopada, w wieku 66 lat odszedł

Ryszard Franciszek Gałuszka

Urodził się i zmarł w Oświęcimiu, ale swoje życie związał z Libiążem: z kopalnią, której był kronikarzem i dokumentalistą, z miastem, na którym mu zależało.

Rysiu miał lekkie pióro. Bliskie mu było dziennikarstwo informacyjne i publicystyka.

Przez wiele lat był współpracownikiem „Przełomu” - naszym libińskim korespondentem. Pisał też dla kilku górniczych pism branżowych. Był dziennikarzem, felietonistą. Jego siła spokoju i zawodowa odwaga były mocnym wsparciem dla naszego zespołu w początkowych latach istnienia gazety.

Rysiu w naszej pamięci pozostanie jako wspaniały Kolega i pasjonat życia, które dla niego skończyło się za wcześnie.

Został pochowany na cmentarzu parafialnym w Libiążu.

Żonie, dzieciom i najbliższym składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Koleżanki i koledzy z redakcji „Przełomu”

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Lek. med. Władysława Majewskiego

Wyrazy głębokiego współczucia oraz kondolencje dla najbliższych w imieniu trzebińskiego samorządu składa Jarosław Okoczek Burmistrz Miasta Trzebini

Pani Ewelinie Banasik wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia w trudnych chwilach po stracie

TATY

składają
Burmistrz Miasta Trzebini
wraz z pracownikami
Urzędu Miasta

Panu Jarosławowi Okoczekowi
Burmistrzowi Miasta Trzebini
szczerze wyrazy współczucia po stracie

MAMY

składa
Tadeusz Arkit
Prezes Zarządu Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o.
wraz ze Współpracownikami

Z ogromnym smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Doktora Władysława Majewskiego

Tym samym składamy wyrazy współczucia i żalu całej rodzinie oraz bliskim
Pan Doktor na zawsze pozostanie w naszej pamięci
Zarząd i pracownicy Elvita NZOZ Trzebinia

Najserdeczniejsze podziękowania

dla Wszystkich,

k którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

naszego ukochanego

Męża, Taty, Dziadka, Pradziadka

Lek. med. Władysława Majewskiego

składa

Rodzina

Dnia 16 listopada 2020 r. odszedł od nas

ŚP. JERZY DANILENKO

Wieloletni pracownik ZG Janina
Dobry człowiek, przyjaciel, mąż i ojciec

Łącząc się w bólu i żałobie z rodziną składamy wyrazy najgłębszego współczucia

Koleżanki i koledzy oddziału kolejowego ZG Janina

Droga Marysiu!

Łączymy się z Tobą w bólu z powodu śmierci

MAMY

Rada Nadzorcza, Prezes, koleżanki i koledzy z Miejskiego Zarządu Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini

Wyrazy współczucia oraz słowa wsparcia i otuchy z powodu śmierci

TATY

Koleżance
Genowefie Pietrzyk składają
Dyrekcja, nauczyciele i współpracownicy ZST „FABLOK” w Chrzanowie

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”



Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Koronawirus zmienił plan naprawczy szpitala

Dyrektor chrzanowskiego szpitala przyznaje, że jest mu coraz trudniej kierować placówką, gdy ciągle zmieniają się odgórne zarządzenia dotyczące organizacji pracy i finansowania.

Program naprawczy szpitala musiał zostać zmodyfikowany, bo epidemia koronawirusa zmieniła wiele w jego funkcjonowaniu.

Niepełnosprawni i oszczędności

- Mimo to niektóre elementy programu udało się zrealizować. Zmieniliśmy strukturę zatrudnienia. Mamy więcej osób niepełnosprawnych. W związku z tym nie odprowadzamy opłaty na Państwo Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, co stanowi oszczędność około miliona złotych. Dostajemy też pieniądze na doposażenie stanowisk pracy osób z orzeczeniem o niepełnosprawności. Zwiększyliśmy także liczbę osób od-

bywających rehabilitację operacyjną. Takie świadczenie nie jest limitowane. Podpisaliśmy umowę z Krakowską Akademią im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego na prowadzenie zajęć dla studentów w naszym szpitalu. Dzięki temu nasze przychody na kardiologię wzrosły o 10 procent. Że się jednak dzieje, że z miesiąca na miesiąc NFZ zmienia zasady rozliczeń – stwierdza Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

Pandemia pokrzyżowała plany

Zostało wstrzymane przystąpienie szpitala do pilotażowego programu Centrum Zdrowia Psychicznego, który miał być realizowany we współpracy z lokalnymi POZ-ami od początku jesieni. Szpital miał też uczestniczyć w programie kompleksowej opieki nad kobietą w ciąży. W tym przypadku negocjacje z NFZ-em zostały przesunięte w czasie. Mają się zakończyć do grudnia.

Na sytuację szpitala bardzo mocno wpływa decyzja wojewody o konieczności wygospo-

darowania 101 łóżek COVID-owych (przy kardiologii, pulmonologii, oddziale chorób wewnętrznych oraz stacji dializ).

Półtora miliona z testów

Sytuację finansową szpitala ratuje laboratorium, w którym wykonywane są testy na koronawirusa. Tylko za październik wpływy z tego tytułu sięgają 1,5 miliona złotych (milion z badań finansowanych przez NFZ oraz pół miliona z badań prywatnych, zlecanych przez mieszkańców oraz firmy i instytucje, jak urzędy miejskie i DPS-y).

Chrzezanowskie laboratorium od kilku dni obsługuje też większość szpitali w Małopolsce. W planie jest uruchomienie karetki, wycofanej z pogotowia i przeznaczonej do kursovania po całym regionie w ramach mobilnego punktu pobierania wymazów.

Pacjenci w bardzo złym stanie

Problemem jest absencja kadry przebywającej na zwolnieniach lekarskich. Na początku listopada nie pracowało z tej

przyczyny prawie 90 pielęgniarek. Ostatnio ta liczba spadła o połowę.

- Jak wygląda sytuacja pacjentów nieCOVID-owych lub zakażonych, ale z chorobami współistniejącymi? Czy przeprowadzane są operacje, jakie jest obłożenie łóżek? - dopytywał podczas posiedzenia powiatowej komisji zdrowia radny Andrzej Jura.

- Na innych oddziałach nie robimy planowanych zabiegów, ale wyłącznie ostre, w przypadku zagrożenia życia. Tak będzie do końca roku. Ludzie trafiają do szpitala zwykle w bardzo złym stanie. Dawniej przyjeżdżali wcześniej. Nie mnie oceniać, z czego to wynika. Na pewno praca innych oddziałów jest zaburzona, bo lekarze zostali oddelegowani do zajmowania się chorymi z koronawirusem. Na SOR-ze mamy zdecydowanie mniej osób. Przychodzą jedynie wtedy, kiedy już muszą – zaznacza dyrektor Baranowski.

Program naprawczy szpitala przyjęli na ostatniej sesji powiatowi radni.

Marek Oratowski

Spółecznicy będą mogli więcej

Władze powiatu chrzanowskiego będą udzielać lokalnym organizacjom pożyczki na wkład własny przy ubieganiu się o dofinansowanie na prowadzenie działalności statutowej.

Pożyczki trafią do stowarzyszeń oraz fundacji na realizację zadań w sferze pożytku publicznego, współfinansowanych z pieniędzy UE lub innych pomocowych. Jej wysokość nie może być wyższa od przyznanej kwoty dofinansowania z funduszy zewnętrznych. Warunkiem jest złożenie wniosku oraz podpisanie umowy z zarządem powiatu.

Oceny wniosków dokona komisja. Jej zadaniem będzie sprawdzenie zgodności formalnej wniosku z regulaminem, ocena merytoryczna wniosku oraz przedstawienie zarządowi powiatu opinii oraz propozycji ewentualnych warunków udzielenia pożyczki. Niedotrzymanie warunków umowy może skutkować wykluczeniem z możliwości ubiegania się o kolejną pożyczkę przez trzy lata.

Pożyczka podlega spłacie w całości i nie ulega umorzeniu. Spłata (pożyczka jest nieoprocentowana) nastąpi po otrzymaniu dofinansowania z instytucji finansującej wybrane zadanie.

(MOR)

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasją i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsona, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wielu sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:

32-540 Trzebinia,

Piła Kościelecka

ul. Chrzezanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

Szlachetne paczki przed świętami

Mimo epidemii koronawirusa, wolontariusze ze Szlachetnej Paczki trafią do osób potrzebujących. Bazy ogólnopolskiej akcji będą działały w Chrzezanowie i Libiążu.

„Spokojne życie 62-letniego pana Jana skończyło się we wrześniu tego roku, kiedy cały jego dom oraz dobytek spłonął. Został poważnie poparzony i miesiąc przebywał w szpitalu. Ogień zabrał mu wszystkie materialne rzeczy. Zmuszony został do zamieszkania u schorowanej siostry. Ta musi mu nawet zrobić kanapkę, ponieważ jego ręce nie są jeszcze sprawne” - to opis historii mieszkańca Chrzezanowa, dla którego darczyńcy przygotowują paczkę.

Mężczyzna potrzebuje m.in. odzieży, lodówki oraz garnków z zastawą stołową.

Historie osób i rodzin znalazły się w połowie listopada na stronie akcji, by potencjalni darczyńcy mogli wybrać tych, których chcą wspomóc.

- W naszym rejonie działa 8 wolontariuszy. Paczki trafią do kilkunastu rodzin z 25, jakie zostały zgłoszone. Prezenty przygotują im firmy i instytucje oraz osoby prywatne, głównie z powiatu chrzanowskiego. Choć jednym z darczyńców jest także przed-

szkole z Krakowa. Finał akcji nastąpi 12 i 13 grudnia. Wtedy rozwieziemy paczki do domów – informuje Natalia Pabis, lider rejonu libiąskiego akcji.

W poprzednich latach baza i magazyn mieściły się w Libiąskim Centrum Kultury. Obecnie placówka ta nie organizuje żadnych imprez, dlatego wolontariusze przeniosą się do domu parafialnego przy parafii Przemienienia Pańskiego.

- W tym roku szkolenia wolontariuszy odbywały się przez internet. W rodzinach, w których były osoby chore lub starsze, wywiad przeprowadzaliśmy telefonicznie. Pewien problem pojawił się przy szukaniu osób, którym trzeba pomóc. W poprzednich latach informacją służyły nam szkoły mające rozeznanie w środowisku. Teraz są zamknięte. Trochę problemów pojawiło się też przy uzyskiwaniu zgód od osób włączanych do akcji, w czym pośredniczyli pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Libiążu. W tym roku pomocą obejmujemy wiele osób starszych oraz rodzin wielodzietnych – podkreśla Natalia Pabis.

Do potrzebujących z gminy Libiąż trafią m.in. pralka, lodówka i kabina prysznicowa.

(MO)

ogłoszenie

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzezanowie Sp. z o.o. ogłasza:

przetarg nieograniczony, który odbędzie się w dniu 4 grudnia 2020 r. o godzinie 10.00 w siedzibie spółki, na: **Wykonanie kompleksowych usług sprzątania w budynkach i na terenie zewnętrznym, utrzymania terenów zielonych, odśnieżania przy budynkach mieszkalnych wielorodzinnych Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzezanowie Sp. z o.o. w okresie: od dnia zawarcia umowy, nie wcześniej jednak niż od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r.**

UWAGA: Pełna treść ogłoszenia o przetargu została udostępniona na stronie internetowej Spółki: <https://bip.malopolska.pl/tbschrzanow>.

Informacje: tel. 32 623 02 37 w godzinach pracy TBS w Chrzezanowie.

DO WYNAJĘCIA
Lokal (pod orłem) z zapleczem i piwnicą



32 623 02 37 lub 603 910 962

Przed pandemią uciekają na L4

W październiku tego roku do oddziału ZUS w Chrzanowie wpłynęło o 70 procent więcej zwolnień lekarskich niż w październiku 2019 r.

Rekordowy pod tym względem okazał się jednak tegoroczny marzec. W Polsce lekarze wystawili wtedy ponad 3,3 mln elektronicznych zwolnień. Podobny trend widoczny był w oddziale ZUS w Chrzanowie (podlegają mu także inspektoraty w Olkuszu, Oświęcimiu, Wadowicach i Suchej Beskidzkiej), gdzie zostało zarejestrowanych dwa razy więcej elektronicznych zwolnień lekarskich niż w marcu 2019 r.

Według ekspertów, sporo osób szło wówczas na L4 z obawy przed zakażeniem w miejscu zatrudnienia lub utratą pracy. Przypomnijmy, że w związku z pandemią kontakt z lekarzem został ograniczony przede wszystkim do teleporad. Tym samym pracownik może dostać zwolnienie lekarskie po opisanu objawów przez telefon.

Od kwietnia do września zwolnień nie było już tak dużo. W październiku ich liczba ponownie wystrzeliła w górę. Do oddziału ZUS w Chrzanowie trafiło o 70 procent więcej zwolnień lekarskich niż w październiku 2019 r.

Liczba elektronicznych zwolnień lekarskich dostarczonych do oddziału ZUS w Chrzanowie (od początku pandemii, czyli od marca 2020 r., oraz w analogicznym okresie 2019 r.)

miesiąc	2019 r.	2020 r.
marzec	24,2 tys.	51,7 tys.
kwiecień	32 tys.	26,25 tys.
maj	26,1 tys.	24,4 tys.
czerwiec	24 tys.	20,6 tys.
lipiec	24,5 tys.	20,8 tys.
sierpień	21,6 tys.	21,5 tys.
wrzesień	29,6 tys.	28,1 tys.
październik	34,1 tys.	58,8 tys.

Źródło: ZUS w Krakowie

- Wzrost zaobserwowaliśmy w całym kraju. Było ich 3,15 mln, co oznacza przyrost o 52 proc. w stosunku do września. 2,91 mln z tych zwolnień wystawiono w związku z chorobą własną osoby ubezpieczonej.

nej. Tu jest największy wzrost w stosunku do poprzednich miesięcy. Pierwszy pełny tydzień listopada pokazał już lekki spadek liczby zwolnień. Kolejny również potwierdza spowolnienie ich wystawiania – informuje Anna Szaniawska, rzecznik ZUS.

Na liczbę wystawianych L4 z pewnością wpłynął wzrost zakażeń koronawirusem. Obawy przed pandemią sprawiły, że część osób wołało pójść na zwolnienie lekarskie nawet w sytuacji, gdy miało niezbyt duże dolegliwości.

Epidemia nie zwolniła ZUS z realizowania podstawowych zadań, do których należy m.in. kontrola zwolnień lekarskich.

- Sprawdzamy prawidłowość ich wystawiania zarówno na wniosek pracodawców, jak i z własnej inicjatywy. Drugi typ kontroli dotyczy wykorzystania zwolnienia lekarskiego przez ubezpieczonego. Do takiej kontroli uprawnienia mają też pracodawcy zatrudniający ponad 20 ubezpieczonych – mówi Anna Szaniawska.

Michał Koryczan

Wierzy w Boga, nie wierzy w pandemię

Niemal co piąty Polak (17 proc.) nie wierzy w epidemię koronawirusa i jest zdania, że to tylko wymysł polityków, mediów i firm farmaceutycznych.

W Chrzanowie takich osób też nie brakuje. Wśród nich jest lokalny polityk – członek PiS, radny miejski, a także wicedyrektor wydziału edukacji w starostwie – Paweł Szczypa.

Te racje wygłasza samorządowiec i urzędnik z dyplomem magistra ochrony środowiska, z ukończonym kursem bioenergoterapeuty oraz z legitymacją PiS w kieszeni, która – co sugerują niektórzy – bardzo pomogła w uzyskaniu posady w starostwie jeszcze za poprzedniej kadencji. To wtedy stworzono tam na predestynowane stanowisko wicedyrektora wydziału edukacji. 47-letni Paweł Szczypa nie ukrywa swych poglądów. Ten kawaler gustujący w podróży, o czym świadczy jego aktywność na portalu społecznościowym i licznie zamieszczane tam zdjęcia z różnych zakątków Polski i Europy, ma wyrobiony pogląd na temat pandemii koronawirusa. Jest tak zwanym koronasceptykiem.

„Przejechałem turystycznie pół Europy, zrobiłem 65 tys. km w tym roku. Włochy w cza-

sie pandemii i inne kraje. Mam swoją ocenę sytuacji” – napisał na profilu facebookowym „Przełomu”, komentując jeden z postów.

Inne jego posty są takie: „Maseczki używam jedynie w miejscach publicznych, chociaż uważam, że przed niczym nie chroni”, „Nie robić testów, to covid sam zniknie. Testy są niewiarygodne”, „Jakoś innych chorób nie ma już, bo zastąpiło wszystko jedną - covidem”, „Zaraz się okaże, że przed świętami wirus zniknie, bo wtedy największą kasę można zarobić na świętach”.

Wyłania się z nich obraz antyCOVID-owca i antyszczepionkowca, a także samorządowca mocno deklarującego wiarę. Pytany o poglądy w sprawach ideologicznych Paweł Szczypa nabiera wody w usta - nie chce rozmawiać z prasą. Potwierdza jedynie, że jest człowiekiem głęboko wierzącym. Co do pytań o kwestionowanie pandemii – odmawia komentarza.

Komentarza nie odmawia jego przełożony – starosta chrzanowski Andrzej Uryga. I trudno się dziwić. Wszak to powiat co rusz apeluje do gmin o pomoc finansową dla szpitala, m.in. na laboratorium czy urządzenia do tlenoterapii.

Czy to nie dziwne, że jednocześnie pracownik powiatowego urzędu, i to nie byle jaki,



Paweł Szczypa

bo wicedyrektor edukacji, nie wierzy w pandemię?

- Pandemia to nie jest kwestią wiary. Czy wierzymy w nią, czy nie. Ona jest naprawdę – ucina temat starosta Andrzej Uryga.

Podobne zdanie ma szef klubu PiS w Radzie Miejskiej Chrzanowa Krzysztof Kasprek. On też uważa, że nie należy bagatelizować pandemii, bo to pogląd szkodliwy. Jak mówi, „pierwsze słyszy”, że Paweł Szczypa szerzy takie poglądy. Ale tego nie wyklucza, bo PiS – jak podkreśla – jest partią demokratyczną (wbrew temu, co lansują media) i każdy może mieć w niej własne poglądy. Nawet te bardzo kontrowersyjne.

Najwyraźniej lokalni politycy są bardziej tolerancyjni dla odmiennych poglądów w swych szeregach, niż wobec dziennikarzy. Po rozmowie telefonicznej z dziennikarką piszącą ten artykuł Paweł Szczypa zablokował ją na Facebooku.

Agnieszka Filipowicz

materiał informacyjny Ministerstwa Zdrowia



Otyłość chorobą XXI wieku

Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) prawie 40 proc. dorosłych na świecie ma nadwagę, a co trzeci cierpi na otyłość. 650 mln ludzi jest chorych na otyłość, która stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia. W ciągu ostatnich 40 lat populacja osób otyłych na świecie powiększyła się prawie trzykrotnie. W Polsce nie jest lepiej, bo problem z nadmierną wagą ciała ma ponad połowa (61 proc.) mieszkańców. Częściej występuje on u mężczyzn (74 proc.) niż u kobiet (50 proc.). 46 proc. mężczyzn ma nadwagę, a 28 proc. jest otyłych, w porównaniu do 29 proc. Polek z nadwagą i 21 proc. z otyłością.

Nadwaga a otyłość

Nadwaga to jeszcze nie otyłość, ale ją poprzedza. Obie przypadłości łączy nadmierna lub nieprawidłowa akumulacja tłuszczu w organizmie, a różni wskaźnik BMI. Oznacza on stosunek wagi (w kilogramach) do kwadratu wzrostu (w metrach). Norma BMI to 20-25, czyli przy wzroście 170 cm waga powinna się mieścić w granicach 57,8-72,5 kg. Z nadwagą mamy do czynienia, gdy BMI jest większe lub równe 25. Osoba z nadwagą o wzroście

170 cm waży ponad 72,5 kg. W przypadku otyłości BMI jest większe lub równe 30, czyli (przy tym samym wzroście) waga otyłego człowieka wynosi co najmniej 86,7 kg.

Otyłość to choroba

Nadmierna masa ciała to nie tylko problem estetyczny, ale i spore zagrożenie dla zdrowia: stanowi ona prostą drogę do otyłości, uznanej za chorobę cywilizacyjną XXI wieku. Każdego roku odpowiada ona za blisko 3 mln zgonów na całym świecie. Otyłość jest chorobą przewlekłą spowodowaną nadmiarem energii zawartej w pokarmach w stosunku do zapotrzebowania organizmu. Otyłość to poważny problem medyczny, bo jest przyczyną wielu chorób, w tym nowotworowych, które obniżają jakość życia i mogą prowadzić do przedwczesnej śmierci. Otyłość zaczyna się od złych nawyków żywieniowych już u dzieci, które nasilają się z wiekiem. WHO alarmuje, że co trzecie europejskie dziecko ma problem z nadwagą lub otyłością.

Przyczyny i skutki otyłości

Otyłości nie powoduje wyłącznie nieumiarkowane w jedzeniu i picie, choć pozostaje jedną z jej głów-

nych przyczyn. Winna jest też mała aktywność fizyczna. Bardzo ważne jest, aby na czas rozpoznać nadwagę, zmienić nawyki żywieniowe, wprowadzić regularność posiłków i zadbać o ruch. Za otyłość mogą odpowiadać zaburzenia hormonalne i metaboliczne, a także zaburzenia w sferze psychicznej. Jej pojawieniu się sprzyjają czynniki genetyczne, dziedziczne, jak też wpływ środowiska, codziennych zachowań, zwyczajów kulinarnych, stres, tryb życia, brak aktywności fizycznej. U osób otyłych komórki tłuszczowe mogą wywoływać reakcje zapalne, które zaburzą metabolizm i trwale osłabiają odporność organizmu. W ten sposób zwiększa się ryzyko wielu chorób, w tym cukrzycy, nadciśnienia, nowotworów, miażdżycy, chorób układu sercowo-naczyniowego, niealkoholowego stłuszczenia wątroby, a nawet COVID-19.

Uwaga na brzuch

Największym zagrożeniem dla zdrowia jest otyłość brzuszna, często określana jako typ jabłko. Sygnałem otyłości brzusznej u kobiety jest obwód pasa 88 cm, a u mężczyzny 94 cm. Otyłość brzuszna u kobiet pojawia się zazwyczaj w przypadku zaburzeń hormonalnych lub w trakcie menopauzy. U mężczyzn związana jest z siedzącym trybem życia i niewłaściwym jedzeniem. W przypadku tej formy otyłości tłuszcz jest trudny do usunięcia, bo gromadzi się pod skórą i wokół narządów wewnętrznych: obrasta serce, wątrobę, trzustkę i mięśnie szkieletowe. A im więcej tłuszczu, tym wolniej i mniej efektywnie pracują organy wewnętrzne: pojawia się więcej cholesterolu, zwiększa się ryzyko

zakrzepów, organizm słabnie i pogarsza się jego odporność. Jeśli taki stan utrzymuje się przez lata, to można stracić nie tylko zdrowie, ale i życie. Główną przyczyną jest niewłaściwa dieta. Jeśli jemy produkty przetworzone, dużo słodczy, słodkich napojów i alkoholu, to jesteśmy w grupie ryzyka. Często jest to wynik zaniedbań i braku świadomości wyniesionych z dzieciństwa. W Polsce badacze zauważyli nadwagę u 31 proc. chłopców i 20 proc. dziewcząt, czyli u niemal 1,5 miliona dzieci i młodzieży. Otyłości lepiej zapobiegać, niż ją leczyć. Podstawą profilaktyki są zdrowe nawyki żywieniowe, pełnowartościowe nieprzetworzone produkty, liczenie kalorii i ich spalanie przez regularny ruch.

Szukasz pomocy? Skorzystaj z bezpłatnych konsultacji i diet:

CENTRUM DIETETYCZNE ONLINE
poradnia.ncez.pl,

PORTAL Z DIETAMI DLA KAŻDEGO
diety.nfz.gov.pl.

Jesteś pracodawcą?
Dbasz o zdrowie swoich pracowników?
Weź udział w programie Pracodawca Zdrowia.
WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE: planujedlugiezycie.pl
ZAKŁADKA Pracodawca Zdrowia

CHCESZ WIEDZIEĆ WIĘCEJ, SZUKASZ INFORMACJI NA TEMAT BEZPŁATNYCH BADAŃ, WEJDŹ NA www.planujedlugiezycie.pl

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Interwencja kryzysowa w kryzysie

Od 1 stycznia ofiary przemocy domowej oraz ludzie pozbawieni dachu nad głową, na przykład z powodu pożaru, nie będą już mogli przenocować w hostelu w Powiatowym Ośrodku Interwencji Kryzysowej w Chrzanowie. Placówka nie będzie całodobowa.

Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej dzieli budynek z Powiatowym Ośrodkiem Wsparcia Dziecka i Rodziny. Przez 10 lat przez tę placówkę przewinęło się około 140 dzieci pozbawionych warunków życia w środowisku rodzinnym. Obecnie POWDiR ma 30 podopiecznych w wieku od 4 do 19 lat. Od 1 stycznia domy dziecka nie mogą liczyć więcej niż 14 osób.

Rezygnacja dyrektora

- Powiat nie ma innych możliwości lokalowych. Doszliśmy do wniosku, że najlepszym rozwiązaniem będzie fizyczne wydzielenie dwóch odrębnych placówek działających na dwóch piętrach. Złożyłem taką propozycję wojewodzie. Liczę, że przystanie na to rozwiązanie – mówi Wojciech Talowski, dyrektor POWDiR-u.

Talowski będzie kierować

ośrodkiem tylko do końca roku. Kilka tygodni temu złożył rezygnację. Twierdzi, że z przyczyn osobistych, niezwiązanych z czekającymi ośrodkiem zmianami. Zarząd powiatu rezygnację przyjął i musi teraz znaleźć następcę Talowskiego.

Brak pomocy przez całą dobę

Zmiany w przepisach dotyczących POWDiR efektem domina uderzą w ulokowany w tym samym budynku Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej.

- Od 1 stycznia taki ośrodek jak nasz, dzieląc lokum z placówką opiekuńczą (POWDiR), nie może już funkcjonować całodobowo. Będziemy pracować od 7 do 22. Postaramy się utrzymać na dotychczasowym poziomie poradnictwo. Niestety, zmiana oznacza konieczność rezygnacji z prowadzenia hostelu dla ofiar przemocy domowej, osób pozbawionych dachu nad głową w wyniku pożaru i innych ludzi znajdujących się w sytuacji kryzysowej – tłumaczy Justyna Matuszewska, dyrektor POIK.

Kawalerka dla potrzebujących

W hostelu są trzy pomieszczenia z 10 miejscami. Zdarzało

się, że wszystkie były zajęte. Na ten moment ze schronienia korzystają trzy osoby.

- Od nowego roku takie osoby będą kierowane do mieszkania interwencyjnego. To trzyosobowa kawalerka w bloku. Gdy liczba potrzebujących się zwiększy, będziemy dla nich szukać lokum poza powiatem. Jestem pełna obaw, jak to wszystko będzie funkcjonowało – stwierdza Justyna Matuszewska, dyrektor Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej.

POIK dostanie mieszkanie interwencyjne od Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chrzanowie. Do tej pory PCPR zarządzał dwoma mieszkaniami. Zasiedlali je zwykle wychowankowie domów dziecka do czasu usamodzielnienia się. Teraz PCPR zostanie z jednym takim mieszkaniem.

Co zrobiło starostwo?

Zapytaliśmy w chrzanowskim starostwie, któremu placówki te podlegają, jakie działania były podejmowane w związku z perspektywą zmiany formy działania POIK. Usłyszeliśmy, że powiat szukał samodzielnego lokum nadającego się na cele interwen-



FOT. MAREK ORATOWSKI

W ubiegłym roku w hostelu POIK przebywała Janina Zbróg z Libiąża po pożarze domu. O jej historii pisaliśmy w „Przełomie”

cji kryzysowej, by nadal mógł działać całodobowo.

- Nie mieliśmy takich pomieszczeń w naszych zasobach, więc pozostawał wolny rynek. Potrzebowaliśmy około 100 metrów kwadratowych. Tymczasem jedne lokale były za duże, w innych trzeba by przeprowadzić zbyt kosztowną adaptację. W tej sytuacji ośrodek z konieczności zostanie w obecnej siedzibie. Schronienie natomiast będzie udzielane w tym jednym mieszkaniu in-

terwencyjnym. Jeśli będzie taka konieczność, postaramy się poszukać kolejnego – tłumaczy starosta Andrzej Uryga.

Na razie więc osoby w trudnej sytuacji życiowej mogą mieć problem. Tym bardziej, że – jak przekonuje radna powiatowa Maria Siuda – w okresie pandemii zjawisko przemocy domowej przybiera na sile. A to oznacza, że ludzi zmuszonych do nagłego opuszczenia własnego mieszkania może

przybywać. I nie bardzo będzie jak im pomóc.

Bardzo źle się stanie, że hostel dla osób w sytuacji kryzysowej przestanie działać. Mam wrażenie, że poszukiwania nowej siedziby dla POIK przez władze powiatu zaczęły się stosunkowo późno. Na miejscu starosty już teraz rozglądałbym się za kolejnymi mieszkaniami interwencyjnymi, by mieszkańcy potrzebujący nagłej pomocy nie musieli trafiać do placówek w sąsiednich powiatach.

Marek Oratowski

materiał informacyjny Ministerstwa Zdrowia



Magda zorientowała się, że córce coś dolega, kiedy licealistka zaczęła słabnąć, miała trudności z obudzeniem się rano, a w ciągu dnia kładła się na krótką drzemkę, która często przeciągała się do późnego wieczora. Podejrzała, że może jej dziecko podobnie jak wielu nastolatków uzależniło się od komputera, bo kiedy córka nie spała, całą jej uwagę pochłaniały towarzyszące jej ekrany – komputera lub smartfona. Mało jadała, a mimo tego zaczęła tyć. Zaniepokojona matka zabrała ją do lekarza. Wykonane badania nie pozostawiały wątpliwości – to początek cukrzycy. Lekarka nakazała sprawdzić, czym dokładnie żywi się nastolatka. Okazało się, że jej podstawowa dieta to słodczyce, chipsy i napoje gazowane z dużą zawartością cukru. Magda z przerażeniem odkryła puste stoiki po kremie czekoladowym ukryte za łóżkiem swojego dziecka. To był ostatni dzwonek, by zaważyć o zdrowie dla całej rodziny. Zbiorowy indeks BMI Magdy, jej męża i córki wskazywał na to, że wszyscy troje mają do zrzucenia łącznie aż 50 kilogramów!

Zdrowa dieta pomaga uniknąć raka

Zazwyczaj trudno się zorientować, że coś jest nie tak z naszą dietą. Większość ludzi je, żeby zaspokoić głód, nie zważając, że je niezdrowo i za dużo. Alarm włącza się dopiero po otrzymaniu diagnozy lekarskiej albo stwierdzeniu, że mamy szafę pełną za mątych ubrań.

Jest wiele sposobów właściwego podejścia do żywienia. Przede wszystkim niezbędna jest wiedza, jakie

produkty i w jakich ilościach należy spożywać, by zachować zdrowie. Na tej liście nie ma przysmaków, na które pozwalamy sobie w chwili słabości, stresu, albo po prostu dla przyjemności, takich jak czekoladki czy słone orzeszki. A one są przecież na półkach sklepowych i kuszą pięknymi etykietami. Bezwiednie ładują w koszyku, potem w żołądku. Niezdrowe konserwanty, sól, tłuszcze, cukier odkładają się w komórkach na długo, nierzadko przyczyniając się do rozwoju chorób nowotworowych.

Co jeść, żeby nie chorować

Według America Cancer Society, niezdrowy styl życia i odżywiania się odpowiada aż za 40% zachorowań na raka. Na początku trzeba zbilansować dietę z zapotrzebowaniem kalorycznym. Ilość kalorii potrzebnych każdemu do utrzymania funkcji życiowych jest zindywidualizowana. Mniej kalorii potrzebuje osoba pracująca w ciepłym biurze niż robotnik zimą na budowie, mniej osoba starsza, więcej sportowiec. Przeciętnie zdrowa kobieta ważąca 60 kg potrzebuje 1800 do 2800 kilokalorii dziennie. Mężczyzna ważący 77 kg – od 2200 do 3200 kcal. By poznać własne zapotrzebowanie kalorycznie warto skorzystać z dostępnych w sieci kalkulatorów.

Codziennie spożywane potrawy powinny zawierać dużo warzyw, roślin strączkowych, produktów pełnoziarnistych. Ryby morskie, zwłaszcza te pochodzące z naturalnych odłowów, a nie z hodowli można jeść nawet dwa razy w tygodniu. Zawierają kwasy omega-3, podobnie jak olej lniany czy oliwa z oliwek tłoczona na zimno, orzechy i awokado. Kwasy te chronią komórki przed zmianami nowotworowymi i działają przeciwniezapalnie.

Dietę można uzupełnić o jagody, także egzotyczne, np. goji, acai, siemię lniane, nasiona chia, jednak z zastrzeżeniem, że nie jest to podstawowy posiłek, ale jedynie uzupełnienie pewnych składników na zasadzie suplementacji. O utrzymanie flory bakteryjnej odpowiadającej za prawidłowe funkcjonowanie jelit zadbać choćby popularne w polskiej kuchni kiszonki z warzyw oraz naturalny jogurt i kefir.

Unikać należy natomiast czerwonego mięsa, produktów wysokoprzetworzonych, np. wędlin, tłuszczy zwierzęcych oraz wszystkich, co zawiera cukier. Zaleca się

też umiar w picu herbaty i kawy oraz w spożywaniu napojów alkoholowych.

I co szczególnie ważne, pić dużo wody! Minimum 1,5 litra dziennie. Czysta woda okazuje się zbawienna dla naszych komórek.

Wiemy, ale nie stosujemy

Do najczęściej popełnianych błędów żywieniowych należy nadmierne spożycie mięsa, soli i cukru. Cukier już uznano za truciznę naszych czasów. Jest on obecny w większości przetworzonych produktów. Dodaje się go w dużej ilości do produkowanych przemysłowo soków, napojów, jedzenia dla dzieci. Czerwonego mięsa (wołowina, wieprzowina, jagnięcina) nie powinno się jeść częściej niż raz w tygodniu, ale warto też rozważyć całkowitą rezygnację z potraw mięsnych, z powodów zdrowotnych.

Pijemy też za mało wody. Człowiek składa się z wody w 60-70 procentach. Żeby komórki mogły dobrze funkcjonować, muszą być dobrze nawodnione. Najlepiej czystą, niegazowaną wodą.

Wśród zalecanych przez Unię Europejską w ramach profilaktyki chorób nowotworowych 12 zasad zdrowego stylu życia, znanych pod nazwą Europejski Kodeks Walki z Rakiem, znalazło się zdrowe odżywianie. Od nas zależy taki dobór produktów spożywczych i diet, by utrzymać prawidłową wagę ciała i uniknąć wielu nowotworów.

Jesteś pracodawcą?

Dbasz o zdrowie swoich pracowników?

Weź udział w programie PracoDawca Zdrowia.

WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE: planujedlugiezycie.pl

ZAKŁADKA PracoDawca Zdrowia

CHCESZ WIEDZIEĆ WIĘCEJ, SZUKASZ INFORMACJI NA TEMAT BEZPŁATNYCH BADAŃ, WEJDŹ NA www.planujedlugiezycie.pl

PLANUJĘ **DŁUGIE** ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

COVID-19
CIEKAWOSTKIKIEDY NAJBARDZIEJ
ZAKAZAMY?

Pierwszy tydzień choroby to okres, w którym w organizmie pacjenta znajduje się aktywny, replikujący wirus. Po siódmej dobie liczba wirusów w drzewie oskrzelowym bardzo wyraźnie spada. W dziesiątej praktycznie już ich się nie stwierdza. Cząstki wirusa, badane za pomocą metody PCR, mogą być wykrywane przez dwa-trzy tygodnie, czasem nawet przez miesiąc. Nie znaczy to, że badany nadal może zakażać innych. Wyjątkiem są pacjenci z dużymi niedoborami odporności. Oni mogą zakażać nawet do dwudziestego dnia.

Największa gęstość cząstek wirusa ma miejsce jeszcze przed wystąpieniem objawów. To zresztą najważniejsza przyczyna rozwoju epidemii COVID-19 - wyjaśnia prof. Robert Flisiak, kierownik Kliniki Chorób Zakaźnych i Hepatologii Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku oraz prezes Polskiego Towarzystwa Epidemiologów i Lekarzy Chorób Zakaźnych.

OPTYMISTYCZNE
WYNIKI BADAŃ
NAD ODPORNOŚCIĄ

„The New York Times” opisał wyniki badań uczonych z Uniwersytetu Kalifornijskiego w San Diego, poświęconych trwałości odporności przeciwko koronawirusowi. Próbkę krwi pobranych od ozdrowieńców sugerują silną, długotrwałą odpowiedź immunologiczną. Zdaniem badaczy, odporność organizmu przeciwko SARS-CoV-2 może trwać lata lub nawet dekady.

Po przebadaniu krwi pobranej od 85 osób w wieku od 19 do 81 lat, które pokonały COVID-19, okazało się, że nawet po ośmiu miesiącach po wyleczeniu większość nadal ma wystarczającą liczbę komórek odpornościowych, aby odeprzeć wirusa i zapobiec ponownej infekcji.

Laboratorium poszerza działalność

Lada dzień laboratorium w chrzanowskim szpitalu będzie mogło robić nawet 3 tysiące testów na dobę. Kupno nowych aparatów i urządzeń to koszt ćwierć miliona złotych.

Obecnie pracownicy laboratorium wykonują około 200 testów dziennie. W samym październiku przyniosło to placówce prawie 1,5 mln zł zysku. Testy przeprowadza się nie tylko na podstawie umowy z NFZ, ale także komercyjnie.

- Jeszcze w tym tygodniu chcemy poszerzyć działalność - mówi Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

Szpital kupił już cztery nowe urządzenia do badań. Otrzymał również dwa dodatkowe samochody, a jego pracownicy mogą nimi jeździć po całej Małopolsce po próbki. Obsługują szpitale nieposia-



FOT. EWA SOLAK

Laboratorium w chrzanowskim szpitalu będzie mogło robić nawet 3 tysiące testów na dobę

dające własnych laboratoriów lub mające niewielkie możliwości przeprowadzania badań.

- Nowy Targ, Myślenice, Wadowice, Oświęcim, krakowskie szpitale: Żeromskiego, Dietla, Narutowicza czy Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Proko-

cimiu. Jeździmy również do Limanowej czy Jarosławca - wylicza Artur Baranowski.

Doposażenie laboratorium było możliwe dzięki wsparciu z urzędu marszałkowskiego.

- Możemy się pochwalić naprawdę bardzo dobrymi opi-

niami o naszym laboratorium - podkreśla dyrektor Baranowski.

Poszerzenie działalności laboratorium to większy zastrzyk finansowy dla szpitala, co nie jest bez znaczenia w okresie pandemii. Konieczne było np. wstrzymanie planowych operacji, co sprawia, że pieniędzy za wykonane procedury będzie mniej. Laboratorium ma zrekomensować ponoszone przez jednostkę straty.

Dla mieszkańców uruchomiony zostanie dodatkowo mobilny punkt poboru próbek z karetki. Będzie jeździć po różnych miejscach w powiecie chrzanowskim.

Obecnie komercyjne wykonanie testu w chrzanowskim szpitalu kosztuje 450 zł. Bezpłatnie mogą je zrobić osoby skierowane przez lekarzy POZ. W Krzeszowicach koszt takiego badania to 350 zł.

(E)

GDZIE W OKOLICY MOŻNA
ZROBIĆ TESTY**Chrzanów**

przy szpitalu, ul. Topolowa 16
pon. - pt:
g. 9.00-13.30
sb., nd. - w g. 9.00 - 13.30 - po
wcześniejszym umówieniu
pod nr tel. 32 624 74 48

Krzeszowice

plac targowy (od strony ul. Legionów Polskich)
pon. 15.00-19.15, wt - nd.: 9.00 - 13.15
Informacje pod nr tel. 793 600 112

Libiąż

parking obok kościoła św. Barbary
poniedziałek i wtorek w godzinach 13:15 - 17:30, środa - piątek 7:45 - 12:00, sobota 13:15 - 17:30, niedziela 7:45 - 12:00.
Informacje pod nr tel. 730 780 796

Osocze – jedna osoba może pomóc trzem

Artur Łabanowski jako ozdrowieniec postanowił oddać osocze krwi. Chciał pomóc osobom ciężko przechodzącym COVID-19.

Pochodzący z Chrzanowa pan Artur mieszka obecnie w Warszawie, ale dla ludzi chętnych do podzielenia się osoczem adres zameldowania nie ma znaczenia.

Osoba chcąc to zrobić musi być uznana za wyleczoną. Konieczny jest też upływ co najmniej 28 dni od ustąpienia objawów albo 18 dni od zakończenia izolacji. Mogą to zrobić również osoby po bezobjawowym zakażeniu korona-

wirusem, z pozytywnym wynikiem badania na obecność przeciwciał po minimum 14 dniach od uzyskania pozytywnego wyniku. Warunkiem jest też odpowiedni wiek: 18-65 lat.

- Zdecydowałem się, bo uważam, że to mnie niewiele kosztuje. Wykorzystałem urlop i skontaktowałem się z centrum krwiodawstwa. Lekarz przez telefon przeprowadził ankietę, pytając między innymi o to, czy przyjmuję jakieś leki, jakie przebyłem choroby. To podobna procedura jak w przypadku oddawania krwi - opowiada Artur Łabanowski.

Przyznaje, że trochę zaskoczyło go pytanie, ile partnerek

miał w ciągu ostatniego półroczu. Mniej natomiast, czy był ostatnio za granicą.

Kiedy przyjechał na umówiony termin, musiał wypełnić dokumenty. Pielęgniarka pobrała mu niewielką ilość krwi do badania.

- Okazało się, że osoba będąca przede mną miała za niską liczbę białych krwinek, co wykluczyło ją jako dawcę osocza - mówi pan Artur.

Jego krew okazała się jednak na tyle wartościowa, że mógł zostać dawcą. Czekala go jeszcze konsultacja z lekarzem. Znowu pojawiły się szczegółowe pytania dotyczące stanu zdrowia i trybu życia.

- Cały proces oddawania osocza trwa około 45 minut. Pobiera się 650 ml krwi. Nie odczuwa się tego specjalnie. Za to można mieć dużo satysfakcji. Jedna osoba oddająca osocze może pomóc trzem chorym - podkreśla.

Osocze pobierane jest metodą plazmaferezy. W jej trakcie pobrana z żyły krew jest rozdzielana na osocze, które jest zatrzymywane, i pozostałe elementy komórkowe krwi. Są one zwrótnie przetaczane krwiodawcy przez to samo wklucie, co daje uczucie zimna. Ale jest bezbolesne.

Artur Łabanowski zamierza jeszcze raz to zrobić, tym ra-

zem w Krakowie. Osocze można oddawać co dwa tygodnie.

GDZIE W OKOLICY
MOŻNA ODDAĆ OSOCZE

RCKiK w Krakowie ul. Rzeźnicza 11, tel.: 663 - 560 - 300 lub 661 - 926 - 116 lub 603 - 697 - 534 dostępny w dniach poniedziałek - piątek w godz. 07:30 - 16:30, sobota - niedziela w godz. 09:00 - 14:00, adres e-mail: dzial.dawcow@rckik.krakow.pl
RCKiK w Katowicach, ul. Raciborska 15, Tel. od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 do 14.30: 726 227 229, 607 619 718, 607 678 519, 32 208 74 19, adres e-mail: rejestracja@rckik-katowice.pl (ES)

KRONIKA KORONAWIRUSA

od 4 marca 2020 do 23 listopada 2020 (w nawiasie przyrost w ciągu minionego tygodnia)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim

2 404 (+534) zakażonych
1 048 (+193) na kwarantannie
1065 (+374) wyleczonych
1 290 (+126) aktywnie chorujących
49 (+34) zmarłych

Na kwarantannie

Gmina Chrzanów **353**
Gmina Trzebinia **330**
Gmina Libiąż **183**
Gmina Alwernia **124**
Gmina Babice **58**

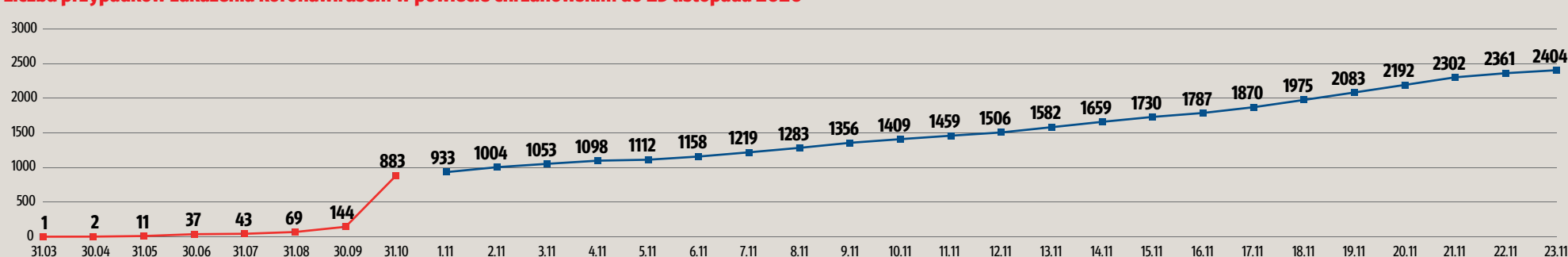
COVID-19 w Małopolsce

91 340 (+10 335) zakażonych
25 012 (-8 899) na kwarantannie
64 233 (+15 068) wyleczonych
25 362 (-5 133) aktywnie chorujących
1 661 (+390) zmarłych

COVID-19 w Polsce (dane z 24.11)

909 066 (+156 126) zakażonych
334 331 (-80 843) na kwarantannie
454 717 (+130 435) wyleczonych
440 035 (+22 225) aktywnie chorujących
14 314 (+3 466) zmarłych

Liczba przypadków zakażenia koronawirusem w powiecie chrzanowskim do 23 listopada 2020



Do zamknięcia bieżącego wydania, nie były dostępne szczegółowe dane z województw i powiatów (z 24 listopada), bo od wtorku rząd zmienia system podawania informacji na temat pandemii.

Źródło: Ministerstwo Zdrowia, WSSE Kraków, PCZK Chrzanów (stan na 23.11.2020 r.)



Nagrywają audiobooki i dziergają czapki

W trzebińskim Liceum Ogólnokształcącym prężnie działa koło wolontariatu. Młodzież zaangażowała się ostatnio między innymi w nagrywanie audiobooków dla chorych dzieci.

Mimo pandemii trzebińscy licealiści nie spoczęli na laurach. Zainicjowana wiosną tego roku współpraca między LO a Fundacją Ronald McDonalda w Krakowie przynosi efekty.

- Fundacja zajmuje się dziećmi z problemami onkologicznymi. Kilkunastu naszych uczniów podpisało umowy wolontaryjne. W ramach tej współpracy nagrywają audiobooki z bajkami dla dzieci. Kilka uczennic podjęło się też wykonania kilkudziesięciu czapek na drutach – mówi Marek Kuchta, wicedyrektor ds. mundurowych w LO w Trzebini.

Dodaje, że szkolne koło wolontariatu pod opieką nauczyciela Sebastiana Drzewniaka działa w różnych miejscach. Uczniowie angażują się np. w działania Caritasu.



Dyrektor LO w Trzebini Marek Kuchta już ma na biurku pierwsze czapki, z których dochód zasilą konto fundacji

- Włączamy się w pomoc tym, którzy tego potrzebują. Trzeba być otwartym na innych ludzi. Inaczej gdzieś się zatracamy – podkreśla wicedyrektor Kuchta. - Oprócz tego, że angażujemy się lokalnie, chcieliśmy wyjść gdzieś dalej. Tak narodził się pomysł, by wesprzeć Fundację Ronald McDonalda i Dom Ronald McDonalda w Krakowie – uzupełnia.

Niestety, plany nieco pokrzyżowała pandemia. Uczniowie chcieli osobiście pojechać do Krakowa i już na miejscu włączyć się w pomoc. Na razie trzeba będzie z tym poczekać. Gdy tylko minie zagrożenie epidemiologiczne, liceali-



Kilka uczennic liceum już zgłosiło się do pomocy

ści na pewno pojadą do dzieci, nad którymi pieczę sprawuje Fundacja Ronald McDonalda. Tymczasem 30 listopada szkoła planuje wystawić wykonane przez uczennice czapki na sprzedaż, by pomóc chorym dzieciom. Szkoła ogłosi wkrótce licytację.

Agnieszka Filipowicz

Niebieskie serce na nakrętki

W Trzebini, podobnie jak w Chrzanowie i Libiążu, pojawiło się miejsce do zbierania nakrętek.

Pierwsze metalowe serce w kolorze niebieskim stało przy urzędzie miasta na Piłsudskiego. Kształtem nawiązuje do znaku graficznego „Trzebinia w sercu”. Można tam wrzucać nakrętki po napojach. Zostaną przekazane na charytatywny cel.

Gmina zapowiada, że zamontuje drugi taki pojemnik. Znajdzie się on w niedługim czasie w rejonie Szkoły Podstawowej nr 8 na osiedlu Widokowym w Trzebini.

(af)



Pierwsze nakrętki do pojemnika wrzucono w piątek, 20 listopada

Sekielski w Trzebini

W piątek, 27 listopada o godzinie 18, trzebińska biblioteka zaprasza na swój Facebook. Gościem będzie Tomasz Sekielski.

To sprawozdawca parlamen-

tarny, reporter, dziennikarz śledczy, dokumentalista, reżyser i pisarz. Opowie o sobie i o swoim dorobku literacko-dokumentalnym. Spotkanie odbędzie się w formule online.

(af)

Piraci drogowi na Ochronkowej

O wzmożenie kontroli prędkości na Ochronkowej zawnioskowała do Komisariatu Policji w Trzebini Rada Osiedla Piaski.

- Od pewnego czasu docierały do nas sygnały o przekraczaniu dozwolonej prędkości na Ochronkowej w Trzebini. Tymczasem to centrum miasta, gdzie znajduje się m.in.

przedszkole. Podzielałam obawy interweniujących rodziców, bo dzieci muszą czuć się bezpieczne - uzasadnia wniosek przewodniczący Rady Osiedla Piaski i radny Wojciech Hajduk.

Wniosek skierowany do urzędu został przekazany do trzebińskiego komisariatu. Z podobnym wnioskiem rada osiedla wystąpiła w sprawie Kochanowskiego. Tam urzędnicy nie zgodzili się na próg zwalniający.

(af)

Zamknięcie basenów w dobie pandemii to reguła - brzmi oficjalna odpowiedź na zapytanie dotyczące przyczyn całkowitego wstrzymania działalności Aqua Planet, jaką otrzymaliśmy z trzebińskiego magistratu.

- Wiesław Pałubski, prezes MZN sp. z o.o., postanowił o zamknięciu basenu, mając na względzie przede wszystkim zdrowie osób korzystających z obiektu – to odpowiedź na zapytanie prasowe w sprawie zamknięcia basenu.

Decyzja zapadła po ukazaniu się w październiku rozporządzenia wprowadzającego nowe restrykcje. Okazuje się jednak, że takie placówki wcale nie muszą być zamknięte na cztery spusty w dobie pandemii. Niektóre pływalnie dopuszczają np. zajęcia organizowane w ramach nauki pływania przez szkoły pływackie. Możliwe jest też – na mocy obowiązujących przepisów - korzystanie z basenów w ramach współzawodnictwa sportowego. Z tych możliwości ko-



Basen w Trzebini zamknięty do odwołania

rzyista na przykład basen w sąsiedniej gminie – Cabańska Fała w Chrzanowie.

Od 17 listopada prowadzi akcję Superpływak. Udział w niej daje mieszkańcom możliwość

popływania na basenie w czasie epidemii w ramach współzawodnictwa sportowego.

W akcji Superpływak może wziąć udział każdy klient, ale wyłącznie podczas godzin

ogólnodostępnych. Wystarczy się zapisać i zliczać przeplnięte dystanse. Ratownicy WOPR nadzorują prawidłowy przebieg akcji.

(af)



Kierowcy lubią mocniej naciskać pedał gazu na Ochronkowej w Trzebini



Po siedmiu latach latarnie zaświeciły

To nie żart. Nowe oświetlenie Rynku w Alwerni zostało wykonane w ramach jego rewitalizacji, zakończonej w 2013 r. Od tamtego czasu niektórzy stracili już nadzieję, że stylowe latarnie kiedykolwiek zaświecą. I nagle rozbłysły...

Rynek w Alwerni został odnowiony za rządów Jana Rychlika. Sam pomysł rodził się bólach, a podczas prowadzonych prac też nie brakowało „gorących tematów”, np. protestów w sprawie planowanej wycinki drzew. Ostatecznie zmodernizowany Rynek został oddany do użytku, wstęgę przecięto,

ale pozostał do rozwiązania jeszcze jeden problem.

Przez siedem lat nowe lampy stojące głównie wzdłuż ul. Korycińskiego nie świeciły, ponieważ nie zostały podpięte do zasilania. Mrok rozświetlały sąsiadujące z nimi żarówki na starych słupach energetycznych. Dlaczego Tauron po

prostu nie zlikwidował starego oświetlenia i nie podłączył nowego? Gdyby to zrobił, prądu nie mieliby mieszkańcy domów przy Rynku, które były podpięte do starej, napowietrznej linii. Zatem przed jej likwidacją trzeba było podpiąć domy do nowej, podziemnej sieci. Takich robót nie chciał sfi-

nansować Tauron ani nie mogła za nie zapłacić gmina, bo chodziło o przyłącza na terenie prywatnych posesji. I tak temat ciągnął się przez siedem lat. Poprzedni burmistrz Tomasz Siemek twierdzi, że próbował rozwiązać ten problem, ale...

- Wtedy nie było zgody mieszkańców, żeby zapłacili z własnych pieniędzy za podłączenie swoich domów do nowej sieci – przypomina Siemek.

- Nie jest do końca prawdą, że nie było zgody – mówi Mariusz Stodolski z Alwerni, który razem z sąsiadem Piotrem Wajdzikiem próbował „skończyć” temat oświetlenia na Rynku w Alwerni. - Gdy Tomasz Siemek był burmistrzem, wielokrotnie prosiłem go o zorganizowanie w tej sprawie spotkania z zainteresowanymi mieszkańcami. Nie doszło do niego – relacjonuje.

Gdy Beata Nadzieja-Szpila została burmistrzem, Mariusz Stodolski poprosił ją o zorganizowanie takiego spotkania. W grę wchodziło kilkanaście domów.

- W efekcie odbyły się trzy spotkania. Oczywiście nie było jednomyślności, bo przecież pojedynczy mieszkańcy nic nie zyskali na podłączeniu „nowych” lamp oraz likwidacji starych słupów i linii napowietrznych.

Tu chodzi jedynie o estetykę gminy – stwierdza Mariusz Stodolski.

On i Piotr Wajdzik wcielili się w role negocjatorów. Zrobili obchód po domach przy Rynku i ul. Korycińskiego.

- Jedni mówili, że zapłacą za przyłącze. Inni, że nie mają pieniędzy. Ale jakoś wspólnymi siłami zebraliśmy potrzebne środki. Prace miały być gotowe już w maju, ale przez pandemię koronawirusa zakończyły się dopiero niedawno – mówi Mariusz Stodolski.

Tak wyglądają z grubsza kulisy oświetlenia Rynku w Alwerni. Tymczasem na oficjalnym facebookowym profilu gminy Alwernia możemy przeczytać krótko: „To efekt współpracy i starań Mieszkańców Rynku w Alwerni, Burmistrza Beaty Nadziei-Szpila, która od początku kadencji zabiegała o załatwienie tej sprawy, oraz Prezesa Tauron Dystrybucja w Krakowie Roberta Zasiny”.

- Jeśli chodzi o zabiegi dotyczące tego, co wreszcie stało się faktem, to ja osobiście, przy wsparciu kilku przyjaciół, zabiegałem o to przez dwie kadencje poprzednich burmistrzów – skomentował na koniec Mariusz Stodolski na facebookowym profilu „Gmina Alwernia”.

Łukasz Dulowski



Tak było przez siedem ostatnich lat. Nowe latarnie tylko stały dla ozdoby, a świeciły stare



Obecnie świecą „nowe latarnie” na Rynku w Alwerni. Po starych nie ma już śladu

KRÓTKO

OKLEŚNA Nowy plac zabaw

Wiadomo już, gdzie dokładnie ma powstać w Okleśnej tego rodzaju obiekt dla dzieci.

Radna Aurelia Macuda-Gamek informuje, że nowy plac zabaw zostanie wykonany w przyszłym roku przy Domu Ludowym, w sąsiedztwie istniejącej siłowni na świeżym powietrzu. Pani radna razem z sołtys Lucyną Stolarską wybrały też jeden z dwóch zaproponowanych przez urzędników wariantów placu zabaw. Nowy obiekt zostanie wyposażony m.in. w tyrolkę, huśtawkę z bocianim gniazdem, karuzelę, trampoliny i piaskownicę.

KWACZAŁA Remont Jana Pawła II

Zostanie zmodernizowana jedna z najważniejszych dróg w Kwaczałę, przy której znajduje się m.in. szkoła podstawowa i dom ludowy. Remont obejmie całą ul. Jana Pawła II, od skrzyżowania z szosą wojewódzką 780 aż do połączenia z Wyszyńskiego. Odcinek liczy 2 km. Gmina na to zadanie zamierzała przeznaczyć 685 tys. zł. Dzisiaj wiadomo, że wyda dużo mniej, ponieważ udało jej się pozyskać dofinansowa-

nie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Alwernia wniosowała o 408 tys. zł, deklarując wkład własny w wysokości 272 tys. zł.

Są też już znane oferty firm, złożone w ramach przetargu na remont ul. Jana Pawła II w Kwaczałę. Zainteresowanie było bardzo duże, bo zgłosiło się aż dziewięciu wykonawców. W momencie zamykania bieżącego wydania „Przełomu” urząd miejski nie poinformował jeszcze, którą ofertę wybrał. Najtańsza wynosi prawie 398 tys. zł (spółka Boltech z Bukowna), a najdroższa – 698 tys. zł (WIKOS FRESH z Wygielzowa). Zgodnie z przetargiem, remont Jana Pawła II w Kwaczałę ma zostać wykonany do 15 czerwca 2021 r.

ALWERNIA – GROJEC Zachęcają do pomocy

Przedszkole w Alwerni, posiadające także filię w Grojcu, zachęca rodziców do włączenia się w akcję pomocy dla Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dzieci i Rodziny w Chrzanowie. Do 15 grudnia można przynieść do przedszkola takie produkty, jak: artykuły papierniczne, mydło w płynie, szampony i odżywki, środki czystości i chemie gospodarczą, słodczyce. Produkty te przed świętami Bożego Narodzenia trafią do potrzebujących osób.

(low)

Kolejny ważny krok został zrobiony w stronę utworzenia nowoczesnego muzeum pożarnictwa w Alwerni.

Chodzi o akt notarialny, podpisany w kancelarii w Alwerni, na mocy którego Muzeum – Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygielzowie i Zamek Lipowiec uzyskało od alwerniańskiej OSP prawo nieodpłatnego użytkowania działki przy Korycińskiego w Alwerni, gdzie w przyszłości powstanie nowe muzeum pożarnictwa. Mowa o terenie, gdzie dzisiaj stoi blaszany hangar, i przylegającej do niego „łące”. Nowe muzeum pożarnictwa ma być filią Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego.

- Podpisanie aktu notarialnego pozwoli muzeum z Wygielzowa złożyć wniosek o dofinansowanie do urzędu marszałkowskiego. Końcem listopada mija termin jego złożenia. To kolejny duży krok na drodze do budowy w Alwerni nowego Małopolskiego Muzeum Pożarnictwa – podkreśla Tomasz Siemek, naczelnik OSP Alwernia.



Akt notarialny podpisali: skarbnik OSP Alwernia Maciej Bachowski, dyrektor skansenu w Wygielzowie Marek Grabski, naczelnik OSP Alwernia Tomasz Siemek i wieloletni prezes Marian Wilk

Przypomnijmy, że wcześniej, na walnym OSP Alwernia, wicemarszałek Łukasz Smółka zapewniał, że są pieniądze na budowę w Alwerni muzeum pożarnictwa. Na ten cel udało się pozyskać 8 mln zł z Unii Eu-

ropejskiej, a 2 mln planuje dołożyć województwo. Ponadto burmistrz Alwerni Beata Nadzieja-Szpila zadeklarowała, że przekaże z budżetu gminy 2 mln zł na tę inwestycję. Powinna być gotowa w drugiej połowie

2023 r. Plany zakładają budowę trzykondygnacyjnego obiektu. Na parterze staną wozy strażackie, a na pierwszym i drugim piętrze będą wystawy, również multimedialne.

(ŁD)



KRÓTKO

KOŚCIELEC

Droga w budowie, a w przyszłości więcej domów



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Ul. Leszczynowa w Kościelcu jest budowana od podstaw. Widok od Wrzosowej

Firma WIKOS z Wygielzowa ostro wzięła się do roboty na chrzanowskim Kościelcu. W efekcie widać już zarysy budowanej tam ul. Leszczynowej.

Droga ta o długości około 280 metrów powstaje między Wschodnią a Wrzosową, w dużej części na obszarze do tej pory porośniętym trawami i krzewami. Wszystko trzeba robić od podstaw, dlatego ta inwestycja jest tak droga. Koszt po przetargu wynosi 640 tys. zł. Leszczynowa ma być gotowa do końca czerwca 2021 r. Obecnie pracuje w terenie m.in. ciężki sprzęt budowlany, który wytacza przebieg Leszczynowej. Docelowo będzie asfaltowa jezdnia z ruchem w dwóch kierunkach, oświetlenie, odwodnienie. Aktualnie przy Leszczynowej, od strony Wschodniej, stoi pięć nowych domów. Nowa droga umożliwi dojazd do co najmniej kilkunastu działek budowlanych zlokalizowanych w tej części Kościelca. Można się więc spodziewać, że w najbliższych latach powstaną tutaj kolejne domy jednorodzinne.

NIEPODLEGŁOŚCI

Przepust trzeba porządnie wyczyścić



Przepust na Luszówce na os. Niepodległości co jakiś czas zatyka się

Na początku listopada potok Luszówka na osiedlu Niepodległości wystąpił z brzegów, bo zatkał się przepust. Został co prawda przeczyszczony, ale – zdaniem niektórych lokatorów tamtejszych bloków – problem szybko powróci.

- Jeden gość stał na kamiennym murku i widłami przetykał z góry zatkałe otwory w przepuście. Przecież trzeba to zrobić porządnie, bo za chwilę Luszówka znów się rozleje – stwierdza dzwoniąca do naszej redakcji mieszkanka osiedla Niepodległości.

Pani z pewnością ma rację, bo dobrze wykonana robota daje lepsze efekty. Z drugiej strony z Luszówką na osiedlu Niepodległości jest ten problem, o czym już pisaliśmy na łamach „Przełomu”. Trafiają do niej różne śmieci: puszki, butelki, opakowania kartonowe, wyrzucane przez spacerujących tam osoby. Odpady zbierają się właśnie przy przepuście i w efekcie Luszówka wylewa. Jeśli spacerowicze i przesiadujący tam na ławkach młodzi ludzie bardziej zadbają o czystość, to może przeptykanie przepustu na Luszówce nie będzie syzyfową pracą.

(low)

Z rankingu Ministerstwa Klimatu i Środowiska wynika, że Chrzanów jest tym miastem w Polsce, w którym najbardziej poprawiła się jakość powietrza w latach 2018-2019. Tymczasem w ostatnich dniach czujniki pokazały, że np. na Pogorskiej normy pyłu zawieszonego zostały przekroczone aż o 450 procent!

To, że Chrzanów, w kategorii miast do 100 tysięcy mieszkańców, zwyciężył w ministerialnym projekcie, nie oznacza od razu, że mamy super powietrze, zwłaszcza w sezonie grzewczym.

Ministerstwo Klimatu i Środowiska pozyskało dane z Inspekcji Ochrony Środowiska, dotyczące średniorocznego stężenia pyłu zawieszonego PM10 i benzo(a)pirenu (rakotwórczy związek chemiczny występujący np. podczas spalania węgla) w latach 2018 – 2019. W przypadku Chrzanowa okazało się, że są duże spad-

ki: o 39 proc. i 68,5 proc. Nie miał lepszych od siebie, więc wygrał.

- Normalnie to cieszyłabym się bardzo, ale... aplikacja i moje płuca mówią jasno – nic się nie zmieniło – skomentowała jedna z mieszkanki na oficjalnym facebookowym profilu burmistrza Roberta Maciaszka.

Wspomniana aplikacja pokazuje, czym w danym momencie oddychamy. Jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (www.chrzanow.pl), w zakładce „MONITORING POWIETRZA”. Pomiary są dokonywane w 12 punktach. Na przykład w zeszłym tygodniu, w nocy ze środy na czwartek, normy były przekroczone o 342 proc. i 454 proc. w przypadku pyłów zawieszonych. Krótko mówiąc – nie było czym oddychać.

Na stronie chrzanowskiego magistratu, również w zakładce „MONITORING POWIETRZA”, można zgłosić ekointerwencję.

- Na Wojska Polskiego dom z kopącym kominem wiele ra-

Akt podpisany

Cztery lata ma Dombud na wybudowanie nowego osiedla mieszkaniowego w rejonie Śląskiej, Partyzantów i Leśnej na chrzanowskich Kątach.

Na temat tej inwestycji, zlokalizowanej na działce o pow. 1,7 ha, pisaliśmy obszernie w poprzednim wydaniu „Przełomu”. Wtedy nie było jednak jeszcze podpisanego aktu notarialnego, dotyczącego sprzedaży przez gminę tej nieruchomości. Teraz formalności zo-

stały już załatwione. Nowym właścicielem tamtej działki jest katowicka spółka Dombud, która zapłaciła za nią 2 mln 828 tys. zł. Po odprowadzeniu podatku VAT gmina będzie mieć 2,3 mln zł.

Burmistrz Robert Maciaszek zastrzegł, że zgodnie z umową wdrożenie ma 4 lata na zakończenie inwestycji. W przeciwnym razie zapłaci karę w wysokości ponad 840 tys. zł.

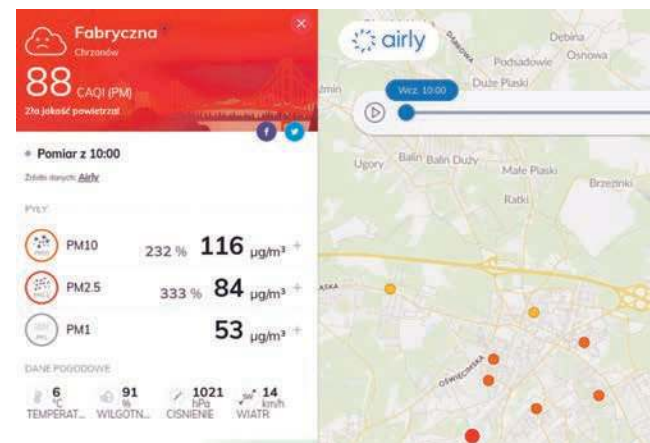
(low)

Ciemności w oczekiwaniu na umowę

Kierowcy jeżdżą po nowym rondzie na 29 Listopada w Chrzanowie. Piesi chodzą nową drogą w stronę Krakowskiej. Wszystko fajnie, tylko wciąż nie świecą tam latarnie uliczne.

- Niby jest teraz skrót z 29 Listopada do Krakowskiej, ale i tak trzeba chodzić na dalsze, bo spacerowanie w ciemnościach to żadna przyjemność. Tym bardziej, że nigdy nie wiadomo, czy człowiek nie natknie się na dziki – mówi dla „Przełomu” Anna Bojanowska z Chrzanowa. - Strasznie ciemno i niebezpiecznie. Dwa tygodnie temu w tym właśnie miejscu napadnięto starszą kobietę i wyrwano jej torebkę. Nie wspo-

(ŁD)



Jakość powietrza możemy na bieżąco sprawdzać na www.chrzanow.pl, w zakładce „MONITORING POWIETRZA”

zy zgłaszałam w aplikacji „Eko-interwencja” i nic to nie daje. Zadymienie jest takie, że wieczorem nie da się wyjść z psem na spacer. Więc o co chodzi? - dopytuje inna mieszkanka Chrzanowa.

Burmistrz Robert Maciaszek zapowiada, że w przyszłorocznym budżecie gminy chciałby zarezerwować 1,2 mln zł na ekodotacje do wymiany

kopciuchów. Planuje zwiększyć kwotę maksymalnego dofinansowania z 5 do 6 tys. zł.

Ponadto 13 listopada Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie zawarł umowę z firmą z Cieszy- na na 9 kilkugodzinnych lotów dronem (po trzy w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu). Urządzenie sprawdzi, czym palimy.

Łukasz Dulowski

ZKKM nie ma pieniędzy na inwestycje

Rada Osiedla Kąty prosi o wymianę dwóch wiat na przystankach „Chrzanów Kąty II” i „Chrzanów Śląska”.

Taki wniosek trafił do Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”. Przewodniczący Rady Osiedla Kąty Roman Madejski przypomina, że o wymianę wiat prosił równo trzy lata temu. Nowa wiata pojawiła się tylko na przystanku „Chrzanów Kąty I”.

- Pozostałe są starego typu, często remontowane i malowa-

ne. Pasażerowie czekający na autobus, siedząc na ławkach, nie widzą nadjeżdżającego autobusu i są zmuszeni cały czas stać, aby być widocznym dla kierowców – argumentuje Roman Madejski.

Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM, odpowiada, że w budżecie na 2021 r. nie zostały przewidziane wydatki na inwestycje, co jest spowodowane bardzo trudną sytuacją finansową Związku w dobie pandemii koronawirusa.

(luk)

ogłoszenie

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term
www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com



KRÓTKO

MIEKINIA
Roboty idą
pełną parą

W budowanej Strefie Aktywności Gospodarczej prace niedawno się rozpoczęły, a już stoi tam nowy budynek administracyjny. Rozpoczęła się także budowa układu komunikacyjnego. Okolica zmienia się z dnia na dzień. Prace mają kosztować 6,7 mln zł. Gmina Krzeszowice dostała na to 3,6 mln zł dofinansowania.

FILIPOWICE
Pamiętali
o przodkach

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Więzi” w Filipowicach postanowiło wesprzeć lokalnych producentów chryzantem. Za pośrednictwem małopolskiego oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zorganizowało kwiaty. Członkowie stowarzyszenia poustawiali je w miejscach pamięci w sołectwie, np. przy obelisku upamiętniającym mieszkańców walczących w czasie I i II wojny światowej. Zanieśli je również na groby zasłużonych osób leżących na parafialnym cmentarzu. Donice stanęły także w centrum wsi oraz przy wiejskim domu kultury.

(e)

Przestępcy wykorzystują koronawirusa

Ostatnio oszuści zaczęli dzwonić do osób starszych, że ktoś z rodziny ciężko przechodzi COVID-19 i potrzeba pieniędzy na lekarstwo. Mówią też, że jest szansa na sprowadzenie szczepionki z Niemiec. Niektórzy dają się nabrać – ostrzega Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.



Michał Godyń

Ewa Solak: Liczba zakażeń stale rośnie, a policjanci muszą kontrolować osoby przebywające w izolacji. Dajecie radę?

Michał Godyń: Mam nadzieję, że najtrudniejszy okres mamy za sobą. Przez dwa ostatnie tygodnie października musieliśmy sprawdzać 1400 osób. Nasz komisariat obejmuje zasięgiem trzy gminy, więc nie było łatwo. Obecnie sytuacja nieco się poprawiła i do sprawdzenia pozostaje nam około 1000 osób.

Osoby w izolacji są chore. Jak je kontrolujecie?

Niestety, nie każdy ma aplikację ułatwiającą nam to zadanie. Z sanepidu otrzymujemy numer telefonu i adres. Czasem musimy podjechać, jed-

nak nie stykamy się bezpośrednio z chorymi. Rozmawiamy z nimi np. przez okno, najczęściej jednak wywiad prowadzony jest telefonicznie. Często taka rozmowa nie trwa 2 – 3 minuty, tylko około 20. Musimy sprawdzić i spisać wszystkie osoby mieszkające z osobą w izolacji, więc pracy jest dużo.

Sami to robicie?

Nie. Na szczęście mamy pomoc krzeszowickiej straży miejskiej. Wspiera nas również żołnierz z 6 Brygady Powietrznodesantowej z Krakowa oraz żołnierze Żandarmerii Wojskowej. Kontrole prowadzone są wyrywkowo. W taki sposób, aby funkcjonariusze mogli też wykonywać swoją pracę.

Dużo policjantów w Krzeszowicach obecnie choruje?

W tym wypadku również liczę, że najgorsze mamy za sobą. Obecnie wszyscy, spośród 42-osobowej załogi, pracują, ale był moment, gdy 21 osób było chorych lub odsuniętych od obowiązków służbowych. Pracowaliśmy więc w ograniczonym składzie, co było dość kłopotliwe.

Od jakiegoś czasu sporo osób z objawami koronawirusa unika testów, woląc prześiedzieć chorobę w domu. Nie chcą figurować w systemie, bo to wiąże się z objęciem kwarantanną wszystkich osób z otoczenia.

Słyszałem o tym, natomiast po wyzdrowieniu takie oso-

by nie mają formalnie statusu ozdrowieńców. Dlatego w sytuacji, gdy ktoś z ich otoczenia zachoruje i zrobi test, trafiają w system i muszą przejść kwarantannę. Mimo że wiedzą, że już przeszli chorobę. A kwarantanna trwa dłużej niż samo chorowanie. Z drugiej strony znam też przypadek policjanta, który razem z synem po przejściu COVID-19 zrobił testy, chcąc dostać się na zabieg do szpitala. Wyszyły pozytywnie, chociaż oboje byli już zdrowi. Z automatu znów zostali wciągnięci w system. Dopiero kolejne badanie dało wynik negatywny. Sporo się musieli jeszcze natrudzić, zanim to wszystko wyjaśnili.

Oprócz kontroli osób w izolacji, cały czas macie codzienną pracę. Co się zmieniło w czasie pandemii?

Ogólna liczba przestępstw spadła. Mniej jest kradzieży, włamań, bójek – tych najbardziej uciążliwych społecznie. Jedną z przyczyn może być fakt, iż więcej osób przebywa w domach, wykonując pracę zdalną lub w obawie przez zakażeniem. To jest widoczne na ulicach.

Zamknięcie w domach skutkuje tym, że więcej jest awantur rodzinnych, znęca-

nia się psychicznego w czterech ścianach.

W tych sprawach wspiera nas Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Liczba tych przestępstw na naszym terenie jakoś specjalnie nie wzrosła. W każdym takim przypadku staramy się zatrzymać sprawców i doprowadzać do prokuratury. Osoby stosujące przemoc są wzywane na komisariat w ramach prac zespołu interdyscyplinarnego. Prowadzimy również cały czas kontrole w rodzinach objętych procedurą niebieskiej karty.

Ostatnio w powiecie krakowskim pojawiło się sporo oszustw i kradzieży na policjanta czy pracownika poczty. W Krzeszowicach kobieta straciła 20 tysięcy zł.

Niestety, nasze apele do seniorów oraz akcje informacyjne nie zawsze skutkują. Co więcej, przestępcy wymyślają coraz to nowe sposoby na to, żeby wyłudzić pieniądze. Ostatnio zaczęli dzwonić do osób starszych, że ktoś z rodziny ciężko przechodzi COVID-19 i potrzeba pieniędzy na lekarstwo. Mówią też, że jest szansa na sprowadzenie szczepionki z Niemiec. Niektórzy niestety dają się nabrać. Apeluję więc o ostrożność.

Strażacy szkolą mieszkańców

Ochotnicy z jednostki w Nowej Górze przeprowadzili szkolenie w zakresie udzielania pierwszej pomocy.

Chodziło o umiejętność wykorzystania automatycznego defibrylatora AED. Nowoczesne urządzenie niedawno zostało zamontowane na remizie. Ma być dostępne dla wszyst-

kich, którzy mogą udzielić pomocy. Nie każdy jednak umie je obsługiwać. Strażacy postanowili nauczyć mieszkańców tej „sztuki”.

Warsztaty zorganizowała Fundacja Promocji i Rozwoju Sportu. Strażacy zapraszają zainteresowanych mieszkańców do kontaktu. Deklarują pomoc w nauce obsługi nowego sprzętu.

(ea)

Problem z dostarczaniem listów

Niektórzy mieszkańcy Krzeszowic przez jakiś czas nie mieli dostarczanych przesyłek. Koronawirus sprawił, że pochorowali się pracownicy poczty.

Problemy były na os. Parkowym, m.in. w rejonie ul. Akacjowej i ul. Nowa Wieś, gdzie nie dochodziły żadne listy i powiadomienia.

Mam znajomych na kwarantannie, którym rachunki powinny dawno przyjść. Terminy płatności mijają, a rachunków nie ma. Ludzie nie mogą wyjść na pocztę, żeby się czegoś dowiedzieć, a poczta nie odbiera telefonów – napisał do redakcji jeden z mieszkańców Krzeszowic.

Obecnie sytuacja zaczyna się normować, ale do niedawna była naprawdę trudna.

W związku z potwierdzonym zakażeniem kilku pracowników placówki pocztowej w Krzeszowicach, część z nich została skierowana na kwarantannę. To spowodowało ograniczenia w jej pracy. Zgodnie z procedurami placówka została zamknięta i zdezynfekowana, a po jej otwarciu klientów obsługują jedynie osoby, które decyzją sanepidu nie zostały objęte kwarantanną. Zatrudniamy także dodatkowych pracowników i staramy się jak najszybciej przywrócić pełne funkcjonowanie placówki. Przepraszamy mieszkańców Krzeszowic i okolicznych miejscowości za utrudnienia, jednak bezpieczeństwo pracowników i klientów jest w okresie epidemii najważniejsze – poinformowała nas Justyna Siwek, rzecznik prasowy Poczty Polskiej S.A.

(E)

Wycinka rozpoczęta



Drzewa wycięte w parku Bogackiego w Krzeszowicach

W Parku Bogackiego zaczęły się cięcia drzew. Niektórzy mieszkańcy z niepokojem to obserwują.

To nie jest pielęgnacja, tylko ostre cięcie – uważa Kacper Ropka, walczący o uratowanie drzew w parku.

Kilka tygodni temu na kilkunastu drzewach pojawiły się wymalowane farbą cyfry. 14 z nich jest do wycięcia. Urzędnicy zrobili ekspertyzę.

Wynika z niej, że chore rośliny mogą zagrażać bezpieczeństwu. Niektóre miałyby zniknąć z parku jeszcze w tym roku.

Kacper Ropka wstawił się za jednym z nich, bo – według niego – okazało się zdrowe. Interweniował u burmistrza Krzeszowic, zaapelował do urzędników. Zebrał wśród mieszkańców ponad 100 podpisów. Czekają na odpowiedź lub jakiś sygnał.

Tymczasem wycinka w parku właśnie się rozpoczęła.

(E)

ogłoszenie

-40% OFF
BLACK WEEKS
sale

OSTATNIE DNI PROMOCJI!
Tylko do 30 XI rabaty do -40% na wybrane modele złotej i srebrnej biżuterii dostępnej w salonie w Krzeszowicach.

Węc - Twój Jubiler
Krzeszowice Rynek 2
pn - pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl



Inwestorzy na razie tylko pytają

Sprzedaż gminnych terenów nie jest łatwa. Ostatnio jednak doszło do większej transakcji. Właściciela zmieniła 70-arowa działka.

Gminni urzędnicy liczą, że znajdą się chętni na trzy duże tereny przeznaczone pod zabudowę.

Największy (ponad 7 hektarów) jest na osiedlu Flagówka w Libiążu. Planiści przyjęli, że mogłyby tam powstać bloki, pawilony usługowe, motel i basen, który faktycznie od roku powstaje na tym obszarze. Na razie to taka jaskółka. Kolejnych inwestorów ma zachęcić planowana budowa drogi dojazdowej od ulicy Oświęcimskiej. Drugi duży obszar do zagospodarowania to tzw. Wałgasz przy Krakowskiej, niedaleko stacji paliw i Gościńca „Na rozdźwięku”. Na razie są tam nieużytki, a teren jest nieuzbrojony. Na inwestorów czekają również trzy działki przy ul. Wolności. Minusem jest tam jednak brak kanalizacji.

Na koniec zeszłego roku gmina była właścicielem prawie 276 hektarów gruntu o wartości niemal 22 milio-



Tzw. Wałgasz przy Krakowskiej w Libiążu to jeden z większych gminnych terenów do sprzedaży

nów złotych. Jest też wieczystym użytkownikiem 7,5 hektara gruntów Skarbu Państwa, wycenionych na 1,4 miliona złotych.

W ubiegłym roku udało się sprzedać 41 działek o powierzchni prawie hektara i wartości 243 tys. zł. Dla porównania – w 2018 roku gmina znalazła nabywców na 32 działki warte 306 tys. zł.

Jak widać, znalezienie inwestorów jest coraz trudniejsze. Nic dziwnego, że w sprawozdaniu z wykonania budżetu za pierwsze półrocze tego roku Regionalna Izba Obrachunkowa wypomniała samorządowcom, że z zaplanowanych w budżecie 600 tys. zł ze sprzedaży

mienia, udało się uzyskać tylko 100 tys. zł (18 procent planu). Sytuację ma trochę zmienić sprzedaż 70-arowej działki przy drodze wojewódzkiej, pomiędzy marketami Lidl i Inter-marche.

- Myślałem, że będzie więcej chętnych i uda się sprzedać ten grunt za około milion złotych. Skończyło się na kwocie ponad 600 tys. zł – informuje burmistrz Jacek Latko.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, miałyby tam powstać market Media Expert, który wynajmuje pomieszczenia w pobliżu, ale teraz zyskałaby własną siedzibę z większą powierzchnią.

Marek Oratowski

Bez latarek ani rusz

Od ponad dwóch miesięcy mieszkańcy ulicy Krasickiego w Libiążu muszą chodzić i jeździć po ciemku. Tyle czasu nie świecą tam przydrożne lampy.

Wszystko zaczęło się od zmiany części słupów i lamp na połowie ulicy, przeprowadzonej w połowie września.

- Wtedy lampy przestały świecić. Kierowcy jeżdżą na długich światłach, żeby cokolwiek widzieć. Ludzie chodzą z latarkami. Nic nie widać też na pobliskim przystanku przy ulicy Krakowskiej, bo tam również nie świecą trzy lam-

py. Interweniowałam w urzędzie miasta i Tauronie, ale na razie bez skutku. Ostatnio co prawda jeździł jakiś samochód ze zwykłą, ale dalej jest ciemno – opowiada nam jedna z mieszkank.

- Niedziałanie części oświetlenia wynikało z modernizacji sieci energetycznej. Dziś w godzinach popołudniowych prace będą zakończone i lampy powinny wkrótce zaświecić – zapewniała nas w miniony piątek Ewa Groń, rzecznik Tauron Dystrybucja SA.

W całej gminie są 2472 lampy oświetlenia ulicznego. Z tego 781 stanowią majątek gminy, reszta jest w gestii firmy Tauron.

(RAT)



Przy części ulicy Krasickiego stoją nowe słupy i lampy

KRÓTKO

EDUKACJA

Opisali ludzkie historie

Znany wyniki Gminnego Konkursu Historyczno-Literackiego im. Andrzeja Harata.

Jego uczestnicy pisali prace na temat losów mieszkańców gminy Libiąż w czasie drugiej wojny światowej. W kategorii szkół podstawowych wygrała Marta Płatek, przed Stanisławem Mackiewiczem i Wiktorem Siudą. Jurorzy przyznali wyróżnienia dla Wiktora Siudy, Kacpra Nędzy i Karoliny Pędziałek. W kategorii szkół średnich zwyciężyła Daria Czubała, a wyróżniona została Natalia Siudy.

PRZETARGI

Odsnieżanie i sprzątanie

Gmina ogłosiła przetarg na zimowe, pozimowe i letnie utrzymanie dróg i placów w Libiążu, Żarkach i Gromcu oraz opróżnianie koszy ulicznych, zbieranie śmieci z terenów gminnych, a także przeprowadzanie innych prac porządkowych w 2021 roku. Wybór wykonawców ma nastąpić w najbliższych tygodniach.

CZYTELNICTWO

Książki na wynos

Libiąska biblioteka pozostaje zamknięta, ale czytelnicy mogą w niej zamówić książki telefonicznie, mailowo lub przy pomocy konta w katalogu SOWA.

Bibliotekarz po skompletowaniu zamówienia umawia termin odbioru. Książki są wystawiane na stolik przy bocznym wejściu. Czytelnik musi przez szybę okazać swoją kartę. Książki do zwrotu także można zostawiać na stoliku przed placówką. Usługa jest dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16. Dodatkowe informacje i telefony kontaktowe można znaleźć na www.mbp.libiaz.pl.

INWESTYCJE

Boją się zwirowni

Jak już pisaliśmy, wrócił temat budowy zwirowni w Gromcu. Mieszkańcy sołectwa wystosowali oficjalny protest do burmistrza Jacka Latki. Obawiają się m.in. emisji szkodliwych pyłów i gazów oraz hałasu i zniszczenia lokalnych dróg.

„Jesteśmy świadomi powstania potężnej wyrwy w ziemi na głębokość 10 m, która zaburzy podziemną gospodarkę wodną dla całego terenu. Niewykluczone jest, że następstwem tego będą podziemne osuwiska spowodowane pracą wody, co doprowadzi do degradacji i tapnieć konstrukcyjnych naszych domów” - napisali.

Na razie inwestor wystąpił jedynie o zgodę do władz województwa na odwierty mające potwierdzić zasobność złoża.

(RAT)

Grubsze roboty już na finiszu



Trwa remont ul. Olszynka

Ostatnio trzy inwestycje były prowadzone w Żarkach. Sprawdziliśmy efekty pracy budowlanców.

W centrum tego sołectwa, w pobliżu drogi wojewódzkiej, sklepów i zabytkowej kaplicy, został zmodernizowany parking. Są tam nowe ławki i ładnie zagospodarowany skwer. Remontu doczekała się także kaplica, w której w przeszło-

ści odprawiane były nabożeństwa.

Przy domu kultury stoją już urządzenia do street workout, z których zapewne cieszyć się miłośnicy aktywności na świeżym powietrzu. Gmina dostała na ten cel unijne dofinansowanie w wysokości 38 tys. zł. Prace jeszcze się nie zakończyły, bo w ich zakres wchodzi także zmiana nawierzchni pobliskiego boiska, z asfaltowej na poliuretanową.

Drogowcy przystąpili do remontu ul. Olszynka. Prace wykonuje firma Drog-Bud spółka z o.o. w Alwerni. Mają kosztować ponad 252 tys. zł (brutto). Nowa nawierzchnia zostanie położona na odcinku ponad 400 metrów, od skrzyżowania z Piastów do połączenia z Podleśną. Droga ma 4,5 metra szerokości. Była już splekana i nierówna.

(MOR)



Tak prezentuje się odnowione centrum Żarek



Przy domu kultury stoją już urządzenia do ćwiczeń street workout



Kupcy znikną spod kościoła

W przyszłym roku w centrum Babic ma się rozpocząć budowa nowych pawilonów handlowych.

Na placu Mogielnickiego, u podnóża zabytkowego kościoła, znajduje się kilka sklepów. Gmina chce, aby teren ten zmienił wygląd. Jeszcze poprzedni wójt, Roman Warchoł, chciał na placu stworzyć centrum handlowe. Z planów nic nie wyszło.

Od paru lat prowadzone były rozmowy samorządowców i urzędników z dzierżawcami na temat modernizacji pawilonów. Tak, aby miały bardziej estetyczny wygląd niż dzisiaj. Gmina chciała, żeby handlowcy zainwestowali w przebudowę obiektów. Wówczas mogliby nabyć na własność dzierżawione obecnie grunty. Handlowcy tłumaczyli, że nie stać ich na przebudowę lub rozbudowę obiektów.

W związku z tym, że rozmowy nie przyniosły porozumienia, obecny wójt Radosław Warzecha uznał, że nie ma co dłużej czekać. Gmina sama zajmie się przebudową placu i pawilonów handlowych.

Obiekty znajdujące się na gruntach gminnych zostaną wyburzone, a w ich miejscu staną nowe. Przypomnijmy, że właścicielami dwóch działek, na których stoją sklepy, są osoby prywatne. Pięć pozostałych gmina dzierżawi handlowcom.

Według wstępnych szacunków, całość prac może kosztować ok. 2,5 mln zł. Gmina zamierza się ubiegać o preferencyjną pożyczkę z Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego w ramach rewitalizacji centrum Babic. Oczywiście, prywatni właściciele będą partycypować w kosztach.



Wizualizacja części handlowej placu Mogielnickiego w Babicach

Wójt Radosław Warzecha liczy, że przetarg na tę inwestycję uda się ogłosić na przełomie roku. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, wyburzenie i budowa nowych obiektów miałyby się rozpocząć na wiosnę i potrwać do końca 2021 r.

Na czas prowadzonych prac handel zniknie więc z placu Mogielnickiego. Co istotne, w tym rejonie zostanie wybudowana kanalizacja, do której podłączone będą nowe obiekty.

Koncepcja modernizacji pawilonów handlowych jest już gotowa. Trwają jeszcze dyskusje, czy w przestrzeni między pawilonami a ul. Krakowską będzie teren zielony czy parking. Zdaniem wójta w pobliżu jest już jednak wystarczająca liczba miejsc, gdzie można zostawić samochód (pod kościołem oraz od strony ul. Gołąba).

Gmina nie myśli o sprzedaży nieruchomości po zakończeniu prac, bo chce mieć wpływ na to, w jaki sposób będzie wy-

korzystywany ten teren. Dlatego w grę wchodzi dzierżawa. Według wójta - najpewniej wykluczona będzie możliwość podnajmu budynków.

Przypomnijmy, że niedawno zakończyła się rewitalizacja terenu pomiędzy Krakowską, Gołąbą i Kanoniczą. Powstała tu przestrzeń do wypoczynku (z ławkami i miejscem zabaw dla dzieci), plac na oficjalne uroczystości (ze sceną) oraz parking.

Michał Koryczan

COVID-19 dopadł muzyków

Koronawirus pokrzyżował organizację tegorocznego XIV Koncertu Papieskiego w Mętowie.

Pandemia sprawiła, że to jedno z najważniejszych wydarzeń kulturalnych na ziemi chrzanowskiej stanęło w tym roku pod wielkim znakiem zapytania.

- W związku z panującą sytuacją pojawił się pomysł, żeby zrobić koncert bez publiczności. Nagranie byłoby potem opublikowane w internecie - mówi Halina Sędziarz z Fundacji Barka, organizującej Koncert Papieski.

Postanowiono, że w tym roku w mętowskim kościele zagra Józef Skrzek - multiinstrumentalista, wokalista i kompozytor. Znał go choćby jako założyciel i lider grupy SBB, grającej m.in. blues rock, jazz rock czy rock progresywny, a nawet heavy metal.

Oprócz niego w świątyni mieli wystąpić muzycy z Filharmonii Krakowskiej wraz z pochodzącym z Mętowa dyrygentem Arturem Sędziarzem.

Koncert Papieski zaplanowany został tradycyjnie na 25 li-



Józef Skrzek

stopada (środa), a więc w rocznicę pierwszej mszy odprawionej w kościele przeniesionym z Niegowici do Mętowa. W tej świątyni w latach 1948-1949 wikarym był Karol Wojtyła. To właśnie dlatego organizowane są tutaj koncerty papieskie.

- Niestety, w tym roku na drodze stanął koronawirus. Część muzyków zachorowała. Koncert trzeba więc przełożyć, nad czym bardzo ubolewam. Chcemy go jednak zorganizować, ale w nieco późniejszym terminie. Najprawdopodobniej będzie można go zobaczyć w ostatnią niedzielę tego roku, czyli 27 grudnia - mówi Halina Sędziarz.

(MK)

KRÓTKO

DROGI Kto ma odśnieżyć?

Oto namiary na firmy odpowiedzialne w tym roku za zimowe utrzymanie dróg w gminie Babice.

DROGI GMINNE

Firma Garden Tom Tomasz Gaudyn, Alwernia:

- telefon całodobowy: 512 266 846

DROGI POWIATOWE

Firma Garden Tom Tomasz Gaudyn, Alwernia:

- telefon całodobowy: 512 266 846

DROGI WOJEWÓDZKIE

- droga wojewódzka nr 780 Kraków-Wygiełzów

Rejon Dróg Wojewódzkich w Krakowie z siedzibą w Zabierzowie, tel. 32 613-49-61,

Konsorcjum F.H.U. ADIM Pomoc Drogowa Adam Kruszyna z Wieliczki oraz STAN-BRUK S.C. z Oświęcimia, tel. 692 792 200, 502 501 273.

- droga wojewódzka nr 780 Wygiełzów-Chełmek

Konsorcjum F.H.U. Adim Pomoc Drogowa Adam Kruszyna z Wieliczki oraz Stan-Bruk z Oświęcimia, tel. 692 792 200, 502 501 273.

- droga wojewódzka nr 781 Chrzanów-Zator

Konsorcjum F.H.U. Adim Pomoc Drogowa Adam Kruszyna z Wieliczki oraz Stan-Bruk z Oświęcimia, tel. 692 792 200, 502 501 273.

- droga wojewódzka nr 781 Chrzanów-Zator

Konsorcjum F.H.U. Adim Pomoc Drogowa Adam Kruszyna z Wieliczki oraz Stan-Bruk z Oświęcimia, tel. 692 792 200, 502 501 273.

- droga wojewódzka nr 781 Chrzanów-Zator

Konsorcjum F.H.U. Adim Pomoc Drogowa Adam Kruszyna z Wieliczki oraz Stan-Bruk z Oświęcimia, tel. 692 792 200, 502 501 273.

MĘTKÓW

Na auto dla druhów

Gmina Babice przekazała 65 tys. zł Ochotniczej Straży Pożarnej w Mętowie na zakup nowego, lekkiego

samochodu ratowniczego typu pickup. Pojazd ma kosztować ok. 85 tys. zł. Brakującą kwotę dołoży jednostka.

GINNA

Zostań wolontariuszem

Sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Babicach poszukuje wolontariuszy do udziału w zbiórce pieniędzy podczas WOŚP 2021.

Zachęca do udziału dzieci wraz z rodzicami, młodzież oraz osoby dorosłe. Każdy może się zaangażować i pomóc. Aby się zarejestrować, nie trzeba wychodzić z domu. Wystarczy wypełnić formularz zgłoszeniowy na stronie internetowej wolontariusz.wosp.org.pl.

W razie pytań można zadzwonić (tel. 32 6134 094) lub wysłać maila (dominika.gokis@gmail.com). Na zgłoszenia sztab czeka do 3 grudnia (czwartek).

KULTURA

Pochwal się zdjęciem

GOKiS organizuje konkurs fotograficzny „Jesienny spacer”.

Może byłeś ostatnio na jesiennym spacerze w jakimś miejscu w gminie Babice? A może zrobiłeś wtedy interesujące zdjęcie? Przyslij je do nas - zachęcają organizatorzy.

Fotografie należy wysłać do 25 listopada (środa) na adres mailowy dominika.gokis@gmail.com. Na zwycięzców konkursu czekają nagrody - akcesoria fotograficzne.

(MK)

Dyrektor najpóźniej w Sylwestra

Dwie osoby zgłosiły się do konkursu na dyrektora Muzeum w Wygiełzowie.

Z końcem tego roku Markowi Grabskiemu, dyrektorowi Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie i Zamek Lipowiec, kończy się druga kadencja.

Jeszcze w sierpniu Zarząd Województwa Małopolskiego ogłosił konkurs na to stanowisko. Pierwotnie kandydaci mogli się zgłaszać do 30 września. Termin ten został jednak przesunięty do 21 października (środa).

Jak informuje Michał Drewnicki, p.o. kierownika biura prasowego UMWM, oferty w konkursie złożyły dwie osoby. Jedną z nich jest Marek Grabski (instytucją zarządza od stycznia 2013 r.), który przy-

znał to w rozmowie z „Przełomem”.

Wśród nieoficjalnych kandydatów pojawiło się też nazwisko Zbigniewa Mazura, byłego dyrektora Muzeum w Chrzanowie, on jednak oferty w konkursie nie składał, bo - jak tłumaczy - „nie wykręca” takich numerów koledze, który w dodatku dobrze się sprawuje.

Rozpatrzenie ofert nastąpi do 31 grudnia. Termin został bowiem przesunięty. Pierwotnie był to 19 listopada.

- Zarząd Województwa Małopolskiego zmienił termin ze względu na stałe pogarszającą się sytuacją epidemiologiczną w Małopolsce i całym kraju oraz wzmożone rozprzestrzenianie się wirusa SARS-CoV-2. Ponadto rozporządzenie Rady Ministrów wprowadziło pracę zdal-



Za kilka tygodni dowiemy się, kto od stycznia zasiądzie w gabinecie dyrektora Muzeum w Wygiełzowie, znajdującym się w dworze z Drogini

nia w urzędach administracji publicznej do 4 grudnia. W obecnej sytuacji nie było możliwości zorganizowania posiedzeń komisji konkursowej i tym samym zakończe-

(MK)

Uczmy dzieci kochać misie, żeby kochały ludzi

- Mam na imię Bruno, co oznacza niedźwiedź brunatny. Więc rola pasjonata niedźwiedzi została mi wyznaczona już w dzieciństwie. Misie są nieodłączną częścią mojego życia. Mam je wszędzie. Stoją, siedzą, bawią się, przyozdabiają każdy zakątek mojego domu i biura. Są także mocno zakotwiczone w mojej głowie – podkreśla Bruno Zielonka, właściciel największej kolekcji misiów w Europie, w rozmowie z Natalią Feluś.

Natalia Feluś: Ile misiów liczy pana kolekcja?

Bruno Zielonka: Około 10 tysięcy.

Od czego zaczęło się ich zbieranie?

- Gdy byłem dzieckiem, rozprułem pierwszego swojego misia. Byłem bardzo ciekaw, co jest w środku. Okazało się, że trociny. Babcia zszyla mi go na powrót. Potem, co pojawiała się jakaś okazja - czy to urodziny, czy święta - rodzina i bliscy dawali mi kolejne sztuki tych zabawek. Najpierw misiami zaczął się wypełniać mój pokój, potem strych. Tak powstała kolekcja, która cały czas się rozrasta.

Jaki jest największy miś w pana kolekcji?

- Ma 10 metrów. Pierwszego takiego giganta uszyłem sobie sam. Wykorzystałem manekina, który posłużył mi za konstrukcję. Ubrałem go również w samodzielnie uszyty strój policjanta.

A najmniejszy egzemplarz?

- Ma tylko 3 mm i jest ze złota.

Który z misiów jest najstarszy?

- Ten odziedziczony po prababci. Gdy byłem kilkuletnim chłopcem, nie chciała mi go dać, bo bała się, że zniszczę. Ale jak podrośłem, w końcu do mnie trafił. Mam go do dziś.

A co ze sławnymi misiami, takimi jak nasz rodzimy Miś Uszatek, czy zagraniczny Miś Paddington? Są w pana zbiorach?

- Oczywiście. Jest Miś Uszatek, do tego oryginalny z kultowej bajki dla dzieci, mam go od reżysera tego serialu. Trzy Misie są oryginalnymi zabawkami z filmu. Mam Misia Wojtkę, Misia Yogi, wspomnianego Paddingtona, Koralgola, a także prawdziwego amerykańskiego Misia Bu.

Trzeba pamiętać, że to nie są zwykłe eksponaty. Wszystkie misie to przytulanki z duszą. Każdy z nich może podzielić się niejedną ciekawą historią: gdzie i z kim był, co robił przez lata. To najwierniejsi towarzysze każdego dziecka – dzielą z nim radości i smutki, często pocieszają w swoich ramionach lub śmieją się do rozpuku ze swoim właścicielem. Niekiedy ludzie do mnie piszą lub przychodzą ze starymi misiami i pytają, czy mogą je u mnie

zostawić. Odpowiadam, że to przecież pamiątka zarówno ich dziecka, jak i całej rodziny. Niech więc zostanie w domu, na półce i przypomina czasy dzieciństwa. To nośnik ogromnego ładunku wspomnień. Szkoda by było oddawać takie go przyjaciela w obce ręce.

25 listopada pluszowy miś będzie obchodził swoje 118. urodziny! Pierwszy pluszowy miś powstał w Stanach Zjednoczonych. Inspiracją do jego stworzenia była ilustracja z polowania, podczas którego został postrzelony maleńki niedźwiadek. Obecny tam prezydent Stanów Zjednoczonych Theodor Roosevelt rozkazał uwolnić małego niedźwiadka.
(Źródło: misie.com.pl)

Dlaczego zbiera pan akurat misie?

- Są ponadczasowe. Są ukochaną zabawką każdego dziecka. Towarzyszą mu praktycznie na każdym kroku. W misiach najbardziej zużytych jest najwięcej miłości. Dzieci wychowane na misiach wyrastają na dobrych ludzi. Te pluszaki generują mnóstwo pozytywnych emocji. W życiu kieruję się taką dewizą: uczmy dzieci kochać misie, żeby mogły kochać ludzi.

Teraz domem pana misiów będzie Dworzec Dobrych Myśli w Ustroniu. Dlaczego? Żeby mogły innym dawać tę swoją wewnętrzną miłość?

- Dokładnie tak. Moje misie zamieszkały właśnie w dawnym budynku dworca z 1888 roku, który ma być miejscem spotkań wszystkich pokoleń. Jak dworcowa poczekalnia, gdy ludzie oczekują na swoje pociągi, tak i ten dworzec ma być swoistą poczekalnią życiową – by zwolnić w tym zabieganym świecie, usiąść, pomyśleć, zaczerpnąć pozytywnej energii, utożsamić się z historiami misiów, zostawić trochę swojego ciepła, poczytać o misiach i ich losach, przynieść swoje zabawki i podzielić się ich historią z innymi. Zatrzymać się na chwilę, a nie przelecieć jak przez sklep i uciec dalej. Dlatego nie nazywam tego miejsca muzeum. Bo to nie sztuczne eksponaty „do zaliczenia” na liście turysty. To ma być miejsce z duszą, jak moje misie.

Kiedy otwarcie ekspozycji?

- Niestety, epidemia koronawirusa pokrzyżowała już dwa terminy inauguracji. Najpierw miało to nastąpić 1 września, potem 25 listopada – w Światowy Dzień Pluszowego Misia. Czekam, aż sytuacja epidemiczna się uspokoi, wtedy ogłoszę nowy termin otwarcia.

Wstęp będzie biletowy?

- Musi tak być, bo inaczej nie zarobiłbym na utrzymanie dworca. Misie będą umieszczone na dwóch piętrach, w hermetycznie zamkniętych gablotach ze względu na wilgoć, insekty, gryzonie, które mogłyby je zniszczyć. Ale część misiów będzie do tulenia!

Zbiera pan misie od dekad. Dlaczego teraz postanowił pan pokazać światu swoją kolekcję?

- Przyznaję, że wcześniej się tego trochę wstydziłem. Byłem przedsiębiorcą i nie chciałem być odbierany niepoważnie. A potem doszedłem do wniosku, że człowiek żyć wiecznie nie będzie, więc trzeba coś z tym zrobić. I tak postanowiłem poszukać im miejsca, w którym każdy, kto chce, będzie mógł je oglądać.

Poza sławnymi misiami, jakie okazy można jeszcze u pana zobaczyć?

- Są misie w różnych strojach, np. strażaka czy policjanta. Są też misie w oryginalnych strojach – Ślązak Karol i Ślązaczka Karolina. Planuję pokazać jeszcze misie - górale. Oczywiście to tylko przykłady, więc zainteresowani będą mogli obejrzeć na miejscu. Wszystkie misie mają swoje imiona i historię z nimi związaną. Będzie można o tym przeczytać na specjalnych karteczkach umieszczonych na dworcu.

Ma pan w swojej rodzinie misiów jakichś podrodników?

- O tak, od około 20 lat podróżuję z misiem Big Benem Globtroterem. Jeżdżę z nim zarówno na wycieczki jednodniowe, jak i na miesięczne wyprawy. Zamyśl jest taki, by to miś był główną postacią tych podróży. Dlatego też widnieje na każdym zdjęciu, niejako oprowadzając po zwiedzanych obiektach. Niejeden raz zawitałem z misiem w rowerowym bagażniku również na ziemię chrzaskowską, gdzie można znaleźć wiele malowniczych miejsc. Byliśmy np. na wyprawie na zamek w Lipowcu. Gdy pokazałem nasze wycieczki w inter-



Bruno Zielonka

necie, spotkały się z bardzo pozytywnym odbiorem.

Właśnie w internecie jest pan bardzo aktywny. Oprócz profilu na Facebooku, prowadzi pan też stronę internetową misie.com.pl. Poza grami edukacyjnymi dla dzieci i całych rodzin, jest też klub miłośników misiów, którego jest pan założycielem.

- Faktycznie wymyśliłem I Polski Klub Kolekcjonerów Misiów i Niedźwiedzi. Okazało się, że zainteresowanie tematem jest też spore za granicą, dlatego założyłem również Międzynarodowy Klub Kolekcjonerów Misiów i Niedźwiedzi. Od czasu do czasu zgłaszają się nowi chętni, którzy wysyłają zdjęcia swoich zbiorów i chcą dołączyć do klubu. Jedną starszą pani spod Częstoch-

wy, która miała 2,5 tys. misiów, większość podarowała mi całkiem za darmo. To był piękny i znaczący dla mnie gest.

Ma pan na oku jeszcze jakieś misie, których brakuje w pana kolekcji, a chciałby pan je mieć?

- Naturalnie, że takie są, ale nie zdradzę szczegółów. Nie chcę okazywać niedoskonałości, jaką jest chęć posiadania. W ogóle od lat nie szukam misiów, one same mnie wzywają.

A który miś jest pana ulubieńcem?

- To pytanie jak z żartu o teściowej, która pyta wnusia, kogo bardziej kocha: mamusię czy tatusia? Ja wszystkie moje misie kocham jednakowo. Jeśli miałbym wskazać jednego spośród wszystkich, to byłby to kultowy miś prababci, za niego oddałbym życie.

CV

BRUNO ZIELONKA urodził się w Chorzowie, gdzie rozpoczął edukację. W Bytomiu skończył Technikum Samochodowe, po latach otworzył swój warsztat samochodowy. W wieku 20 lat ożenił się i założył rodzinę. Ma dwoje dzieci. Po latach przebrzmiał się i został przedsiębiorcą handlującym maszynami budowlanymi. W międzyczasie prowadził też swoje wydawnictwo śląskie, z którego wyszło kilkadziesiąt pozycji po i o Śląsku. Brał udział w wielu wystawach, robił wiele własnych np. o nazwie Misialia w Śląskim Parku w Chorzowie, które odbywały się corocznie przez osiem lat. Do tej pory, na zaproszenie szkół i przedszkoli, wygłasza prelekcje i pokazuje swoje zbiory, opowiadając o pasji. Od roku poświęca oszczędności i czas na uruchomienie Dworca Dobrych Myśli w Ustroniu. „Mając nadzieję, iż pandemia w końcu minie, będę mógł Państwa zaprosić do Dworca Dobrych Myśli, czyli mojej misiowej bajki” – zapowiada.

Tacy byliśmy jeszcze wczoraj

Fotografia - wielka pasja mojego

Irena Palińska z Trzebinia ma sporo albumów, przeźroczy i mnóstwo zdjęć luzem ułożonych w kartonach. Wszystkie wyszły spod rąk dwóch fotografów: jej taty Józefa Ryśa oraz męża Anatola Palińskiego. Jak wspomina, tato fotografował życie toczące się w Trzebinie już w latach 40. W 1965 roku przyjechał tu jej mąż, Anatol. Fotografie przez niego wykonane pokazują Trzebinę lat 70. i późniejszych. Wszystkie leżą teraz na strychu i - jak zaznacza pani Irena - czekają na zainteresowanie następnych pokoleń rodziny Palińskich.

- Mój tata, Józef Ryś, uwielbiał fotografować. Pamiętam, że po ulicach Trzebinia zawsze chodził z aparatem. Miał Zorę i Kodaka. Odwiedzał często trzebiński zakład fotograficzny na Kościuszki. Na jednym zdjęciu zrobionym zaraz po wojnie jest właśnie tata z panem Kubiczkiem, właścicielem tego zakładu - wspomina Irena Palińska. - Tata fotografował wszystko, co widział. Ktokolwiek go poprosił, to nie odmawiał. Robił zdjęcia na ślubach i komuniach, uwieczniał rodzinne spotkania. Tylko na moim ślubie nie chciał się zajmować pstrykaniem. Często fotografował dzieci. Mnie również robił zdjęcia jak byłam malutka. Kiedyś nawet policja poprosiła go o fotograficzne udokumentowanie głośnego zabójstwa na Ochronkowej w Trzebinie.

Kilka zdjęć wykonanych przez tatę, pokazujących Niemców na ulicach Trzebinia, odda-

łam swego czasu do Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu. Otrzymałam z powrotem kopie, a oryginały zostały właśnie w muzeum.

Mój mąż, Anatol Paliński (zmarł rok temu), pracował na kopalni w Jaworznie, ale podobnie jak mój tata, też całe życie robił zdjęcia. I komunie, i śluby znajomych. Nie zarobkowo, po prostu bardzo to lubił. Fotografował różne wydarzenia państwowe, np. pochody pierwszomajowe i wydarzenia religijne. Najwięcej zdjęć to chyba zrobił naszym dzieciom. Sporo jest też fotografii ogrodowych. Co jakiś kwiatek zasadzałam w ogrodzie, już biegł z aparatem i pstrykał mu zdjęcie.

Ale najbardziej lubił fotografować krajobrazy. Godzinami oglądał albumy z ładnymi widokami. Jeździliśmy w skałki na Jurę Krakowsko-Częstochowską, do Krakowa, a także za granicę, gdzie dodatkowo filmował co ciekawsze rzeczy. Jeździł na rowerze po okolicznych miejscach, np. do kamieniołomu, nad Chechło, do Tenczynka na zamek. Robił zdjęcia na odpustach w Płokach i w Alwerni...

Gdy fotografie były jeszcze czarno-białe, sam je wywoływał w domu. Kolorowe zanośli do zakładu fotograficznego. Sam skonstruował sobie aparat z dwóch różnych modeli. Tak złożonym aparatem robił trójwymiarowe slajdy. Fotografia to naprawdę była jego wielka pasja.

Oprac. Natalia Feluś



Zakład Fotograficzny Kubiczek, Trzebinia, ul. Kościuszki. Po prawej Józef Ryś, obok jego kolega, fotograf Władysław Kubiczek).



Brat Ireny Palińskiej, Marian Ryś, Trzebinia, lata 40.



Widok na trzebińską rafinerię, lata 70.



Trzebionka, lata 70.



Pod trzebińskim wiaduktem, lata 70.



Wiadukt w Trzebinie (po otwarciu w 1972 r.)



Córka Ireny Palińskiej - Beatka, 1971 rok, Trzebinia, w tle Huta



Za bohaterkami zdjęcia domki hutnicze w Trzebinie, lata 70.

taty i męża



Stadion Hutnik, Trzebinia, lata 40.



Targ przy ul. Ochronkowej w Trzebini



Chrzanów, al. Lenina (obecnie al. Henryka)



Kardynał Wyszyński przy klasztorze w Trzebini

Zapraszamy Czytelników do udziału w retro akcji mającej na celu utrwalanie lokalnej historii, a także dzielenie się nią z innymi. Przypomnijcie sobie i nam, jak to było kiedyś, pokażcie jak jest teraz!

Wy sięgajcie do szuflady, albumów ze zdjęciami, my - w poszukiwaniu ciekawostek z przeszłości - sięgniemy do archiwów tygodnika, który w tym roku kończy 30 lat i też sporo zapamiętał.

Pytajcie dziadków, rodziców, sąsiadów, znajomych. Ocalmy od zapomnienia ważnych ludzi i ważne sprawy naszej społeczności na przestrzeni kilkudziesięciu lat.

Pokażcie jakie były kiedyś, a jakie są teraz:

- znane miejsca
- obyczaje
- przedmioty codziennego użytku
- nasza praca
- sposób spędzania wolnego czasu, spotkania rodzinne.

Pokażcie jak Wy się zmieniliście!

Wspomnienia i zdjęcia przesyłajcie na adres: gazeta@przelom.pl lub dzwońcie pod numer 697 351 999, jeśli ciekawą historię chcecie opowiedzieć dziennikarzowi.



PKS Chrzanów, 1970 r., po prawej baner na 25-lecie Polski Ludowej



Trzebinia, ul. Kościuszki, Irena Palińska z synem w wózku, 1972 rok



Dworzec w Trzebini, lata 70., kiedy funkcjonowała nazwa Trzebinia-Siersza



Zalew Chechło



Dwór Zieleniewskich w Trzebini, lata 70.



Płoki, odpust, lata 70.

Przyszłość wiąże z wojskiem

Zadebiutowała w ekstraklidze futsalu w barwach Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, gdzie studiuje. Marzy jednak o karierze w wojsku, dlatego od półtora roku służy w jednostce WOT. Jest jedną z kilku kobiet w swojej kompanii. Anna Staszczak z Regulic opowiada o swoich planach i dążeniu do celu.

Marek Oratowski: Kiedy po raz pierwszy założyła pani stół piłkarski?

Anna Staszczak: Gdy miałam dziesięć lat. Zaczęłam grać w piłkę w Szkole Podstawowej w Regulicach. Mielśmy tam po dziesięć godzin wychowania fizycznego. Trener Łukasz Matusik utworzył kobiecą drużynę. Jeździliśmy na zawody, przyszły pierwsze sukcesy. Potem trafiłam na dwa sezony do drugoligowego klubu Bronowianka Kraków. Występowałam w tym zespole nie tylko na dużym boisku, ale i w hali. Wywalczyłyśmy w futsalu wicemistrzostwo Polski.

Pani pozycja na boisku się zmieniała.

- Jestem dość uniwersalną zawodniczką, więc na początku w Bronowiance grałam na obrońce. Teraz występuję w IV-ligowej Pogorzance Pogorzycze, gdzie dla odmiany byłam początkowo napastnikiem, potem lewym pomocnikiem, a w tej chwili trener znów mnie wystawia w obronie.

Obecnie pani studiuje na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie i broni barw zespołu z tej uczelni. Dla odmiany w piłce halowej. Gracie na najwyższym szczeblu rozgrywkowym futsalu, czyli w ekstraklidze.

- Po rozpoczęciu studiów na kierunku bezpieczeństwo państwa na UP w Krakowie brakowało mi piłkarskich treningów. Trafiłam więc do drużyny uczelnianej i trener od razu zaproponował mi występy w I lidze futsalu oraz rozgrywkach akademickich. Grałyśmy przed wakacjami w barażach o ekstrakligę. Niestety, uległyśmy w pierwszym meczu ekipie Wierzbowianki. Rewanż nie został rozegrany ze względu na epidemię oraz braki kadrowe. Wydawało się, że o awansie możemy zapomnieć i zostaniemy w I lidze. Tymczasem trener powiadomił nas, że z ekstrakligi wycofała się drużyna Rybnika i my wskoczyliśmy na jej miejsce. W sobotę 14 listopada zadebiutowałam więc w ekstraklidze w wygranym przez nas 4-3 spotkaniu z Wierzbowianką. Liczę na dobre wyniki, bo do zespołu dołączyły zawodniczki z Wandy Kraków. Co ciekawe, mistrzem Polski jest AZS UJ Kraków. W tym zespole występuje Natalia Sitarz z Chrzanowa, z którą zmierzę się na boisku.

Woli pani grać na dużym boisku czy w hali?

- Na początku lubiłam halę, ale z perspektywy czasu wolę występy na trawie. Gra w hali jest dość obciążająca dla stawów, szczególnie kolanowych.

Jakim jest pani typem zawodniczki?

- Moim atutem jest szybkość i dynamika. Minus to pojedynki jeden na jeden. Lepiej gram lewą nogą. Muszę poprawić grę prawą. Na boisku nie boję się ostrych pojedynków. W grę wkładam dużo serducha i zaangażowania. Nie odpuszczam. Mam taką maksymę, że piłka może przejść, ale zawodniczka rywalk nie powinna. Na boisku nie myślę o tym, że może mi się przytrafić jakaś kontuzja. Ostatnio mam jedynie lek-

kie problemy z kolanem. Staram się często uśmiechać i sprawiać, by koleżanki przed meczem się nie stresowały.

Jaka jest reakcja ludzi na informację, że jest pani piłkarką?

- Są bardzo zaskoczeni, bo piłka nożna wciąż jest uważana za męski sport. Tymczasem panie też potrafią sporo w futbolu, ale nie są z tego powodu doceniane.

A cele na najbliższą, sportową przyszłość?

- Piłka jest formą zabawy, ale i okazją do tego, by ciągle być w ruchu. Z Pogorzanką Pogorzycze chciałabym w tym sezonie awansować do III ligi. Dobrze nam idzie, dziewczyny są zmotywowane, mamy też szeroką kadrę, więc trenerzy mają z kogo wybierać. Liczę też na dobre występy w ekstraklidze. Choć obawiam się trochę, że w obecnej sytuacji możemy nie dograć ligi do końca.

Utrzymanie formy przez koronawirusa jest pewnie trochę utrudnione.

- No tak. Bardzo byłam oburzona decyzją rządu, że zostały zamknięte siłownie. Bo jednak to sport kształtuje naszą odporność. Na szczęście mam duży ogródek, więc w czasie lockdownu biegałam wokół domu.

Strój piłkarski nie jest jedynym, który pani zakładała. W szkole średniej wybrała pani klasę mundurową trzebińskiego liceum.

- Poszłam tam kierowana ciekawością. Nie żałuję tych trzech lat spędzonych w liceum. Bardzo dużo się nauczyłam. Dlatego po maturze poszłam na testy do Wojsk Obrony Terytorialnej. Służę w WOT od czerwca ubiegłego roku. Przyszłość wiąże właśnie z wojskiem. Ten zawód bardzo mi się podoba. Jestem patriotką.

Jak wyglądają zajęcia w macierzystej jednostce?

- Przed COVID-em zjazdy odbywały się w jeden weekend w miesiącu. Moja jednostka znajduje się w Rzęsce koło Krakowa. Jeździliśmy na poligony, na przykład do Nowej Dęby na Podkarpaciu. Ćwiczyliśmy także na strzelniczy w Bielsku-Białej, a zajęcia z taktyki przeprowadzaliśmy m.in. na Pustyni Błędowskiej. Na czas pandemii początkowo nasze zjazdy zostały zamrożone.

Potem jednak zostaliście zmotywowani.

- Tak. Podczas lockdownu chodziłam z policjantami i sprawdzałam przestrzeganie kwarantanny. Teraz nasza mobilizacja i gotowość się zwiększyła. Przypuszczam, że znów będziemy pomagali policji lub zostaniemy skierowani do pracy w szpitalach tymczasowych. Na razie udaje mi się pogodzić służbę z grą w piłkę i studiami. Staram się bardzo dobrze organizować sobie czas. Choć czasami faktycznie jestem zmęczona.

W waszym pododdziale jest dużo kobiet?

- Nasza kompania liczy 60 osób. Pań jest pięć. W Święto Niepodległości awansowałam na stopień starszego szeregowego.

Dużo dostajecie wycisk?

- Najtrudniejszy był lutowy, dwutygodniowy pobyt na poligonie. Tam faktycznie nas docisnęło. Codziennie pokonywaliśmy od 15 do 20 km z ciężkim zaopatrzeniem, czyli wojskowym plecakiem. Wykonywaliśmy przy tym zadania z taktyki i terenoznawstwa, strzelaliśmy oraz rzucaliśmy granatem bojowym. Muszę przyznać, że te 14 dni mocno odczułam fizycznie.

Gdy powstawały WOT, nie brakowało przeciwnych głosów, że formacja jest niepotrzebna.

- Od początku WOT nie był dobrze przyjęty. Tymczasem jego



FOT. Z ARCHIWUM ANNY STASZCZAK

Anna Staszczak woli występy na dużym boisku, niż w hali

zadaniem jest obrona lokalnej społeczności i udzielanie pomocy na obszarze, który dobrze znamy. Czas pandemii pokazał, że taka formacja może być przydatna.

Spotkaliście się przy okazji finału Szlachetnej Paczki. Pani jest wolontariuszką tej ogólnopolskiej akcji. Dlaczego?

- Za mną już dwie edycje Szlachetnej Paczki. W tym roku też w niej wezmę udział. Przez dwa lata działałam w rejonie trzebińskim, a obecnie w rejonie chrzanowskim. Zaczęło się od tego, że przeczytałam ulotkę na temat akcji, przyniosłam do naszego liceum w Trzebini. Jestem osobą dość empatyczną i lubię pomagać ludziom. Zadzwońłam więc pod podany tam numer i tak to się zaczęło. Przekonałam się jako wolontariuszka, że małym ge-

stem można sprawić ludziom dużo radości przed świętami. Pamiętam choćby z ubiegłego roku wielodzietną rodzinę, której w życiu się nie ułożyło. Przeżyła między innymi pożar mieszkania. Pomimo takich przeciwności i tego, że im się źle wiodło, sami pomagali innym. Gdy przyszedłam do nich na spotkanie, od razu poczęstowali ciastem i kawą. Nie byli roszczeniowi. Nie prosili o wiele. Nawet powiedzieli, że jeśli nie znajdziemy dla nich darczyńców, to i tak postarają się jakoś sobie poradzić. Na szczęście, udało się przygotować dla nich prezenty. Byli za nie bardzo wdzięczni. W tym roku też będę miała pod opieką kilka wartościowych rodzin. Liczę, że również otrzymają pomoc.

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesota oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY **WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET**

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych
w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych
w Regulicach
tel. 12 283 11 20

Co dała nam lokalnie Unia Europejska?

Tylko Chrzanów w ciągu 16 lat naszej obecności w Unii Europejskiej otrzymał ponad 300 milionów złotych. 87 proc. Polaków uważa, że powinniśmy pozostać we Wspólnocie, ale negocjacje dotyczące kolejnego budżetu i jego związku z praworządnością są trudne, a opór polskiego rządu spory, więc nasze członkostwo może być zagrożone.

- Pieniądze europejskie były motorem napędowym wszystkich zmian w ostatnich kilkunastu latach. Wystarczy sobie przypomnieć, jak wyglądał Chrzanów przed 2004 rokiem i odpowiedzieć na pytanie, ile zdołalibyśmy zrobić, gdyby nie te dodatkowe pieniądze z UE? Widać je właściwie na każdym kroku, poczynając od placu Tysiąclecia, przez bibliotekę, po obwodnicę. Spójrzmy też na szkoły – zwraca uwagę Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa - gminy, która w dwóch ostatnich rozdziałach, czyli latach 2007-2020, zyskała 322 mln złotych.

Kolejne dziesiątki milionów przeszły przez ręce innych samorządów: powiatowego czy wojewódzkiego, a także państwowych spółek, jak choćby PKP na modernizację linii kolejowych. Dziesiątki milionów trafiły bezpośrednio do przedsiębiorców i spółdzielni – na rozwój, na modernizację, na innowacje.

Tylko w maju ubiegłego roku 1,6 mln

zł dotacji otrzymały dwie firmy i spółdzielnia z Chrzanowa na termomodernizację swoich budynków. Przedsiębiorca Grzegorz Kędziora zyskał 225 tys. zł, PSM Chrzanów - 1,2 mln zł, a Kancelaria Podatkowa Jolanty Cieplik - 185 tys. zł.

Wtedy też ponad 1,2 mln zł trafiło do trzech trzebińskich firm (Archon, Komserwis i Promet Adam Szybór), milion otrzymała krzeszowicka Fabryka Stolarstwa Budowlanej Oknostyl, 3,4 mln zł Rimix, również z Krzeszowic, a 375 tys. zł właściciel cukierni Melba Andrzej Mędrala.

Zresztą, nie była to pierwsza dotacja dla Mędrali. Ten krzeszowski przedsiębiorca jest jednym z tych, którzy regularnie rozwijają swój biznes dzięki pieniądзом unijnym. Jak przyznaje, nie wyobraża sobie wstrzymania pieniędzy unijnych.

- Nie sądzę, by nie doszło do porozumienia. Różnice i spory, które obserwujemy, to tylko, jak się wydaje, strategia negocjacyjna. Nic wielkiego się nie dzieje, jak ktoś negocjuje. Na porozumieniu wszystkim zależy. Z jednej strony naszym przedsiębiorcom, ale dużo bardziej zachodnim, mającym ulokowany u nas kapitał, który doprowadził także do dużej destrukcji, np. naszych sieci handlowych, zarówno w hurcie, jak i szczególnie w detalu. Mamy prawo do swojego głosu i nie wstydziłbym się go – stwierdza Andrzej Mędrala.

Braku porozumienia nie przewiduje też wójt Babic Radosław Warzecha, ale podkreśla, że przystępując do Unii, na coś się zdecydowaliśmy.

- O swój interes trzeba dbać, ale w ramach pewnych wcześniejszych ustaleń. Polska przez lata naszej obecności w Unii zmieniła się bardzo i to jest dostrzegalne gołym okiem. Babice, choć mniejsze gminy mają ograniczone możliwości pozyskiwania pieniędzy unijnych ze względu na niższy wkład własny, nie byłoby w tym miejscu, w którym są dzisiaj – mówi Warzecha.

Przyznaje, że pewnie nie byłoby nowego przedszkola, deptaku czy w wielu miejscach kanalizacji, na budowę której gmina otrzymała 4 mln zł. Zwraca też uwagę nie tylko na duże inwestycje, ale i na o wiele mniejsze pieniądze pozyskiwane na działalność organizacji seniorów, kół gospodyń czy strażaków lub dofinansowań do świetlic czy ośrodków kultury.

Dla „Przełomu”

O ewentualne skutki braku porozumienia pomiędzy polskim rządem a UE dla samorządów, zapytaliśmy europosłanki: Różę Thun oraz Beatę Szydło. Do chwili zamknięcia tego wydania gazety od Beaty Szydło nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

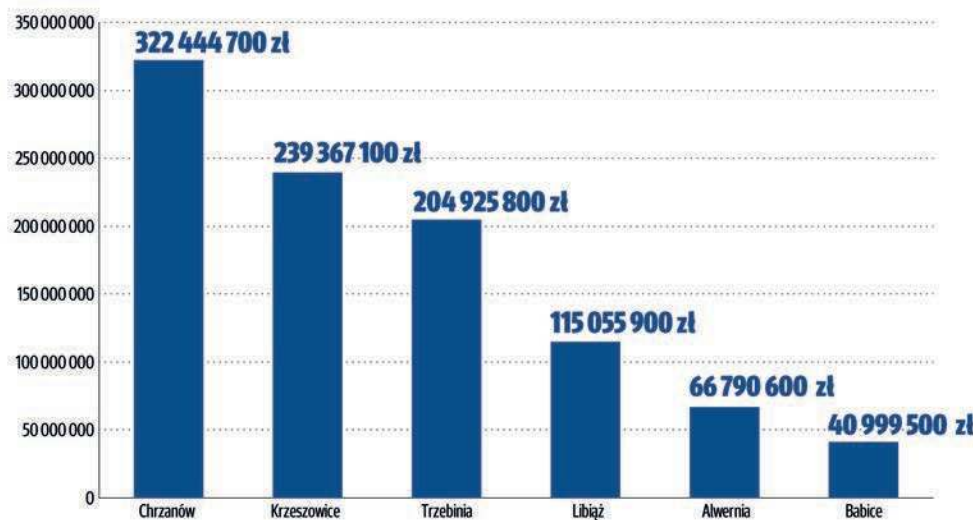


Europosłanka Róża Thun:

- Jeśli nie doszłoby do porozumienia, skutki będą poważne. Wszystkie plany, które są w samorządach, przepadną. Już nie mówię o tym, że nie będzie pieniędzy dla małych i średnich firm, z których słynie Małopolska.

Dotacje z UE dla samorządów w latach 2007 - 2020

Źródło: Małopolskie Obserwatorium Rozwoju Regionalnego



189 mld euro wpłynęło do Polski z UE od maja 2004 r. do września 2020 r.

61 mld euro składek członkowskich wpłaciliśmy w tym samym czasie do unijnej kasy.

127 mld euro zyskaliśmy na czysto. **40 proc. tych pieniędzy z UE** trafia do samorządów.

(dane Ministerstwa Finansów)

Tadeusz Jachnicki

ogłoszenie

**NAJWIĘKSZA
PROMOCJA
W ROKU***

OKNOPLAST



DOBIERAJ PRODUKTY. OBNIŻAJ CENY.

* Promocja obowiązuje 16.11.2020–20.12.2020 r. Regulamin promocji dostępny na www.oknoplast.com.pl

**W
WAMAR
M**

Partner Handlowy OKNOPLAST
Chrzanów
ul. Trzebińska 62
tel. 32 623 62 16



**BEZPIECZNE
ZAKUPY**

www.oknoplast.com.pl

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, grupy brukarskie, pomocników brukarzy zatrudni firma Tel. 694-437-580

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni stolarza. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA zatrudni pracownika do wykończeń wnętrz. Wymagania, flizy, regipsy, gładzie. Praca na miejscu zarobki 4000 na rękę. Tel. 793-333-895

• FIRMA zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Tel. 602-607-794

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię w ruchu krajowym, również międzynarodowym. Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWNIKA transportu zatrudnię. Wymagana znajomość j. angielskiego. CV proszę przysłać na Email: baran.komandytowa@interia.pl

• KWIACIARNIA Krzeszowice zatrudni z doświadczeniem, po kursie florystycznym lub po stażu. Tel. 790-660-330

• LABORANT, wyroby budowlane, styropian, farby, tynki, praca stała w Młoszowej, wymagane prawo jazdy kat. B, wykształcenie średnie techniczne lub wyższe Email: r.warzech@polstyr.com.pl

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach: brygadzystę/majstra i pracowników do przyuczenia. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• POSZUKUJEMY osób do roznoszenia ulotek. Praca na pełen etat, na stałe (od Pon. do Pt.). Umowa zlecenie (ubezpieczenie, podatki). Wynagrodzenie ok. 2000 zł/m-c na rękę. Proszę dzwonić pon.-pt. 8-15. Tel. 516-131-422

• POSZUKUJĘ opiekunki do osoby starszej. Praca w Chrzanowie Tel. 605-519-737

• PRACA w firmie internetowej. www.supportgroup.pl/praca

• PRACOWNIKA lub pomocnika budowlanego z prawem jazdy. Tel. 602-497-679

• PRACOWNIKÓW do prac wykończeniowych. Umowa o pracę, płaca 18 - 25 zł brutto. Tel. 608-663-219

• ZAKŁAD prefabrykacji budowlanej w Bołecinie zatrudni pracownika utrzymania ruchu z uprawnieniami elektrycznymi Tel. 32-613-75-78 Email: bolecin@kp1.pl

• ZATRUDNIMY do ochrony z orzeczeniem. Chrzanów Tel. 784-074-035. Email: aneta.marcinska-leja@grupa.sos.pl

• ZATRUDNIMY pracowników budowlanych. Prace zewnętrzne i wewnętrzne. Umowa o pracę. Zapewniamy stabilizację zawodową. P.R.I.Remini Tel. 602-497-679

• ZATRUDNIĘ do współpracy 1 konkretną osobę do wykończeń wnętrz. Tel. 733-744-330

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C. Tel. 501-223-351

• ZATRUDNIĘ kierowcę kategorii C+E na trasach międzynarodowych i krajowych, oferujemy dobre zarobki. Wymagane doświadczenie. Tel. 506-817-788

• ZATRUDNIĘ w Żabce w Trzebini Tel. 660-672-151 Email: kaim.maria@zabka.pl; Kościuszki 52

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub renciście. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• POSPRZĄTAM, umyję okna Tel. 795-769-795

• UMYJĘ okna Tel. 504-071-109

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• CITROEN saxo 1.5, diesel (2002r.), cena 5800. Tel. 604-382-675

• FORD escort 1.8TD (1998r.), 4 koła zimowe, opłacony, gotowy do jazdy, bez nakładu finansowego. Cena 4000 zł. Tel. 602-155-803

• HYUNDAI atos 1.0, benzyna (1999r.), klima, cena 5900. Tel. 604-382-675

• LANCIA ypsilon 1.4, benzyna (2007r.), cena 8900. Tel. 604-382-675

• SKUP aut, motocykli Tel. 512-996-997

• TOYOTA Auris 1.6 (2007r.). Sprzeda pierwszego właściciela i jedynego użytkownika. Tel. 608-592-144

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki. Tel. 505-982-225

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% Autoskup. Kupię każde auto bez względu na stan i markę. Płacę najlepiej! Tel. 577-519-625

• 100% absolutny autoskup. Kupię każde auto bez względu na stan i markę. Również złomowanie pojazdów, zaświadczenia o złomowaniu. Płacę najlepiej, dysponuję lawetą. Tel. 666-682-091

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motory, ciągniki. Przyjadę na miejsce i zabiorę. Wszystko na miejscu w 5min! Tel. 889-098-521**

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• STARE mercedesy; osobowe, dostawcze - kupię Tel. 533-002-123

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaułek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• **DOM szeregowy 160m2 (3 pokoje, 2 salony, 2 kuchnie, 2 łazienki, garaż). Ładnie utrzymany ogródek. Częściowo umeblowany. Nie wymaga remontu - Trzebinia, osiedle Na Skale. Spokojna okolica, 300m od rynku. Tel. 509-441-050**

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach, ul. Armii Krajowej sprzedam; 15 m2 - 93.000 zł. Tel. 608-323-970

• MIESZKANIE 2 pokojowe, Chrzanów Mieszka 1, 4 piętro, cena 199.000 zł Tel. 883-051-919

• MIESZKANIE 2-pokojowe - Chrzanów, Broniewskiego. Tel. 692-784-071

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

• PRYWATNE. Kupię dom lub działkę budowlaną Tel. 798-859-106. Email: focuss30@gmail.com

Wynajem (mam do wynajęcia)

• BIURA od 15 do 250 m2 w Trzebini Górze obok TIM Kominki Tel. 602 537 094

• DO wynajęcia dom jednorodzinny w Kwaczale. Tel. 698-305-013

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebini (bloki Trzebinia). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GARSONIERA w centrum Chrzanowa do wynajęcia. Tel. 507-385-649

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MAGAZYN i pomieszczenia produkcyjne od 80 do 800 m2 i plac utwardzony w Trzebini Górze obok TIM Kominki Tel. 602 537 094

• MIESZKANIE umeblowane w domu prywatnym w Rozkochowie osobie niepalącej, z dochodem. Tel. 735-753-355

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• POKÓJ, kuchnia, łazienka - samodzielne; w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• WYNAJME mieszkanie 2-pokojowe na I piętrze, umeblowana tylko kuchnia - Chrzanów, Broniewskiego (Północ). Tel. 602-393-635

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodzenia, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też Tel. 602-100-520

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

WYLEWKI • TYNKI • DOCIEPLENIA

Decor

30 LAT NA RYNKU!

- Budowa domów
- Dachy - wykonanie oraz wymiana pokryć
- Tynki maszynowe- gipsowe oraz wap. cementowe
- Ocieplanie elewacji
- Zabudowa poddaszy
- Wylewki maszynowe
- Posadzki przemysłowe betonowe

504 813 359
www.tynkowanie.com.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa „Przyjaźń” w Krzeszowicach, ul. Długa 18A, 32-065 Krzeszowice ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

- remontu instalacji elektrycznej wewnętrznej części wspólnych w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych w Zabierzowie na os. H. Sienkiewicza 4, 5, 6, 7
- robót remontowych malarskich klatek schodowych w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych w Zabierzowie na os. H. Sienkiewicza 4, 5, 6, 7.

Szczegółowe informacje są umieszczone na stronie internetowej www.smprzyjazn.pl lub w biurze Spółdzielni

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

EBUD DOM&OGRÓD

ZAMÓW TOWAR PRZEZ TELEFON COVIDowy 666-897-050

DOWIEZIEMY TOWAR DO REMONTU, SPRZĄTANIA, NAPRAW POD WSKAZANY ADRES

OGŁOSZENIE z dnia 02.12.2020 r.

Wójt Gminy Babice informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz na stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie w trybie bezprzetargowym

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych BIP oraz na stronach internetowych Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego zostały podane do publicznego wglądu wykazy nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do rozdysponowania lub do zbycia. Wykazy dotyczą:

1. użyczenia nieruchomości położonej w Alwerni, obręb Podłęże o nr 387 o pow. 0,084 ha obj. KR1C/00096091/5
2. dzierżawy nieruchomości położonej w Trzebini, obręb Bołecin o nr 635/5 o pow. 0,2464 obj. KR1C/00015528/7
3. dzierżawy nieruchomości położonej w Trzebini, obręb Wodna o nr 1076 o pow. 0,4249 obj. KR1C/00040638/5
4. dzierżawy części nieruchomości położonej przy ul. Oświęcimskiej w Chrzanowie, obręb Chrzanów o nr 6010/6 o pow. całkowitej 5,0635 obj. KR1C/00031180/3.
5. sprzedaży w trybie przetargu pisemnego nieograniczonego kompleksu nieruchomości położonych przy ul. Harcerskiej w gminie Libiąż, obręb Libiąż Mały składającego się z działek nr: 499/2 o pow. 0,0687 ha, obj. KR1C/00015574/4, 499/1 o pow. 0,0691 obj. KR1C/00051028/6, 500 o pow. 0,0701 ha i 501 o pow. 0,0723 obj. KR1C/00049484/3.

• ADAPTACJE poddaszy, remonty Tel. 602-470-739

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram, Trzebinia, Dworska 7 d Tel. 691-712-971, 570-300-208

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 727-625-931

**BRAMY, OGRODZENIA
BALUSTRADY**

796 17 17 55

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDFARB docieplenia poddaszy, sufitu podwieszane, gładź bezpyłowa, malowanie, montaż drzwi, montaż paneli podłogowych. Tel. 515-728-836

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów, remonty- Tomasz Tel. 533-507-304. Email: Remin@onet.pl; https://www.gruparemin.pl/

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY, awarie. Tel. 731-181-738

• DACHY, pokrycia dachowe, papy termozgrzewalne, obróbki, awarie Tel. 698-983-679

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLANIE i elewacje. Tel. 602-470-739

• DOCIEPLENIA budynków i poddaszy - remonty; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440, 12-282-57-89

• DOCIEPLENIA, elewacje, odnowa; 20 lat doświadczenia. Tel. 664-781-745, 604-478-121

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FLIZOWANIE, łazienki. Tel. 609-812-230

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK budowy Tel. 508-713-555

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KONTENER na gruz. Tel. 500-703-686

• KONTENER na odpady poremontowe. Tel. 500-703-686

• KOPARKO-ładowarka Tel. 696-475-972

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

MALOWANIE, gładzie, remonty, tanio! Tel. 32-494-40-29

• MALOWANIE, gładź Tel. 506-019-583

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLANIE budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• OGRODZENIA betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• P.B. „Konstbud” oferuje prace: ławy fundamentowe, płyty fundamentowe i inne prace żelbetowe. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• PRECYZYJNE prace - minikoparka 800kg + wozidło + zagęszczarki. Tel. 691-740-908

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębała Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY Tel. 534-660-656

• REMONTY od A do Z Tel. 602 470 739

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe. Tel. 609-812-230

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI konserwacyjno-naprawcze wewnętrzne i zewnętrzne przy użyciu zwyżki (pająk), wys. 12m, wychył 5m. Tel. 691-740-908

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• USŁUGI koparką Tel. 504-933-497

• USŁUGI minikoparką - drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz, remonty Tel. 602 470 739

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Tanio, solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYNAJEM kontenerów. Tel. 500-703-686

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ŻŁOTA rączka wykona wszelkie usługi wykończeniowe. Tel. 516-438-124

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi - montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM - instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kucharek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBOWY Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jacknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• MATEMATYKA. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• BIURO Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPiR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl Tel. 609-554-628

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki meblowej Tel. 694-227-177

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszycie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami) Tel. 664-053-102

• PRANIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie SimplyClean Tel. 881-020-414

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprząamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• JCB - koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

GRIZZLY® PANDA® KOALA®

SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM

EKOGROSZEK

WĘGIEL EKOLOGICZNY

PELLET DRZEWNY

723 800 800

Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM - RABAT 30 ZŁ/TONA

Zamów online z bezpłatną dostawą:

www.przyjaznywegiel.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412

32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4

www.weglomar.pl

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY

• PŁACIMY GOTÓWKĄ

• WAGA SAMOCHODOWA 60t

• ZAPEWNIAMY TRANSPORT

• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

ROLETY ZEWNĘTRZNE

180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

20 lat tradycji

FACHBUD

TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

ARMATURA SANITARNA

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane

Aranżacja wnętrz

Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 600 912 309

32-627-42-46

www.firma-eurobud.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY OD 7.00 DO 16.00

Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a (Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Transportowe

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• PRZEWÓZ rzeczy, przewodniczki 24h Tel. 722-300-482

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przewodniczki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

• TRANSPORT – przewodniczki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI transportowe van 1,5t Tel. 501-452-765. Email: robkow161@gmail.com

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu. Tel. 500-703-686

• WYWÓZ odpadów. Tel. 500-703-686

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek – piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• WRÓŻKA Wizjonerka - Zagórze - również zdalnie Tel. 724 208 184

• WYCINKA drzew Tel. 502-150-710

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrzębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DARMO oddam 1 tonę miał węglowy (dość dobry). Odbiór własny Tel. 503-911-911

• DREWNO lipowe do rzeźbienia Tel. 32-613-43-44

• DREWNO opałowe - suche Tel. 784-039-773

• DREWNO opałowe Tel. 516-193-909

• MIAŁ, ekogroszek. Ceny konkurencyjne. Tel. 517-665-368

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ROWER Giant, koła 24. Tel. 516-438-124

• SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

• SPRZEDAM drewno opałowe Tel. 507-182-058

• SPRZEDAM wyposażenie Pizzerii wraz z urządzeniami i z możliwością wynajęcia lokalu - Libiąż Tel. 517-665-368

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• ANTYKWARIAT kupi książki używane. Dojazd, płatność gotówką Tel. 505-893-638. Email: info@antykwarjat-merkuriusz.pl

Różne

• COŚ na prezent, pod choinkę, na parapetówkę, kociółki na prażone Tel. 530-444-422

• PRZYJMĘ ziemię z wykopów. Tel. 694-736-762

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 5 grudnia. REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulirńska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Trzebinia - HABA-MED, Wiśniowa 14. USG tętnic szyjnych. Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktorja Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

Bramy Drzwi Napędy
HORMANN

NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

f /EstetycznaStomatologia

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, Vllp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - specjalista psychiatra, psychoterapeuta. Terapia rodzin i par - Trzebinia, Wiśniowa 14. Tel. 503-891-226

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - terapia wspierająca, video porady. Chrzanów - Wojska Polskiego 2 B Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olshyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolumbia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaże Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaże Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ–Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczenie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Mgr Edyta Topolska - specjalista neurologopeda - Chrzanów, Wyszyńskiego 17, rejestracja: 535-557-771. Wizyty domowe. Tel. 781-208-145

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990

**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIOODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY**
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

30 LAT
DOŚWIADCZENIA NA RYNKU

Trzebinia, Słowackiego 31A

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji
i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na
akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"**
w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Floriana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - **1199 ZŁ**

LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA
LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00

Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)

- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michał Kamińskiego

32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl

**OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII i JASKRY**
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA

OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD

SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW i OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

eprasa.pl 882df196d9

Skuteczność popularnych tabletek do zmywarek

SKUTECZNOŚĆ MYCIA

– najlepszy uzyskany wynik
– najgorszy uzyskany wynik



Skuteczność mycia	Big Efekt All in 1	Brilly	Fairy Platinum All in One	Filip All in One	Finish Powerball All in 1	Kraft Ultimate	Ludwik Ultimate Power All in One	Somat All in 1 Extra 9 Actions	Sunlight Expert All in 1 Extra power	W5 All in 1
Producent	Wyprodukowano dla Lewiatan przez Grupa Inco	Clovin	Procter & Gamble	Wyprodukowano dla Delko	RB (Hygiene Home) Poland	Wyprodukowano dla Jeronimo Martins przez E&S Industry	Grupa Inco	Henkel	Unilever	Wyprodukowano dla Lidi
Produkty zbożowe	58,33%	75,00%	83,33%	100,00%	100,00%	83,33%	66,67%	100,00%	100,00%	83,33%
Produkty przypalone	91,67%	83,33%	75,00%	83,33%	100,00%	25,00%	100,00%	50,00%	50,00%	100,00%
Osady z herbaty i kawy	100,00%	90,00%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%
po 3 godzinach	93,75%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%	93,75%	100,00%	87,50%	87,50%	100,00%
po 24 godzinach	87,50%	87,50%	87,50%	100,00%	100,00%	68,75%	87,50%	87,50%	87,50%	100,00%
po 72 godzinach	81,25%	66,25%	81,25%	87,50%	100,00%	68,75%	87,50%	87,50%	87,50%	87,50%

Infografika/źródło: UOKiK

Przypalone mleko, zaschnięta owsianka, osady z kawy i herbaty – sprawdzili, jak z takimi zabrudzeniami radzą sobie popularne tabletki do zmywarek.

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów

cji i Konsumentów zaprezentował wyniki swojej kontroli.

- Coraz częściej konsumenci chcą, aby jedna tabletką do zmywarki miała wiele funkcji, a dodatkowo jej cena była przystępna dla kieszeni. Nabłyszczają, chronią zmywarkę, usu-

wają zabrudzenia – tak deklarują producenci. Czy na pewno? Sprawdziliśmy to w naszych laboratoriach - informują przedstawiciele UOKiK.

Przetestowali 10 najpopularniejszych marek tabletek do zmywarek wytypowa-

nych na podstawie rozeznania rynku, które przeprowadziła wcześniej Inspekcja Handlowa w supermarketach, dyskontach i drogeriach.

Tabletki przeszły w sumie 60 różnych testów.

Tadeusz Jachnicki

Juka nie wymaga specjalnej troski

Pierwszą jukę „załatwiłem”, bo miała za mało światła. W przypadku tej rośliny trzeba zacząć właśnie od znalezienia jej właściwego miejsca.

Niektórzy podchodzą z dystansem do kupna jukki, że nie przyjmie się, że trudna w uprawie... Przyjmie się, przyjmie i wcale nie wymaga jakiejś specjalnej troski. Musi tylko stać w słonecznym, a nawet bardzo słonecznym miejscu. Najlepiej metr od południowego okna.

Najbardziej popularna u nas, na ogół dostępna w wielu marketach, jest juka gwatemalska, tworząca zielony pióropusz. Podlewać ją raz w tygodniu, gdy ziemia w doniczce dobrze już przeschnie, bo juka nie lubi mieć nieustannie mokrego podłoża. Z tego też powodu na spodzie doniczki powinny obowiązkowo być drobne kamyczki. Odpowiednią ziemię z napisem „do juk, palm i dracen” znajdziecie bez problemu w sklepach ogrodniczych i marketach budowlanych.

W naturalnych warunkach juka gwatemalska występuje



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Juka gwatemalska

w Ameryce Środkowej i Meksyku. Jest to duże, kilkustometrowe drzewo. A u nas sprzedaje się ją w postaci kawałka pnia z zielonym pióropuszem liści.

Łukasz Dulowski

tekst promocyjny

Wiktor schudł 11 kg z Projekt Zdrowie Chrzanów!

Przedstawiamy Wam Wiktora, który dzięki swojej determinacji oraz ogromnemu wsparciu rodziców postanowił zaważyć o lepszą wersję siebie. Każdy cotygodniowy sukces był dla niego na wagę złota, a zarazem wielką motywacją w dążeniu do jeszcze lepszych wyników. I udało się! Zapraszamy do wywiadu z naszym super bohaterem.

Dlaczego postanowiłeś podjąć decyzję o odchudzaniu? Czy duży wpływ na rozpoczęcie kuracji mieli rodzice?

Rodzice mieli ogromny wpływ na rozpoczęcie kuracji, ale mimo wszystko decyzja była podjęta wspólnie. Chętnie się zgodziłem, chciałem zadbać o siebie, o swoje zdrowie i lepsze samopoczucie.

Czy czegoś się obawiałeś przed podjęciem kuracji?

Obawiałem się bardzo restrykcyjnej diety, na której będą same sałatki i nie będę mógł jeść tego co dotychczas. Okazało się, że jest totalnie inaczej. Jem to co lubię, nie chodzę głodny, a wszystko jest odpowiednio zbilansowane o co dba Pani dietetyk mgr Kamila Kostanek.

Jak wspominasz pierwsze tygodnie trwania diety?

Początki były trudne, ciężko było się przyzwyczaić do nowych produktów, których nawet nie chciałem spróbować (pieczywo pełnoziarniste, owoce, warzywa). Teraz nie mam z tym problemu, wszystko mi smakuje. Nawet mój tata przekonał się do ciemnego



PRZED METAMORFOZĄ

pieczywa i razem ze mną zmienia swoje nawyki żywieniowe!

Jakie błędy żywieniowe popełniałeś przed kuracją?

Występowały bardzo często produkty smażone w głębokim tłuszczu np. frytki. Słodycze pojawiały się kilka razy w tygodniu,



PO METAMORFOZIE

zdarzały się także słodkie napoje. Porcje były bardzo duże, jak dla dorosłej osoby. Teraz ze względu na regularność posiłków (jest ich 5) nie chodzę głodny i nie ciągnie mnie do niedozwolonych potraw. Od czasu rozpoczęcia kuracji ze słodyczy w lodówce znajduje się

jedynie gorzka czekolada :).

Czy jesteś zadowolony z efektów kuracji?

Bardzo, ponieważ udało mi się zredukować 11 kg. Twarz jest smuklejsza, obwody spadły! To jeszcze nie koniec, ale wiem, że bez problemu osiągnę sukces!



32-500 Chrzanów, ul. Garncarska 8

(naprzeciwko Urzędu Skarbowego)

tel. 790 618 333

e-mail: chrzanow@projektzdrowie.info

Zapisów można dokonywać, dzwoniąc pod numer telefonu:

790 618 333 lub za pomocą formularza kontaktowego

chrzanow.projektzdrowie.info

Jeśli tak jak Wiktor chcesz zaważyć o zdrowie i lepsze samopoczucie, umów się na bezpłatną konsultację w gabinecie Projekt Zdrowie w Chrzanowie.

Niech marzenia staną się rzeczywistością!

Zapraszam - dietetyk mgr Kamila Kostanek



Dietetyk
mgr
Kamila Kostanek

MAMY DLA WAS KSIĄŻKĘ

Zbrodnia po polsku

To najnowsza powieść Aleksandry Rumin. Dwa jej egzemplarze mamy dla naszych Czytelników. Aleksandra Rumin zadebiutowała w marcu ubiegłego roku dobrze przyjętą przez krytyków i czytelników książką „Zbrodnia i Karaś”. Podobnie było z kolejnymi jej powieściami („Zbrodnia po irlandzku” i „Zbrodnia na blokowisku”). „Zbrodnia po polsku” ma szansę powtórzyć ten sukces. Na ulicach stolicy grasuje zabójca, który za cel obrał sobie młode kobiety. Jego tropem podążają członkowie specjalnej grupy dochodzeniowej, na czele ze sterynym życiem komisarzem, który zasłynął schwytaniem aż trzech seryjnych morderców. Mogą liczyć na pomoc szkolonego za granicą profilerą, wschodzącej gwiazdy polskiej prokuratury, rzeszy ekspertów, a nawet hierarchów kościelnych oraz samego ministra spraw wewnętrznych i administracji. Dochodzenie, niestety, stoi w miejscu. Kiedy w wyniku przecieku wychodzą na jaw drastyczne szczegóły zbrodni, rozpętuje się medialna burza... Dla czytelników mamy dwa egzemplarze tej powieści. Czekają na Państwa do 30 listopada w redakcji w Trzebini (ul. Długa 53). Wystarczy mieć ze sobą ten numer gazety.



MUZYKA

Kto pamięta taki zespół jak Kult?

Odpowiedź jest na okładce najnowszego wydawnictwa Kultu, będącego zapisem występu tej grupy na Pol'and Rock Festival 2019 (dawny Przystanek Woodstock). Na zdjęciu widzimy potężny tłum ludzi. Prawdopodobnie padł wówczas rekord, jeśli chodzi o zgromadzoną publiczność na polskich koncertach rockowych. Tymczasem ostatnio lider Bayer Full Sławomir Świerzyński pytał ironicznie w Polsce: „Kto pamięta taki zespół jak Kult?”, „A kto by chciał ich płytę kupić?”. To był swego rodzaju odwet Świerzyńskiego za wcześniejsze wypowiedzi Kazika Staszewskiego, krytykującego rządową pomoc dla artystów w dobie koronawirusa. Wypowiedź Świerzyńskiego podzielała ponoć na korzyść Kultu, przyczyniając się do wzrostu sprzedaży ich najnowszego wydawnictwa. A znalazło się na nim naprawdę dużo wyjątkowych utworów. Na przykład słynna „Arahja” („Mój dom murem podzielony...”), „Do Ani” i „Jeżdżący” ze wspaniałej płyty „Spokojnie” z 1988 r. Jest „Parada wspomnień” i „Rząd oficjalny” z krążka „Your Eyes” z 1991 r. Nie zabrakło „Celiny” i „Baranka”, ale są też nowsze numery z albumów: „Prosto” (2013) i „Wstyd” (2016). Wydawnictwo „Pol'and Rock Festival 2019” składa się z dwóch płyt CD (21 utworów) i płyty DVD (24 utwory). Jest czego słuchać!

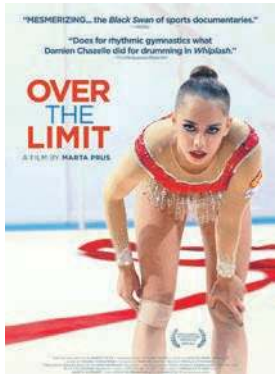


Łukasz Dulowski

FILM

Over the limit

Zupełnie inaczej patrzy się na ten dokument z perspektywy roku, w którym Olimpiada została odwołana, a rywalizacja „kto wygra” zamieniła się w raczej „kto przeżyje”. Bo „Over the limit” – jeden z najlepszych polskich filmów dokumentalnych ostatnich lat – nie tyle traktuje o sporcie, co o wyścigu po sukces, w którym w pewnym momencie wszystko poza nim przestaje być ważne. Margarita jest piękną, młodą, utalentowaną i ambitną Rosjanką. Ćwiczy gimnastykę artystyczną. Trenuje ją okrutna Irina, która ma na swym koncie już kilka złotych medali. Trening jest coraz bardziej morderczy. Irina otwarcie poniża i niszczy równowagę Margaritę, która ma coraz mniej czasu na opiekę nad ojcem chorym na raka. Igrzyska w Rio De Janeiro zbliżają się wielkimi krokami. Czy Margarita wytrzyma tempo przygotowań czy się załamie? Młoda dokumentalistka Marta Prus już wcześniej dała się poznać kilkoma dostrzeżeniami na festiwalach filmami. Ale tym, podobnie jak jej bohaterka, łamie dotychczasowe ograniczenia. Uważnie obserwuje, wyłapuje najprawdziwsze momenty. Czuje dramatyzm jak w najlepszym filmie fabularnym. Współczuje bohaterce, ale i bywa dla niej bezwzględna. Tworzy trzymający w napięciu od początku do końca film uniwersalny i ponadczasowy.



Tomasz Jurkiewicz

KRZYŻÓWKA

Rywal Sony Bezląd, mętnik	Dmucha weń szofer	Śpiew w zespole Utwór liryczny	Typ zamka Postój konnego orszaku	Styl z basenu ... C, wśród leków	22	Flota Filipa II	Ich przebój „Ale Magda mówi” Ażurowy bujak	Dla tynkarza Grał Kalenia														
4		21	Odtwórca roli Kitera	17		Siedziba królowej Beatrix		23														
Używka, trunek				Zwiastuje burzę po upalnym dniu				12														
11			Godziny belfra Arabski minister	14		Obłok nad łąką																
Bardzo silny wiatr	5			Amerykański stan Dzianina na bieliznę		9		Melodia płynąca z zegara														
Lukier na makowcu Ssak, symbol upartości		Próbka perfum Pelen staroci				Przycisk zerujący pecet	Chroń głowę Mąż Rusowicz	10														
16		Femme fatale	Lokalny rywal klubu Lazio	2	Obok Turcji Królowa z Bari		Z windą w kopalni	Alda lub Pakula														
Czasem zakrywa twarz		6				Wilde, pisarz irlandzki	19	13														
Pełne karpi, amurów	8	Graniczy z Algierią			Oddycha nimi sum																	
			... Carlo, słynie z kasyn	7		Bob, mistrz ballady, noblista																
Dla rządu od sejm	Zwraca nie dług ratami	1			Dawny dwusuw z Niemiec	15		3														
ROG																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

HOROSKOP

Od 25 listopada do 1 grudnia

BARAN 	RAK 	WAGA 	KOZIOROŻEC
Szukający drugiej połówki powinni spotykać się ze znajomymi lub poznać nowych ludzi poprzez portal randkowy. Wspólne zainteresowania będą dobrym tematem do rozpoczęcia rozmowy. Merkury w Skorpionie skłania Cię będzie do gadulstwa – daj innym coś wtrącić. Masz teraz doskonały czas, by pogłębić swoją specjalistyczną wiedzę, rozpocząć naukę czy zdać egzamin.	Wenus w Skorpionie podkreśli takie cechy, jak ambicja i zmysłowość. Pozostał wiesz teraz wiele spraw urzędowych. Szczęście sprzyja studentom, wojskowym i handlowcom. Brakować Ci będzie w tym tygodniu nieco talentu dyplomatycznego, stąd uważaj na to, co mówisz. Zbyttna szczerość, szczególnie w stosunku do najbliższych, nie jest wskazana. Przyspiesz oczyszczanie wady i drobne potknięcia partnera.	Tydzień sprzyjający informatykom i urzędnikom – w pracy będziesz niezastąpiony, możesz liczyć na awans. Zakochani będą teraz przeżywać romantyczne chwile. Pary o dłuższym stażu powinny odłożyć planowanie. Opozycja Urana do Wenus pokazuje, że to dobry czas na uwalnianie się od przeszłości i tego, co Ci nie służy. Mogą ujawnić się przeszkody, z którymi szybko się uporasz. Ciesz się każdym dniem.	Niektóre domowe sprawy odłóż na późniejsze miesiące. Nastawisz się na czekanie i zastanowisz się jeszcze raz nad czymś ważnym. Spędzanie czasu w domu nie będzie Ci dane. Ciągłe będziesz coś załatwiać, spotykać się i rozmawiać poza domem. W pracy możesz wiele osiągnąć, pracowitością wiele zyskasz. W weekend nadarzy się okazja do zabawy i dostaniesz lub sam wręczysz prezent.
BYK 	LEW 	SKORPION 	WODNIK
Wielu z Was będzie pracować nad swoim związkiem, inni nad relacjami w pracy. W małżeństwach nieco kłótni i wstrząsów, po których długo będziesz dochodzić do siebie, ale też z ulgą stwierdzisz, że atmosfera została oczyszczona. W drugiej części tygodnia więcej działaj niż mów – zorganizuj wspólny wyjazd lub zainicjuj dyskusję na neutralny temat. W każdym razie bądź czujny, lepiej zapobiegaj, niż przepraszaj.	Słońce nie da Ci odetchnąć. Chętnie będziesz wciągał leniuchował, a tu tyle zajęć! Podróże służbowe, dużo nauki, nowe zadania – to czeka większość z Was. Mimo tego, że czasem Twoje zaangażowanie będzie niewielkie, ze wszystkim sobie doskonale poradzisz. Będziesz mistrzem chłodnej kalkulacji i osiągnięcia maksymalnego efektu minimalnym kosztem. Nie odrzucaj propozycji spędzenia wieczoru z dawnym znajomym.	Merkury w Twoim znaku sprawi, że będziesz bardziej krytyczny w stosunku do bliskich oraz towarzyszyć Ci będzie poczucie, że w pracy oczekują Cię wyzwania. Będąc pod presją, dasz z siebie wszystko. W tym tygodniu masz duże szanse przeformowania własnych pomysłów, a w towarzystwie rozkwitniesz. Warto pomyśleć, jak taką świetną formę intelektualną wykorzystać.	Masz teraz szczęście do pieniędzy, spodziewaj się nagłego dopływu większej gotówki lub... miłości, której nie oczekiwałeś. Sprawy uczuciowe pokażą, że nie do końca znasz samego siebie. Niezależnie od tego, co się wydarzy, nie pozwól, aby Cię zadręczyło. W weekend nadarzy się okazja do zabawy i dostaniesz lub sam wręczysz prezent.
BLIŹNIĘTA 	PANNA 	STRZELEC 	RYBY
Pełni pasji i pozytywnej energii możesz pokonać wiele przeszkód. To tydzień sekstyli Merkurego, który ułatwi Wam nie tylko załatwienie urzędowych spraw lub związanych z fiskusem, ale także pomoże w realizacji nowego przedsięwzięcia. Jeśli zaczęliście jednak coś dużo wcześniej i teraz to kończycie, możecie liczyć na korzystne dla Was rozwiązanie. Samotni wyruszą na podbój serc płci przeciwnej – w tym tygodniu będziecie wyjątkowo kochliwi.	To będzie dobry tydzień, jeśli nie będziesz zbyt wiele wymagać od siebie i innych, i jeśli wewnętrznie potrafisz się uspokoić. Wielu z Was zacznie zmiany w związku, rozpoczynając od samych siebie. Neptun sprawi, że wyidealizujesz kogoś ze swojego otoczenia. Poczytaj, skoncentruj się na rozwijaniu swoich zainteresowań. Jeśli razem z partnerem chcesz spędzać czas, to tylko na rozrywce. Nie podejmuj żadnych poważnych tematów aż do niedzieli.	Merkury w sekstylu do trzech planet to dobry czas na branie urlopu, a jeśli nawet nie możesz go wziąć, to zachowywać się będziesz, jakbyś na nim był. Praca sprawi Ci przyjemność, znajdziesz też czas, by często rozmyślać i spoglądać wstecz na swoje życie. Doskonały nastrój będzie Ci ułatwiać wiele spraw, czasem tylko wykazesz się niezdeterminowaniem. W weekend czekają Cię kontakty z kimś zza granicy.	Uważaj na swoje finanse, nie trzymaj pieniędzy na wierzchu. Uran w opozycji do Wenus przyniesie nagłe zwroty akcji i niespodziewane wydarzenia. Rodzeństwo zadzwoni, najczęściej z prośbą. Pojawia się w Waszym życiu także ktoś ważny w przeszłości, o którym prawie zapomnieliście. W sprawach uczuciowych będziecie idealizować swój związek, ale właśnie to go wzmocni. W pracy będziecie ambitni.

Anna Kępka
Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

W nocy poczułem, że... nic nie czuję

Po 90 minutach sobotniego meczu siedziałem oparty o słupki bramki i nie miałem siły wstać – mówi Łukasz Gielarowski z Chrzanowa, bramkarz LKS Rajsko, który przeszedł zakażenie koronawirusem.

Michał Koryczan: Za tobą pierwsze treningi i mecz po przejściu koronawirusa. Jak się czujesz?

Łukasz Gielarowski: Podczas rozrachunku na zajęciach czułem się, jakbym przebiegł maraton. Organizm zareagował w zdumiewający dla mnie sposób. Po 90 minutach sobotniego meczu siedziałem oparty o słupki bramki i nie miałem siły wstać. Nigdy tak się nie czułem po grypie czy przeziębieniu.

Kiedy poczułeś, że mogłeś się zarazić?

- W nocy. Było parę minut po czwartej. Poczułem, jakby mi granat wybuchł w klatce piersiowej. Obudziło mnie potworne kłucie. Kaszlałem z dobrego kwadrans. Potem przeszło. Poszedłem zrobić sobie test wężu. Tak jak radziła mi mama. Wsadziłem głowę do puszeki z kawą i poczułem, że... nic nie czuję. Rano zadzwoniłem do lekarza. Zrobiłem test na obecność koronawirusa. Wynik był pozytywny. Zacząłem jedenastodniową izolację.

Pojawiły się kolejne objawy? Miałeś wysoką gorączkę?

- Wręcz przeciwnie. Przez cały ten czas miałem temperaturę poniżej 35 stopni. Nie miałem też później żadnych problemów z oddychaniem. Teraz w su-

mie mogę powiedzieć, że koronawirusa przeszedłem łagodnie. Myślę, że pomogło mi regularne uprawianie sportu od wielu już lat. Nie brakowało jednak dziwnych sytuacji. Rodzina robiła mi zakupy. Ja musiałem je tylko przenieść i wypakować. Do pokonania miałem zaledwie trzy metry, a byłem cały mokry. W głowie się nie mieści, jak osłabiony był organizm. Trochę przerażające jest, że nikt nie zaleca jakiegoś konkretnego leczenia. Lekarz powiedział tylko, że mam brać witaminę C oraz coś na przeziębienie i grype.

Gdy dowiedziałeś się, że jesteś zakażony, pojawił się jednak strach.

- Cały wcześniejszy weekend spędziłem z córką Alą. Bałem się, żebym jej nie sprzedał tego wirusa. Ona choruje na mu-

kowiscydozę, więc jest w grupie największego ryzyka. Pojechała zrobić test, a ja rękami i nogami żegnałem się, żeby tylko wynik był negatywny. Na szczęście, tak też się stało. To było dla mnie najważniejsze. Starłem się chronić Alę. Problem w tym, że nie wiesz nawet, z której strony cię dopadnie koronawirus. Dla mnie nie ma problemu założyć maseczkę czy zdezynfekować ręce. Idąc przez miasto widzisz jednak, ilu ludzi nie ma zakrytych ust i nosa. Ale czy to jest aż tak uciążliwe?

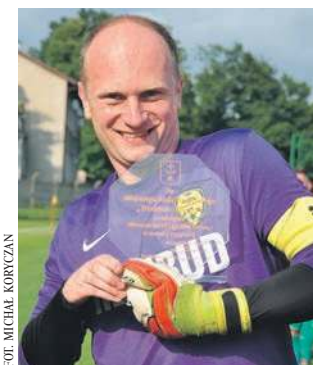
Węch i smak szybko wróciły?

- Wracały stopniowo. Wszystko wróciło do normy po tygodniu. Wtedy w pełni poczułem smak obiadu. Przez ten czas tata podrzucał mi obiady. Potem dzwonił i pytał, czy dobre. Od-

powiadałem, że takie jak wczoraj. Tatuś się wysilał, a ty za każdym razem czułeś, jakbyś jadł tekturę.

W izolacji trudno było ci wytrzymać?

- Człowiek mógł zrobić to, na co nie miał do tej pory czasu. Nawet tydzień wcześniej śmiałem się, że jakbym trafił na kwarantannę, to bym zbytnio nie postawał. Tak sobie myślę, że wirusa złapałem z racji dużego osłabienia organizmu, spowodowanego trybem życia, jaki ostatnio prowadziłem. Praca, treningi, mecze. Bywało, że wychodziłem z domu o siódmej rano i wracałem o pierwszej w nocy. Gdy już byłem w izolacji, przez pierwsze dni organizm odpoczywał, bo tego najbardziej potrzebowałem. Jednego razu okazało się, że spałem czternaście godzin.



Łukasz Gielarowski, były bramkarz m.in. Fabloku Chrzanów, MKS Trzebinia-Siersza, Zagórzanki Zagórze, Nadwiślanina Gromiec, a obecnie LKS Rajsko.

Tyle, co czasem łącznie przez trzy dni.

Gdy zakończyłeś izolację to...

- Minutę po północy poszedłem wyrzucić śmieci. Chyba nigdy to zajęcie nie sprawiło mi tyle frajdy.

Michał Koryczan

Wiosenne powroty na stadion przy Kościuszki

Zimową przerwę piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia spędzą na szóstym miejscu w tabeli. Co najmniej takiej pozycji w klasyfikacji życzyliby sobie w MKS w niedzielę, 18 kwietnia.

To właśnie na ten dzień zaplanowana została ostatnia kolejka pierwszej rundy. Przypomnijmy, że w tym sezonie w tej części rozgrywek zespoły grają tak, jak zwykle, czyli „każdy z każdym”. W sumie 18 spotkań, z czego większość już się odbyła (MKS zagra na wiosnę jeszcze pięć meczów pierwszej rundy). Po ich rozegraniu tabela zostanie podzielona na dwie grupy: mistrzowską i spadkową. Do pierwszej z nich trafi dziewięć, do drugiej dziesięć ekip.

MKS, tak jak każdy w lidze,

chciałby załapać się do grupy mistrzowskiej. Wówczas do końca sezonu nie musiałyby się już martwić o czwartoligowy byt.

- Powinniśmy osiągnąć ten cel, a wtedy trener będzie miał pełne pole do popisu, żeby spróbować różnych rozwiązań i systematycznie wprowadzać do drużyny młodych zawodników – mówi Jacek Pająk.

W trzynastu jesiennych pojedynkach „żółto-czarni” zdobyli 21 punktów, z czego lwia część u siebie. Na własnym terenie drużyna prowadzona przez Szymona Stawowego była niepokonana, notując pięć zwycięstw i remis. Gorzej trzebinianom szło na wyjazdach, zwłaszcza w pierwszej części rundy. Pierwszy triumf w delegacji MKS odniósł w ostat-

nim tegorocznym meczu. - Na pewno daje to do zastanowienia. Jesienne występy zespołu oceniam bardzo pozytywnie. Zakładaliśmy w tych meczach zdobyc w granicach 22 punktów. Mamy ich 21.

Pamiętajmy, że w lecie doszło do przebudowy drużyny. Kadre opuściło kilku znaczących zawodników. Mimo tych braków udało się skompletować skład, a co szczególnie ważne, udało się namówić wychowanków do powrotu do klubu. W kadrze mamy teraz aż 16 naszych wychowanków. Tę linię będziemy trzymać – mówi Jacek Pająk, prezes MKS.

Przypomnijmy, że problemy zdrowotne wykluczyły z gry w tym sezonie Marcina Kalinowskiego, Pawła Sawczuka, Przemysława Knapika i Jakuba Horawę. Do Szczakowian-

ki przeniósł się Adrian Gałka, Szymon Zając do Błyskawicy Myślachowice, Łukasz Wierzbę trafił na wypożyczenie do LKS Żarki, a Kacper Błaszke rozpoczął studia, co uniemożliwiło mu regularne treningi.

W tym sezonie w czwartej lidze na boisku musi występować w drużynie obowiązkowo dwóch młodzieżowców. We wszystkich meczach, od 1 do 90 minut, zagrał 19-letni środkowy pomocnik Kamil Stachowski. W przypadku drugiego młodzieżowca, takiego pewniaka już nie było. W tym przypadku szkoleniowiec stosował stałą rotację.

Nad postawą młodzieżowców nie ma co specjalnie piąć z zachwytem. Żaden z nich nie odcisnął większego piętna na grze zespołu, przeplatając lepsze występy słabszymi.

- Oczywiście, to jest piłka seniorska i nie można sobie pozwolić na proste błędy. Zawodnicy muszą po prostu do tego dorosnąć. Uważam, że mają na to dużo czasu, bo przed nimi jeszcze przynajmniej trzy lata gry jako młodzieżowców. Jestem przekonany, że już niedługo staną się pełnowartościowymi graczami naszego zespołu – mówi Jacek Pająk.

W przerwie zimowej szukają się kilka powrotów do MKS. W styczniu do treningów mają wrócić rekonwalescenci Marcin Kalinowski i Jakub Horawa. Jest szansa, że z wypożyczenia wróci także Łukasz Wierzbę.

Co do ubytków, to nie wiadomo, czy na wiosnę w szeregach trzebińskiego czwartoligowca zobaczymy napastnika Pawła Piskorza, który wyjechał do pracy zagranicą. Gdyby go za-

brakło, to jak mówi prezes Pająk, absolutnie nie byłoby potrzeby sprowadzenia w jego miejsce nowego napastnika.

- Wszystko wiąże się z dodatkowymi kosztami. Mówimy tu o opłatach rzędu 2-2,5 tys. zł w przypadku jednego piłkarza. Transfery w lecie były ostatnimi. Trener i tak będzie miał duże pole manewru – mówi prezes.

W tym momencie, wraz z zarządą, pracuje nad uregulowaniem zaległości finansowych wobec zawodników. Podobnie jak w ubiegłym roku, gdy zobowiązania te sięgnęły ok. 70 tys. zł.

Jacek Pająk liczy, że w 2021 r. klub otrzyma dotację samorządową na podobnym poziomie co ostatnio (w 2020 r. MKS dostał z gminy 280 tys. zł na działalność).

Michał Koryczan

Skuteczny Wygielzów



Atakują zawodnicy Bolęcina, którzy w starciu z Wygielzowem stracili aż 15 bramek. Video z tego meczu jest dostępne na www.przelom.pl.

W tym sezonie do walki w Magic Sport Lidze Futsal przystąpiło siedem zespołów. Pierwszym liderem został Wygielzów.

Wyniki 1. kolejki: MKS Fablok - Zagórzanka Zagórze 5-1 (Rafał Brzezoń 2, Tomasz Kędziora 2, Dawid Sabuda - Jakub

Gulik), **MKS Fablok U19 - Solidex 1-4** (Albert Ryska - Miłosz Burza, Konrad Bogacz, Dariusz Wilczak, Artur Oczkowski), **Promyk Bolęcina - Wygielzów 4-15** (Daniel Doległo 3, Konrad Kuraś - Łukasz Grabowski 5, Krzysztof Bartyzel 4, Filip Zając 3, Łukasz Krawczyk 2, Oskar Szczurek) **(MOR)**

Siersza awansowała w tabeli

W zaległym meczu 10. kolejki klasy B UKS Górnik Siersza pokonał w sobotę 4-2 Koronę Lgota.

Drużyna gospodarzy pokonała ostatnią w tabeli Koronę i awansowała na czwarte miejsce w tabeli. Bramki dla Górnika zdobyli: Artur Mendela (dwie) oraz Kamil Lizończyk i Oskar Lizończyk (po jednej). Dla Lgoty trafiali Grzegorz Lasoń i Patryk Musiał. Przypomnijmy, że w poprzednim starciu obu ekip padł remis 2-2. Mimo że do przerwy podopieczni trenera Mieczysława Starniowskiego przegrywali 0-2, udało im się doprowadzić do remisu i wywalczyć cen-

ny punkt. Bramki dla Górnika wówczas zdobyli Bartłomiej Lizończyk i Artur Mendela.

5

wygraną zanotowali w sezonie piłkarze Sierszy

Jedyny nierozegrany dotąd mecz rundy jesiennej to starcie Lgoty z Brodłanem. Przypomnijmy, że liderem jest niepokonana Polonia Luszowice, która w 11 meczach zgromadziła 31 punktów. Kolejne lokaty zajmują ekipy Okleśnej (23 punkty) oraz Korony Mętków (19 punktów).

(RAT)

Kosztowny przestój Libiąża

W kolejnym meczu trzeciej ligi piłki ręcznej Libiążanie na własnym parkiecie nieznacznie ulegli rywalom z Rokitnicy Zabrze.

Libiążanie mają za sobą już trzy mecze ligowe. Na inaugurację gracze Czwórki wygrali z Gromem Jasienica 27-23 (11-11), wypracowując sobie przewagę zaraz po przegranej. W drugiej kolejce podopieczni Marcina Majewskiego pokonali na wyjeździe Bytom 24-22. W miniony weekend zmierzili się na własnym parkiecie z siódmą UKS 31 Rokitnica Zabrze. Przegrali 30-31 (14-18). Prze-

stój w pierwszej połowie sprawił, że musieli gonić wynik. Jednak nie zdażyli - i tym razem po wyrównanym spotkaniu, trzy punkty pojechały do Zabrza. W najbliższy weekend czeka ich wyjazdowe spotkanie w Ustroniu.

Co ciekawe, liderem w klasyfikacji strzelców III ligi jest zawodnik UKS Czwórka Kamil Dziubiński z 19 bramkami. Kacper Latko z 12 trafieniami zajmuje w tym zestawieniu 6. lokatę.

W tabeli prowadzi AZS AGH II Kraków (9 punktów), przed Czwórką Libiąż oraz Olimpią II Piekary Śląskie (po 6 punktów).

(RAT)

Skacze potrójne salta

Zawodnik UMKS PMOS Chrzanów Wiktor Starczyński w połowie listopada został w Poznaniu mistrzem Polski juniorów w skokach na trampolinie. Szesnastolatek opowiada nam o doskonaleniu swoich umiejętności oraz sportowych celach.

Marek Oratowski: W jakim wieku zaczęłeś trenować akrobatykę?

Wiktor Starczyński: W wieku sześciu lat. Tata, który jest trenerem akrobatyki, zabierał mnie na obozy. Na jednym z nich postanowiłem, że zostanę zawodnikiem. Wybrałem skoki na trampolinie, które spodobały mi się bardziej



Wiktor Starczyński ze swoim trenerem i ojcem Markiem Starczyńskim

od skoków na ścieżce. To, że tata jest moim trenerem ma taki choćby plus, że nawet w domu zawsze mi coś podpowie. A niekiedy w drodze z treningu mówi o popełnianych przeze mnie błędach. Ta dyscyplina nie jest łatwa. Trzeba mieć dobrą technikę i właściwą orientację. A wszystko rozgrywa się w bardzo krótkim czasie. Cały układ na ocenę trwa około 20

sekund. Nie da się niczego powtórzyć. Można się przygotować długo do imprezy, podczas której coś wyjdzie nie tak, i jest już po zawodach.

Spodziewałeś się wygranej w Poznaniu?

- Nie byłem pewien, w jakiej będę dyspozycji w dniu zawodów. Bo na jednych treningach wszystko wychodziło dobrze, na innych pojawiały się

błędy. Tym bardziej się cieszę z wygranej. To była dla mnie najważniejsza impreza w tym roku, kiedy tych startów było mniej. Z powodu epidemii tylko raz startowałem za granicą.

Złoty medal juniorskich mistrzostw kraju to twoje największe dotąd osiągnięcie?

- W zawodach rozgrywanych w kraju to mój największy sukces. Jednak dwa lata temu zająłem w Baku w Azerbejdżanie piąte miejsce w Mistrzostwach Europy Juniorów w skokach synchronicznych na trampolinie razem z Mateuszem Drobińskim, który obecnie jest zawodnikiem Zielonej Góry.

Jakie najtrudniejsze skoki w tej chwili wykonujesz na

trampolinie, a jakie nowe elementy planujesz wprowadzić w najbliższym czasie?

- Od ponad roku wykonuję już potrójne salta. Cały czas uczę się nowych elementów. Trzy z nich chcę wprowadzić. Na przykład potrójne salto z półtorej obrotu w pozycji łamanej oraz podwójne salto z trzema obrotami.

Jakie masz obecnie obciążenia treningowe?

- Trenuję pięć razy w tygodniu po około trzy godziny. Efektywny czas jest trochę mniejszy, bo trzeba jeszcze przed zajęciami rozłożyć sprzęt. Trzy razy jestem w hali w Libiążu, a dwa razy w hali w Olkuszu.

Jakie masz plany na przyszłość?

- W liceum ogólnokształcącym jestem na profilu matematyczno-informatyczno-fizycznym. Zwłaszcza interesuje mnie informatyka. Jednak jeszcze nie wiem, co chciałbym robić w życiu. Na pewno zamierzam cały czas trenować akrobatykę i dojść w tym sporcie do jak najwyższego poziomu.

To jakie cele sobie stawiasz?

- Skoki na trampolinie to dyscyplina olimpijska. Marzyłbym mi się więc występ na igrzyskach. Marzenia są po to, by je spełniać. Gdy zaczynałem treningi myślałem, by kiedyś wystartować w mistrzostwach świata. Stało się to dość szybko. Kto wie, może kolejny cel też się da osiągnąć?

Lider odczuł siłę MTS-u

Po zaciętym boju I-ligowcy z Chrzanowa pokonali w sobotę lidera rozgrywek Padwę Zamość. Po dwóch porażkach w końcu mogli się cieszyć z kompletu punktów.

Unimetal Recycling MTS Chrzanów - Padwa Zamość 24-22 (14-10)

MTS: Górkowski, Plaszczyk - M. Skoczylas 7, Węgrzyn 4, Har- dzina 3, Wadowski 2, Madeja 2, D. Skoczylas 2, Rola 1, Olszewik 1, Orlicki 1, Wierzbic, Pasierb

To był dobry mecz w wykonaniu chrzanowian, choć przeżywali w nim kolejny raz prawdziwą huśtawkę nastrojów. Potrafili grać szybko i pomysłowo, jak na początku spotkania. Prowadzili wtedy 6-1, a rywale nie mogli dotrzymać im kroku.

Na drugim biegunie były jednak takie sytuacje, jak zaraz po przerwie, kiedy przez 10 minut nie rzucili bramki, a ich rywale w tym czasie pięć razy pokonali Marcina Górkowskiego. Mimo wszystko zachowali więcej zimnej krwi i pokonali obdarzoną dobrymi warunkami fizycznymi ekipę z Zamościa.

- Zaczęliśmy dobrze, ale na początku drugiej połowy coś się zacięło. Sądzę, że to efekt braku koncentracji. Trener nie musiał nas przed tym meczem jakoś specjalnie motywować. Z Przemyślem przegraliśmy w karnych, w Zawierciu punkty też były blisko. Teraz los się odwrócił. W Chrzanowie już nie jeden lider potrafił przegrać. Wysłał mi sygnał do kolejnych rywali, że nie ma



Chrzechanowianie w kolejnej akcji ofensywnej. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl.

z nami przelewów. Jedziemy do Sandomierza po kolejne trzy punkty - powiedział nam Mar-

cin Skoczylas. W sobotę rzucili dla MTS-u siedem bramek.

(RAT)

Huśtawka nastrojów

Siatkarki z Krzeszowic miały pracowity tydzień, bo rozegrały w ciągu kilku dni dwa mecze na własnym parkiecie o drugoligowe punkty.

Krzeszowiczanki do ubiegłego tygodnia miały na koncie sześć rozegranych meczów. Ich bilans to dwie wygrane (z Pogonią Proszowice i Jędrzą Tarnów) oraz cztery porażki (z Szczyrkem II, Volley Mysłowice, Ostrowcem Świętokrzyskim i UMCS Lublin). W minioną środę podjęły rywalizację z SAN-Pajdą Jarosław II. Urwały im tylko seta, przegrywając 1-3 (18-25, 25-22, 13-25, 22-25). W sobotę zmierzyły się zaś u siebie z siatkarkami Wisły Kraków. Ten pojedynek był znacznie bardziej wyrównany.

Najbardziej zacięty był pierwszy set. Gospodynie prowadziły w setach 2-0, ale trzecia partia im wyraźnie nie wyszła. O losach meczu rozstrzygnął ostatecznie tie-break, dość wyraźnie wygrany przez zawodniczkę Maratonu. Zwyciężyły tym samym cały pojedynek 3-2 (28-26, 25-18, 12-25, 20-25, 15-9), zaliczając trzecie zwycięstwo w sezonie. W sobotę krzeszowiczanki pojadą na mecz do Starego Sącza, gdzie zmierzą się z tamtejszym Popradem.

W tabeli prowadzi Tomaszovia przed Szczyrkem II (po 19 pkt). Zawodniczki Maratonu z dorobkiem dziewięciu „oczek” zajmują na razie siódma lokatę w stawce 11 zespołów. Od strefy spadkowej dzielą je 4 punkty.

(MOR)

Leżąc wycisnął ponad 187 kilogramów

Paweł Głuch z Karniowic podnosi ciężary o wadze blisko dwa razy większej niż jego. W debiucie w Pucharze Polski okazał się najlepszy w wyciskaniu sztangi leżąc w kategorii juniorów.

Sport uprawia od dziecka. W przeszłości trenował piłkę nożną. Grał w UKS Dulowa i MKS Trzebinia. Kilka lat temu postanowił zakończyć przygodę z futbolem i rozpoczął treningi na siłowni.

- Kolega zaczął chodzić na siłownię i zdecydowałem, że

też spróbuję. Gdy zobaczyłem, że wyciskam dwa razy więcej niż koledzy, zacząłem trenować bardziej na poważnie - mówi Paweł Głuch, który potrafi podnieść ciężar blisko dwa razy większy, niż sam waży.

- Naturalnie tylko parę procent populacji może tyle podnieść - mówi 20-latek, mieszkający w Karniowicach, w gminie Trzebinia.

W sierpniu tego roku zaczął startować w zawodach w wyciskaniu sztangi leżąc. Z powodzeniem. Wyniki przyszły bardzo szybko. Najpierw wygrał ogólnopolskie zmagania o mistrzostwa Śląska oraz Małopolski. Największy sukces odniósł w listopadzie, podczas rozgrywanego w Kielcach Pucharu Polski w wyciskaniu sztangi leżąc klasycznie. Startują-

cy w barwach LKS Trzebinia Paweł rywalizował w kategorii juniorów do lat 20, powyżej 83 kilogramów. Okazał się bezkonkurencyjny. Wycisnął sztangę, na której było 187,5 kg. Pokonał m.in. mistrza Polski oraz wicemistrza Europy juniorów.

- Nawet mi się nie śniło, że będę pierwszy. Po wcześniejszych wynikach przeciwników, liczyłem co najwyżej na drugie miejsce. Startowałem też w mistrzostwach Polski, ale niestety, zdaniem sędziów spałem wszystkie podejścia. Szkoda, bo prawdopodobnie też bym wygrał - mówi Paweł i jak wylicza, aby w ogóle zacząć startować w zawodach, trzeba wydać ok. tysiąc złotych na specjalny strój, opaski na nadgarstki, licencję zawodnika czy badania lekarskie.

Osiągnięcie takich wyników wymaga żmudnych treningów. Ćwiczy praktycznie sześć dni w tygodniu, po trzy godziny dziennie. To nie tylko treningi siłowe, ale także jazda rowerem oraz kilkukilometrowe spacerowanie. Tak, aby odpowiednio rozwinąć wszystkie partie mięśni. Przyznaje, że wszystko to wymaga dużej samodyscypliny.

- To samo dotyczy odżywiania. Mogę jeść do czegoś, ale muszę patrzeć na ilość białka, węglowodanów i tłuszczu. Gdy zjem czegoś za dużo, to muszę spalić zbędne kalorie - mówi Paweł Głuch.

Jego celem na przyszły rok jest dobry występ w mistrzostwach kraju, co pozwoliłoby mu dostać się do kadry Polski i wystartować w międzynarodowych zawodach.

(MK)



Paweł Głuch

Jesienne ostatki

Ostatnie w tym roku mecze w chrzanowskiej A-klasie zakończyły się wysokimi zwycięstwami gości.

W Zalasie bez zmian. Tamtejsza Victoria przegrała 1-9 i jako jedyna w lidze pozostaje bez zdobyczy punktowej. Ostre strzelanie urządziła sobie też Wolanka Wola Filipowska, pokonując na wyjeździe SPRiN Regulice 7-1.

Tabela

1. Kamień	14	40	51-9
2. Mysłachowice	14	35	65-19
3. Chrzanów	14	32	68-19
4. Kwaczała	14	32	39-18
5. Ciężkowianka	14	29	54-20
6. Wolanka	14	23	44-39
7. Jankowice	14	23	37-20
8. Tenczynek	14	22	37-25
9. Regulice	14	19	23-39
10. Zagórze	14	19	32-34
11. Dulowa	14	9	27-56
12. Bołęcin	14	9	31-53
13. Rozkochów	14	9	10-57
14. Alwernia	14	6	29-60
15. Zalas	14	0	10-89

(MK)



W Elektrowni Jaworzno oddano do użytku nowy blok energetyczny, wybudowany za 4,5 miliarda złotych. Niby cieszyć się, że mieszkańcom Jaworzna przybyło, ale trochę smutno, że z tego powodu nam, w Elektrowni Siersza, ubędzie. Im więcej tam otwierają, tym więcej zamykają u nas...

Samorządowcy z Libiąża zastanawiają się, czy honorowe obywatelstwo dla kardynała Dziwisza było dobrym pomysłem. Niektórzy już chcą mu tytuł odebrać. Wcześniej opo-nenci kandydatury kardynała zwracali uwagę, że przyszły Honorowy Obywatel nie jest obywatelem Libiąża. Teraz mówią, że nie jest też honorowy.

Polski Alarm Smogowy powiesił w Krzeszowicach przenośny pyłomierz w kształcie płuc. Białe teraz płuca staną się wkrótce szare albo czarne, ku przestrodze właścicielom kopających pieców. Szkoda tylko, że po wykonaniu badania wymienić da się jedynie uprany pyłem pyłomierz, a nie nasze płuca. W pierwszym przypadku potrzebny jest jedynie sponsor, a w drugim potrzebny jest dawca...

W chrzanowskim szpitalu ma powstać laboratorium wykonujące 3 tysiące testów na koronawirusa dziennie. Wystarczą dwa tygodnie i cały Chrzanów zostanie przebadany. Szkoda tylko, że wiedza, kto jest zdrowy, będzie aktualna najwyżej przez kilka dni, do spotkania pierwszego chorego.

Chrzezanowski Urząd Skarbowy proponuje petentom internetowy system umawiania osobistych spotkań. Teleporady, takie jak u lekarzy, się nie przyjęły, bo w przychodniach chodzi tylko o zdrowie i życie, a w skarbowym o pieniądze, więc na prowizorkę nie ma miejsca.

Kończy się modernizacja szkoły muzycznej w Krzeszowicach. Młodzi ludzie jednak nieprędko nacieszą się grą w odnowionym budynku, bo ze względu na pandemiczne zakazy, teraz mogą tylko trąbić i plumkać przez monitory.

przełomowe KADRY



Kościół salwatorianów i nieczynna ciepłownia w Trzebinii



FOT. Z ARCHIWUM KATARZYNY SUDÓŁ

„Dwie wieże” w obiektywie Katarzyny Sudół z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”, czyli kościół salwatorianów i komin nieczynnej ciepłowni w Trzebinii.

To zdjęcie pani Katarzyna wykonała z osadnika po zlikwidowanych ZG Trzebinia, wykorzystując teleobiektyw, co pozwoliło zbliżyć do siebie poszczególne plany.

Pani Katarzyna od 12 lat kieruje działem BHP w jednej z największych w Polsce sieci laboratoriów medycznych.

- Kilka lat temu w akcie oderwania się od pracy zawodowej zaczęłam fotografować. Zauważyłam, że poszukiwanie kadrów wymaga innego rodzaju skupienia niż tego, który znałam do tej pory. I tak fotografia stała się dla mnie ważnym aspektem życia. Często sposobem na wyciszenie emocji albo ich wyrażanie – przyznaje.

Dużo czyta o fotografii analogowej, próbuje wywoływać negatywy i odbitki. Na co dzień jednak fotografuje cyfrowo. Żeby jeszcze bardziej rozwinąć swoją pasję, uczy się w Krakowskich Szkołach Artystycznych, na kierunku fotografia.

Pisaliśmy w „Przełomie” 24 listopada 2010 roku, w numerze 47 (966)

■ Pierwsza tura wyborów samorządowych za nami (odbyły się 21 listopada). Są pierwsi zwycięscy burmistrzowie: Ryszard Kosowski (Chrzanów), Jan Rychlik (Alwernia) i Czesław Bartł (Krzeszowice). Dogrywka w drugiej turze czeka: Adama Adamczyka ze Stanisławem Szczurkiem w Trzebinii, Jacka Latko ze Stanisławem Bigajem w Libiążu i Romana Warcholę z Radosławem Warzechą w Babicach.

■ O słabym wydobywaniu w kopalni i słabych płacach dla górników rozmawiamy z Krzysztofem Kozikiem, wiceprzewodniczącym Związku Zawodowego Kontra w ZG Janina w Libiążu. Związkowcy cały czas negocjują z zarządem Południowego Koncernu Węglowego (wówczas to on był właścicielem Janiny) podwyżkę pensji i zmniejszenie dysproporcji pomiędzy wyższymi zarobkami górników z ZG Sobieski w Jaworznie (drugiego zakładu górniczego w PKW) a tymi z Janiny.

Wydaje się, że prowadzone dziś negocjacje i rozmowy dotyczące libińskiej kopalni, o które też pytamy Krzysztofa Kozika, z tym, że już jako posła partii rządzącej w Polsce, idą o wiele wyższą stawkę, czyli o jej przyszłość.

■ Alwernia to jedyna gmina w powiecie chrzanowskim, gdzie nie ma stacjonarnej opieki zdro-

wotnej 24 godziny na dobę. Jak ktoś potrzebuje pomocy, bo ma wysoką gorączkę, czy boli go brzuch, to jedzie na ostry dyżur do szpitala w Chrzanowie. Dyrekcja lecznicy tłumaczy, że nie od tego jest SOR i interwencji w burmistrza Alwerni. Jak się okazuje, zgodnie z umową, pacjenci z Alwerni powinni swoje kroki kierować nie do Chrzanowa, lecz do krzeszowickiego oddziału Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. Najwyraźniej bardzo im tam nie po drodze.

Teraz już bez żadnego ryzyka mogą jechać w kierunku szpitala, gdzie od kilku lat pełniony jest nocny i świąteczny dyżur lekarski dla mieszkańców całego powiatu. Z kolei z tą zmianą długo nie mogli się pogodzić mieszkańcy pozostałych gmin powiatu chrzanowskiego, które wcześniej zaznały dobrodziejstwa lekarskiego dyżuru w swoich lokalnych przychodniach.

■ Odkryty basen w Sierszy (przy Grunwaldzkiej) definitywnie przechodzi do historii. Rozpoczęło się jego wyburzanie. Właściciel kąpieliska - Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA - uznał, że to będzie tańsze niż inwestowanie w zabezpieczenie nieruchomości. Rozbiórka ma potrwać do końca roku. Okoliczni mieszkańcy nie kryją rozgoryczenia, bo liczyli, że kultowy basen jeszcze kiedyś wypełni się wodą.

Przeliczyli się. A obecnym nastolatkom z Sierszy nawet nie przyjdzie do głowy, że na niewielkiej działce nieopodal kościoła kiedyś stał basen powszechnie znany i lubiany.

Historia z widokówki

Święty Wojciech bez wieży, czyli wina Zina

Pejzaż właściwy dla jakiejś małej miasteczka to w rzeczywistości centrum Jaworzna, prawie stutysięcznego miasta, cennego za nowoczesne podejście do wielu dziedzin funkcjonowania lokalnej społeczności. A na obrazku ubogo...

Ponad pół wieku temu Krzysztof Jabłoński zrobił zdjęcie na widokówkę, która została wydana w 1967 roku przez Biuro Wydawnicze „Ruch”. Informacja na odwrocie brzmiała: Jaworzno. Rynek. Trochę trudno ten Rynek dostrzec, choć rzeczywiście, za ciężarowym starem widać sztyl sklepu jubilerskiego, a za zaparkowaną pod drzewem warszawą też można dostrzec witryny sklepowe. Jadąc przez współczesne Jaworzno nie zobaczymy już takich sklepików, ani niezwykłej wieży kościoła pw. św. Wojciecha, takiej jak na widokówce. Wieża została pozbawiona hełmu w czasie walk w styczniu 1945 roku. Zerwał go pocisk artyleryjski.

Po wojnie prowadzono liczne przebudowy, ale największe zmiany w bryle kościoła zaszły po jego rozbudowie według projektu profesora Wiktora Zina. Nowa sylwetka w niczym ze starą się nie kojarzy, ale może są ludzie, którym dzieło profesora się podoba...



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



25 listopada 2020 nr 47 (1473)

KRZESZOWICE

Kim jest nowy dyrektor centrum zdrowia

s. 2

Sześć osób nie żyje

s. 2

Przestępcy wykorzystują koronawirusa

s. 12

Rozpoczęła się wycinka w Parku Bogackiego

s. 12

Problem z listami, Poczta się pochorowała

s. 12

SPORT

s. 26 i 27

- Piłkarz poczuł, jakby mu wybuchł granat
- Leżąc wycisnął ponad 187 kilogramów
- Akrobata z PMOS Chrzanów został mistrzem Polski
- MTS Chrzanów pokonał lidera I ligi
- Szykują się piłkarskie powroty do Trzebini
- Huśtawka nastrojów siatkarek z Krzeszowic

W SZPITALU W CHRZANOWIE

PIEŁĘGNIARKI DOBIJA HEJT

- Jadąc do pracy, zastanawiam się, ile osób dziś umrze. Tylko jedna, a może trzy? Bo takie dyżury też miałam. Czasem boję się wejść na oddział – opowiada Małgorzata. Jest pielęgniarką w chrzanowskim szpitalu na oddziale COVID-owym.

s. 3



Przed pandemią uciekamy na L4

s. 6

Laboratorium ratuje budżet szpitala

s. 5

Szlachetne paczki przed świętami

s. 5

Najskuteczniejsze tabletki do zmywarek

s. 24

(E)

ROZMOWY PRZEŁOMU

Przyszłość wiąże z wojskiem



Anna Staszczak z Regulic zadebiutowała w ekstraklidze futsalu w barwach Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, gdzie studiuje. Marzy jednak o karierze w wojsku, dlatego od półtora roku służy w jednostce WOT.

s. 18

Ma 10 tysięcy misiów



Bruno Zielonka posiada największą kolekcję misiów w Europie. Opowiada, jak zaczęła się ta dość nietypowa pasja, której początkowo się wstydził. Bo jako przedsiębiorca nie chciał być odbierany niepoważnie.

s. 15

Nagi mężczyzna rozrabiał

W centrum Krzeszowic rozebrany mężczyzna wbiegł na drogę, prosto pod samochód.

Zanim do tego doszło, wczesnym rankiem pojawił się w jednym ze sklepów przy Kościuszki.

- Doszło do awantury. Zrzucił cały regał z alkoholem. Wszystkie butelki się rozbiły, on zaś wybiegł ze sklepu – relacjonuje Michał Godyń, komendant Komendy Miejskiej Policji w Krzeszowicach.

Rozebrany mężczyzna, gubiąc po drodze klapki, próbował przebiec przez drogę krajową na czerwonym świetle. Został potrącony przez seata. Miał jednak na tyle siły, żeby szybko się pozbierać i uciec.

- Zaczął się dobijać do bloku przy Armii Krajowej, gdzie zniszczył drzwi. Został zatrzymany w mieszkaniu. Trafił do szpitala. Był trzeźwy, ale stan pobudzenia mógł świadczyć o tym, że znajdował się pod wpływem środków odurzających, co sprawdzimy – mówi komendant Godyń.

Te zdjęcia zapierają dech w piersiach



Irena Palińska z Trzebini ma sporo albumów, przeźroczy i mnóstwo zdjęć luzem ułożonych w kartonach. Wszystkie wyszły spod rąk dwóch fotografów: jej taty Józefa Rysia oraz męża Anatola Palińskiego. Na zdjęciu Irena Palińska na Kościuszki w Trzebini (1972 r.).

s. 16-17



MOIM ZDANIEM

Ekologiczne dreptanie w miejscu

GRAŻYNA KAIM

Kolejny sezon na kopciuchy rozkręca się. Ostatnio Chrzanów pochwalił się rankingiem Ministerstwa Klimatu i Środowiska, z którego wynika, że jest miastem, gdzie najbardziej poprawiła się jakość powietrza w ciągu dwóch ostatnich lat. Zbiegło się to akurat z sytuacją, gdy czujniki badające jakość powietrza pokazywały w Chrzanowie przekroczenia norm o 400 procent i więcej. W tej sytuacji aż boję się myśleć, czym oddychaliśmy wcześniej.

Od kilku lat lokalne samorządy proponują mieszkańcom dopłaty do wymiany starego pieca centralnego ogrzewania. Rozmawiałam niedawno z mieszkańcem Libiąża, który zgłosił się po taką dotację. Może liczyć na 5 tys. zł, przy czym cała operacja wymiany kotła będzie go kosztować około 12 tys. zł. Sporo zostaje więc do dopłacenia z własnej kieszeni i nie każdego na to stać. Proces ten postępuje więc bardzo słamazarnie.

Poza tym, wydaje się, że ludzie są ciągle niedoinformowani, jeśli chodzi o warunki, jakie należy spełnić, by dostać dopłatę. Czy konieczny jest audyt czy nie; czy najpierw wymiana, potem kasa od gminy czy na odwrót; jaki to ma być piec? Ja wiem, że jak komuś na czymś zależy, to w jego interesie jest zdobycie potrzebnych informacji. Problem w tym, że tak naprawdę to nie jest tylko w ich interesie, ale naszym wspólnym.

To tyle o marchewce, słabo moim zdaniem rozpropagowanej. Ale mamy i kij, czyli kontrole. Bez tego też się nie obejdzie, bo niektórzy patrzą raczej na portfel, niż na zdrowie.

Już wiosną 2019 roku burmistrzowie Chrzanowa, Trzebinia i Libiąża zapowiadali regularne ekopatrole prowadzone przez ludzi i drony, które będą kontrolować, czy nie spalamy w piecach śmieci i innego dziadostwa. Projekt długo nie mógł „odpalić”. Teraz słyszymy, że będzie kilka kontrolnych lotów dronów nad każdą z tych trzech gmin. Czy to wystarczy? Zobaczymy.

I na koniec przykład, jak można myśleć o ekologii na poważnie. Ostrów Wielkopolski, nie takie znowu wielkie miasto (70 tys. mieszkańców). Powstała tam pierwsza w Polsce miejska sieć zielonej energii, a jej ważnym elementem jest dostarczenie mieszkańcom pakietu zarówno ciepła, jak i energii elektrycznej. Ma być taniej i zdrowiej. Nie jest to jeszcze na wielką skalę, ale pokazuje, że pani prezydent miasta nie jest obce myślenie ekologiczne.

Fakt, że Ostrów Wielkopolski jest absolutnym pionierem w tej dziedzinie nie tylko w Polsce, ale i w Europie, i zebrał za to rozwiązanie sporo wyróżnień, pokazuje, że warto patrzeć na najlepszych.

Droga przez Puszcę Dulowską znów powraca

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska ma czas do końca roku na wydanie decyzji w sprawie budowy nowej drogi prowadzącej od węzła autostrady A4 do drogi krajowej 79. Preferowany wariant przecina m.in. Puszcę Dulowską.

W połowie lipca na stronie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska ukazało się obwieszczenie o udziale społeczeństwa w tworzeniu dokumentacji. Można ją było przejrzeć również w siedzibie RDOŚ w Krakowie. Zawierała m.in. raport o oddziaływaniu na środowisko. Była w nim podana dokładna lokalizacja prefero-

wanego przebiegu trasy przez wschodni skraj Puszczy Dulowskiej. Opisany wariant ma w przyszłości dać możliwość połączenia nowej drogi z DK 94 i poprowadzenia jej tuż obok Dulowej, Karniowic, Filipowic, Paryża, Psar, Lgoty i dalej na północ.

Uwagi do raportu wnieśli mieszkańcy Woli Filipowskiej i Paryża, od kilku lat protestujący przeciwko budowie drogi w pobliżu ich domów. Nie otrzymali na nie odpowiedzi.

Tymczasem na najbliższej sesji Rady Miejskiej w Krzeszowicach mają głosować nad przeznaczeniem pieniędzy gminnych na przygotowanie tej inwestycji przez województwo.

(E)

Walizka popłynęła w siną dal



FOT. KACPER ROPKA

KRZESZOWICE. Ktoś wrzucił do potoku Krzeszówka sporej wielkości walizkę. Na niecodzienny widok natknął się Kacper Ropka. Torbę można było zauważyć na dzikich plantach, potem popłynęła dalej, w stronę Parku Bogackiego. Nie wiadomo, kto wpadł na pomysł pozbycia się jej w ten sposób.

Kim jest nowy dyrektor centrum zdrowia?

39-letni Michał Matysik zostanie nowym dyrektorem Krzeszowickiego Centrum Zdrowia. Tak zadecydowała komisja konkursowa.

Swoje kandydatury do konkursu zgłosiły dwie osoby. Komisja w tajnym głosowaniu jednomyślnie wybrała na stanowisko dyrektora Michała Matysika. Nowy dyrektor od kilkunastu lat pracuje w dziale administracyjno-technicznym KCZ oraz jako inspektor ochrony danych. Prywatnie jest synem dotychczasowego dyrektora Romana Matysika.

Michał Matysik o sobie:

- Karierę zawodową rozpocząłem w 2000 r. od podjęcia pracy na stanowisku handlowca w jednej z lokalnych firm. Od lipca 2002 r. pracowałem jako specjalista ds. administracyjno-technicznych, prowadząc również dział zamówień publicznych i pełniąc funkcję kierowniczą w filii ówczesnej firmy. Od 14 lat jestem pracownikiem działu administracyjno-technicznego Krzeszowickiego Centrum Zdrowia. Zajmuję się przygotowaniem dokumentacji i przeprowadzaniem procedur zamówień publicznych oraz konkursów na świadczenia medyczne, redagowaniem umów z kontrahentami, koordynacją współpracy z kooperantami, przygotowywaniem danych do rozliczeń



FOT. Z ARCHIWUM MICHAŁA MATYSIKA

Michał Matysik

z Narodowym Funduszem Zdrowia. Do moich obowiązków należało również przygotowanie analiz i zestawień oraz udział w konkursach na udzielanie świadczeń zdrowotnych, organizowanych przez NFZ, a także udział w negocjacjach z Małopolskim Oddziałem Funduszu, nadzór nad całością dokumentacji w zakresie ochrony danych osobowych oraz nadzór nad stanem technicznym budynków i sprzętu medycznego oraz pracownikami działu technicznego. W ramach prowadzonej działalności gospodarczej świadczyłem usługi w zakresie doradztwa w ochronie zdrowia, zarządzania oraz analizy przepisów prawnych w zakresie prawa pracy i bhp, prowadziłem również szkolenia w zakresie profilaktyki zdrowotnej, pierwszej pomocy, bezpieczeństwa i higieny pracy, kontroli za-

radzkiej oraz ochrony danych osobowych, pełniąc jednocześnie funkcję Inspektora Ochrony Danych w lokalnych i powiatowych placówkach.

● Michał Matysik w 2007 r. skończył Akademię Krakowską im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego na Wydziale Nauk o Rodzinie i Pracach socjalna. W 2013 r. zrobił studia podyplomowe w Wyższej Szkole Zarządzania i Bankowości w Krakowie na Wydziale Zarządzania i Informatyki. Potem zdecydował się na studia z zakresu prawa medycznego i bioetyki na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie na Wydziale Prawa i Administracji. Ukończył również mnóstwo szkoleń i kursów kwalifikacyjnych, m.in. z zakresu finansów publicznych, zarządzania podmiotami leczniczymi, zamówień publicznych czy ochrony danych osobowych. Jest członkiem Stowarzyszenia Praktyków Ochrony Danych Osobowych.

(E)

Sześć osób nie żyje

Prawie 900 przypadków koronawirusa zostało stwierdzonych w gminie Krzeszowice od początku pandemii. Coraz więcej jest ofiar śmiertelnych.

Według danych na poniedziałek, 23 listopada, aktualnie chorują 232 osoby, natomiast 317 przebywa w kwarantannie. 637 osób już wyzdrowiało. Niestety, sześć zmarło.

Obecnie w powiecie krakowskim w sumie stwierdzono 8 418 przypadków zakażenia. 1 844 aktualnie choruje. Najwięcej zakażonych jest w gminie Skawina (1319), Krzeszowice (875) i Zabierzów (872). Najmniej natomiast w Sułoszowej (128).

(E)

CIEKAWE LICZBY

1600

pieców węglowych, nazywanych kopciuchami, jest w budynkach na terenie gminy Chrzanów.

Taki jest wynik gminnego audytu. Stare piece, wg zapowiedzi burmistrza Roberta Maciaszka, mają zniknąć do końca 2022 r.

176 000

na tyle złotych wycenił 3-pokojowe mieszkanie w czteropiętrowym bloku na II piętrze w Libiążu jego właściciel. Znajduje się ono na osiedlu Kopalnia przy Urzędniczej. Wychodzi 3355 zł/mkw.

28

dni koronawirus utrzymuje się na powierzchni banknotów i tyle samo dni pozostaje zakaźny. Badanie aktywności wirusa przeprowadzili naukowcy z Australii. Dotyczy ono także szkła i stali nierdzewnej.

130

złotych to ulga w podatku, na jaką mogą liczyć osoby, które oddały 1 litr osocza dla chorych na COVID-19.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

24/7 **Przełom Kontakt**

DAJ ZNAĆ!



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:
gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Skacze potrójne salta

Zawodnik UMKS PMOS Chrzanów Wiktor Starczyński w połowie listopada został w Poznaniu mistrzem Polski juniorów w skokach na trampolinie. Szesnastolatek opowiada nam o doskonaleniu swoich umiejętności oraz sportowych celach.

Marek Oratowski: W jakim wieku zaczęłeś trenować akrobatykę?

Wiktor Starczyński: W wieku sześciu lat. Tata, który jest trenerem akrobatyki, zabierał mnie na obozy. Na jednym z nich postanowiłem, że zostanę zawodnikiem. Wybrałem skoki na trampolinie, które spodobały mi się bardziej



Wiktor Starczyński ze swoim trenerem i ojcem Markiem Starczyńskim

od skoków na ścieżce. To, że tata jest moim trenerem ma taki choćby plus, że nawet w domu zawsze mi coś podpowie. A niekiedy w drodze z treningu mówi o popełnianych przeze mnie błędach. Ta dyscyplina nie jest łatwa. Trzeba mieć dobrą technikę i właściwą orientację. A wszystko rozgrywa się w bardzo krótkim czasie. Cały układ na ocenę trwa około 20

sekund. Nie da się niczego powtórzyć. Można się przygotować długo do imprezy, podczas której coś wyjdzie nie tak, i jest już po zawodach.

Spodziewałeś się wygranej w Poznaniu?

- Nie byłem pewien, w jakiej będę dyspozycji w dniu zawodów. Bo na jednych treningach wszystko wychodziło dobrze, na innych pojawiały się

błędy. Tym bardziej się cieszę z wygranej. To była dla mnie najważniejsza impreza w tym roku, kiedy tych startów było mniej. Z powodu epidemii tylko raz startowałem za granicą.

Złoty medal juniorskich mistrzostw kraju to twoje największe dotąd osiągnięcie?

- W zawodach rozgrywanych w kraju to mój największy sukces. Jednak dwa lata temu zająłem w Baku w Azerbejdżanie piąte miejsce w Mistrzostwach Europy Juniorów w skokach synchronicznych na trampolinie razem z Mateuszem Drobińskim, który obecnie jest zawodnikiem Zielonej Góry.

Jakie najtrudniejsze skoki w tej chwili wykonujesz na

trampolinie, a jakie nowe elementy planujesz wprowadzić w najbliższym czasie?

- Od ponad roku wykonuję już potrójne salta. Cały czas uczę się nowych elementów. Trzy z nich chcę wprowadzić. Na przykład potrójne salto z półtorej obrotu w pozycji łamanej oraz podwójne salto z trzema obrotami.

Jakie masz obecnie obciążenia treningowe?

- Trenuję pięć razy w tygodniu po około trzy godziny. Efektywny czas jest trochę mniejszy, bo trzeba jeszcze przed zajęciami rozłożyć sprzęt. Trzy razy jestem w hali w Libiążu, a dwa razy w hali w Olkuszu.

Jakie masz plany na przyszłość?

- W liceum ogólnokształcącym jestem na profilu matematyczno-informatyczno-fizycznym. Zwłaszcza interesuje mnie informatyka. Jednak jeszcze nie wiem, co chciałbym robić w życiu. Na pewno zamierzam cały czas trenować akrobatykę i dojść w tym sporcie do jak najwyższego poziomu.

To jakie cele sobie stawiasz?

- Skoki na trampolinie to dyscyplina olimpijska. Marzyłbym mi się więc występ na igrzyskach. Marzenia są po to, by je spełniać. Gdy zaczynałem treningi myślałem, by kiedyś wystartować w mistrzostwach świata. Stało się to dość szybko. Kto wie, może kolejny cel też się da osiągnąć?

Lider odczuł siłę MTS-u

Po zaciętym boju I-ligowcy z Chrzanowa pokonali w sobotę lidera rozgrywek Padwę Zamość. Po dwóch porażkach w końcu mogli się cieszyć z kompletu punktów.

Unimetal Recycling MTS Chrzanów - Padwa Zamość 24-22 (14-10)

MTS: Górkowski, Plaszczyk - M. Skoczylas 7, Węgrzyn 4, Har- dzina 3, Wadowski 2, Madeja 2, D. Skoczylas 2, Rola 1, Olszewik 1, Orlicki 1, Wierzbic, Pasierb

To był dobry mecz w wykonaniu chrzanowian, choć przeżywali w nim kolejny raz prawdziwą huśtawkę nastrojów. Potrafili grać szybko i pomysłowo, jak na początku spotkania. Prowadzili wtedy 6-1, a rywale nie mogli dotrzymać im kroku.

Na drugim biegunie były jednak takie sytuacje, jak zaraz po przerwie, kiedy przez 10 minut nie rzucili bramki, a ich rywale w tym czasie pięć razy pokonali Marcina Górkowskiego. Mimo wszystko zachowali więcej zimnej krwi i pokonali obdarzoną dobrymi warunkami fizycznymi ekipę z Zamościa.

- Zaczęliśmy dobrze, ale na początku drugiej połowy coś się zacięło. Sądę, że to efekt braku koncentracji. Trener nie musiał nas przed tym meczem jakoś specjalnie motywować. Z Przemyślem przegraliśmy w karnych, w Zawierciu punkty też były blisko. Teraz los się odwrócił. W Chrzanowie już nie jeden lider potrafił przegrać. Wysłał mi sygnał do kolejnych rywali, że nie ma



Chrzanowianie w kolejnej akcji ofensywnej. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl.

z nami przelewów. Jedziemy do Sandomierza po kolejne trzy punkty - powiedział nam Mar-

cin Skoczylas. W sobotę rzucili dla MTS-u siedem bramek.

(RAT)

Huśtawka nastrojów

Siatkarki z Krzeszowic miały pracowity tydzień, bo rozegrały w ciągu kilku dni dwa mecze na własnym parkiecie o drugoligowe punkty.

Krzeszowiczanki do ubiegłego tygodnia miały na koncie sześć rozegranych meczów. Ich bilans to dwie wygrane (z Pogonią Proszowice i Jędrzą Tarnów) oraz cztery porażki (z Szczyrkem II, Volley Mysłowice, Ostrowcem Świętokrzyskim i UMCS Lublin). W minioną środę podjęły rywalizację z SAN-Pajdą Jarosław II. Urwały im tylko seta, przegrywając 1-3 (18-25, 25-22, 13-25, 22-25). W sobotę zmierzyły się zaś u siebie z siatkarkami Wisły Kraków. Ten pojedynek był znacznie bardziej wyrównany.

Najbardziej zacięty był pierwszy set. Gospodynie prowadziły w setach 2-0, ale trzecia partia im wyraźnie nie wyszła. O losach meczu rozstrzygnął ostatecznie tie-break, dość wyraźnie wygrany przez zawodniczkę Maratonu. Zwyciężyły tym samym cały pojedynek 3-2 (28-26, 25-18, 12-25, 20-25, 15-9), zaliczając trzecie zwycięstwo w sezonie. W sobotę krzeszowiczanki pojadą na mecz do Starego Sącza, gdzie zmierzą się z tamtejszym Popradem.

W tabeli prowadzi Tomaszovia przed Szczyrkem II (po 19 pkt). Zawodniczki Maratonu z dorobkiem dziewięciu „oczek” zajmują na razie siódma lokatę w stawce 11 zespołów. Od strefy spadkowej dzielą je 4 punkty.

(MOR)

Leżąc wycisnął ponad 187 kilogramów

Paweł Głuch z Karniowic podnosi ciężary o wadze blisko dwa razy większej niż jego. W debiucie w Pucharze Polski okazał się najlepszy w wyciskaniu sztangi leżąc w kategorii juniorów.

Sport uprawia od dziecka. W przeszłości trenował piłkę nożną. Grał w UKS Dulowa i MKS Trzebinia. Kilka lat temu postanowił zakończyć przygodę z futbolem i rozpoczął treningi na siłowni.

- Kolega zaczął chodzić na siłownię i zdecydowałem, że

też spróbuję. Gdy zobaczyłem, że wyciskam dwa razy więcej niż koledzy, zacząłem trenować bardziej na poważnie - mówi Paweł Głuch, który potrafi podnieść ciężar blisko dwa razy większy, niż sam waży.

- Naturalnie tylko parę procent populacji może tyle podnieść - mówi 20-latek, mieszkający w Karniowicach, w gminie Trzebinia.

W sierpniu tego roku zaczął startować w zawodach w wyciskaniu sztangi leżąc. Z powodzeniem. Wyniki przyszły bardzo szybko. Najpierw wygrał ogólnopolskie zmagania o mistrzostwa Śląska oraz Małopolski. Największy sukces odniósł w listopadzie, podczas rozgrywanego w Kielcach Pucharu Polski w wyciskaniu sztangi leżąc klasycznie. Startują-

cy w barwach LKS Trzebinia Paweł rywalizował w kategorii juniorów do lat 20, powyżej 83 kilogramów. Okazał się bezkonkurencyjny. Wycisnął sztangę, na której było 187,5 kg. Pokonał m.in. mistrza Polski oraz wicemistrza Europy juniorów.

- Nawet mi się nie śniło, że będę pierwszy. Po wcześniejszych wynikach przeciwników, liczyłem co najwyżej na drugie miejsce. Startowałem też w mistrzostwach Polski, ale niestety, zdaniem sędziów spałem wszystkie podejścia. Szkoda, bo prawdopodobnie też bym wygrał - mówi Paweł i jak wylicza, aby w ogóle zacząć startować w zawodach, trzeba wydać ok. tysiąc złotych na specjalny strój, opaski na nadgarstki, licencję zawodnika czy badania lekarskie.

Osiągnięcie takich wyników wymaga żmudnych treningów. Ćwiczy praktycznie sześć dni w tygodniu, po trzy godziny dziennie. To nie tylko treningi siłowe, ale także jazda rowerem oraz kilkukilometrowe spacerowanie. Tak, aby odpowiednio rozwinąć wszystkie partie mięśni. Przyznaje, że wszystko to wymaga dużej samodyscypliny.

- To samo dotyczy odżywiania. Mogę jeść do czegoś, ale muszę patrzeć na ilość białka, węglowodanów i tłuszczu. Gdy zjem czegoś za dużo, to muszę spalić zbędne kalorie - mówi Paweł Głuch.

Jego celem na przyszły rok jest dobry występ w mistrzostwach kraju, co pozwoliłoby mu dostać się do kadry Polski i wystartować w międzynarodowych zawodach.

(MK)

Jesienne ostatki

Ostatnie w tym roku mecze w chrzanowskiej A-klasie zakończyły się wysokimi zwycięstwami gości.

W Zalasie bez zmian. Tamtejsza Victoria przegrała 1-9 i jako jedyna w lidze pozostaje bez zdobyczy punktowej. Ostre strzelanie urządziła sobie też Wolanka Wola Filipowska, pokonując na wyjeździe SPRiN Regulice 7-1.

Tabela

1. Kamień	14	40	51-9
2. Mysłachowice	14	35	65-19
3. Chrzanów	14	32	68-19
4. Kwaczała	14	32	39-18
5. Ciężkowianka	14	29	54-20
6. Wolanka	14	23	44-39
7. Jankowice	14	23	37-20
8. Tenczynek	14	22	37-25
9. Regulice	14	19	23-39
10. Zagórze	14	19	32-34
11. Dulowa	14	9	27-56
12. Bołęcin	14	9	31-53
13. Rozkochów	14	9	10-57
14. Alwernia	14	6	29-60
15. Zalas	14	0	10-89

(MK)



Paweł Głuch



W Elektrowni Jaworzno oddano do użytku nowy blok energetyczny, wybudowany za 4,5 miliarda złotych. Niby cieszyć się, że mieszkańcom Jaworzna przybyło, ale trochę smutno, że z tego powodu nam, w Elektrowni Siersza, ubędzie. Im więcej tam otwierają, tym więcej zamykają u nas...

Samorządowcy z Libiąża zastanawiają się, czy honorowe obywatelstwo dla kardynała Dziwisza było dobrym pomysłem. Niektórzy już chcą mu tytuł odebrać. Wcześniej opo-nenci kandydatury kardynała zwracali uwagę, że przyszły Honorowy Obywatel nie jest obywatelem Libiąża. Teraz mówią, że nie jest też honorowy.

Polski Alarm Smogowy powiesił w Krzeszowicach przenośny pyłomierz w kształcie płuc. Białe teraz płuca staną się wkrótce szare albo czarne, ku przestrodze właścicielom kopających pieców. Szkoda tylko, że po wykonaniu badania wymienić da się jedynie uprany pyłem pyłomierz, a nie nasze płuca. W pierwszym przypadku potrzebny jest jedynie sponsor, a w drugim potrzebny jest dawca...

W chrzanowskim szpitalu ma powstać laboratorium wykonujące 3 tysiące testów na koronawirusa dziennie. Wystarczy dwa tygodnie i cały Chrzanów zostanie przebadany. Szkoda tylko, że wie-dza, kto jest zdrowy, będzie aktualna najwyżej przez kilka dni, do spotkania pierwszego chorego.

Chrzezanowski Urząd Skarbowy proponuje petentom internetowy system umawiania osobistych spotkań. Teleporady, takie jak u lekarzy, się nie przyjęły, bo w przychodniach chodzi tylko o zdrowie i życie, a w skarbowym o pieniądze, więc na prowizorkę nie ma miejsca.

Kończy się modernizacja szkoły muzycznej w Krzeszowicach. Młodzi ludzie jednak nieprędko nacieszą się grą w odnowionym budynku, bo ze względu na pandemiczne zakazy, teraz mogą tylko trąbić i plumkać przez monitory.

przełomowe KADRY



Kościół salwatorianów i nieczynna ciepłownia w Trzebinii



FOT. Z ARCHIWUM KATARZYNY SUDÓŁ

„Dwie wieże” w obiektywie Katarzyny Sudół z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”, czyli kościół salwatorianów i komin nieczynnej ciepłowni w Trzebinii.

To zdjęcie pani Katarzyna wykonała z osadnika po zlikwidowanych ZG Trzebinia, wykorzystując teleobiektyw, co pozwoliło zbliżyć do siebie poszczególne plany.

Pani Katarzyna od 12 lat kieruje działem BHP w jednej z największych w Polsce sieci laboratoriów medycznych.

- Kilka lat temu w akcie oderwania się od pracy zawodowej zaczęłam fotografować. Zauważyłam, że poszukiwanie kadrów wymaga innego rodzaju skupienia niż tego, który znałam do tej pory. I tak fotografia stała się dla mnie ważnym aspektem życia. Często sposobem na wyciszenie emocji albo ich wyrażanie – przyznaje.

Dużo czyta o fotografii analogowej, próbuje wywoływać negatywy i odbitki. Na co dzień jednak fotografuje cyfrowo. Żeby jeszcze bardziej rozwinąć swoją pasję, uczy się w Krakowskich Szkołach Artystycznych, na kierunku fotografia.



Pisaliśmy w „Przełomie” 24 listopada 2010 roku, w numerze 47 (966)

■ Pierwsza tura wyborów samorządowych za nami (odbyły się 21 listopada). Są pierwsi zwycięscy burmistrzowie: Ryszard Kosowski (Chrzanów), Jan Rychlik (Alwernia) i Czesław Bartł (Krzeszowice). Dogrywka w drugiej turze czeka: Adama Adamczyka ze Stanisławem Szczurkiem w Trzebinii, Jacka Latko ze Stanisławem Bigajem w Libiążu i Romana Warcholę z Radosławem Warzechą w Babicach.

■ O słabym wydobywaniu w kopalni i słabych płacach dla górników rozmawiamy z Krzysztofem Kozikiem, wiceprzewodniczącym Związku Zawodowego Kontra w ZG Janina w Libiążu. Związkowcy cały czas negocjują z zarządem Południowego Koncernu Węglowego (wówczas to on był właścicielem Janiny) podwyżkę pensji i zmniejszenie dysproporcji pomiędzy wyższymi zarobkami górników z ZG Sobieski w Jaworznie (drugiego zakładu górniczego w PKW) a tymi z Janiny.

Wydaje się, że prowadzone dziś negocjacje i rozmowy dotyczące libińskiej kopalni, o które też pytamy Krzysztofa Kozika, z tym, że już jako posła partii rządzącej w Polsce, idą o wiele wyższą stawkę, czyli o jej przyszłość.

■ Alwernia to jedyna gmina w powiecie chrzanowskim, gdzie nie ma stacjonarnej opieki zdro-

wotnej 24 godziny na dobę. Jak ktoś potrzebuje pomocy, bo ma wysoką gorączkę, czy boli go brzuch, to jedzie na ostry dyżur do szpitala w Chrzanowie. Dyrekcja lecznicy tłumaczy, że nie od tego jest SOR i interwencji w burmistrza Alwerni. Jak się okazuje, zgodnie z umową, pacjenci z Alwerni powinni swoje kroki kierować nie do Chrzanowa, lecz do krzeszowickiego oddziału Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. Najwyraźniej bardzo im tam nie po drodze.

Teraz już bez żadnego ryzyka mogą jechać w kierunku szpitala, gdzie od kilku lat pełniony jest nocny i świąteczny dyżur lekarski dla mieszkańców całego powiatu. Z kolei z tą zmianą długo nie mogli się pogodzić mieszkańcy pozostałych gmin powiatu chrzanowskiego, które wcześniej zaznały dobrodziejstwa lekarskiego dyżuru w swoich lokalnych przychodniach.

■ Odkryty basen w Sierszy (przy Grunwaldzkiej) definitywnie przechodzi do historii. Rozpoczęło się jego wyburzanie. Właściciel kąpieliska - Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA - uznał, że to będzie tańsze niż inwestowanie w zabezpieczenie nieruchomości. Rozbiórka ma potrwać do końca roku. Okoliczni mieszkańcy nie kryją rozgoryczenia, bo liczyli, że kultowy basen jeszcze kiedyś wypełni się wodą.

Przeliczyli się. A obecnym nastolatkom z Sierszy nawet nie przyjdzie do głowy, że na niewielkiej działce nieopodal kościoła kiedyś stał basen powszechnie znany i lubiany.

Historia z widokówki

Święty Wojciech bez wieży, czyli wina Zina

Pejzaż właściwy dla jakiejś małej miasteczka to w rzeczywistości centrum Jaworzna, prawie stutysięcznego miasta, cennego za nowoczesne podejście do wielu dziedzin funkcjonowania lokalnej społeczności. A na obrazku ubogo...

Ponad pół wieku temu Krzysztof Jabłoński zrobił zdjęcie na widokówkę, która została wydana w 1967 roku przez Biuro Wydawnicze „Ruch”. Informacja na odwrocie brzmiała: Jaworzno. Rynek. Trochę trudno ten Rynek dostrzec, choć rzeczywiście, za ciężarowym starem widać sztyl sklepu jubilerskiego, a za zaparkowaną pod drzewem warszawą też można dostrzec witryny sklepowe. Jadąc przez współczesne Jaworzno nie zobaczymy już takich sklepików, ani niezwykłej wieży kościoła pw. św. Wojciecha, takiej jak na widokówce. Wieża została pozbawiona hełmu w czasie walk w styczniu 1945 roku. Zerwał go pocisk artyleryjski.

Po wojnie prowadzono liczne przebudowy, ale największe zmiany w bryle kościoła zaszły po jego rozbudowie według projektu profesora Wiktora Zina. Nowa sylwetka w niczym ze starą się nie kojarzy, ale może są ludzie, którym dzieło profesora się podoba...



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.